

Asari 22

cô bé tinh nghịch



Mayumi MUROYAMA



Asari 22

cô bé tinh nghịch

MUROYAMA Mayumi



Mục lục

Nỗi sợ Maratông...?	4
Trào lưu ♥	12
Bất thóp	20
Cô bé bán diêm tội nghiệp	28
Mũi tên trừ tà	36
"Nghiện" bàn chải	44
Picnic mùa đông	52
Sao chổi Halley	60
OH! Tin giật gân	68
Bé "Asari"	76
Bọ chết chúa	85
Muốn đi học thêm	97
Kính cận đáng ghét!!	106
Trò chơi điện tử	114
Náo động Koushien	123
Asari đi chợ	135
Mùa thu ham ăn	142
Bố chuyển công tác	150
Asari và giai điệu địa ngục	163





GIỚI THIỆU NHÂN VẬT GIA ĐÌNH HAMANO



BÉ HAMANO ASARI

Tớ đang học lớp 4, là một cô bé đáng yêu, khỏe mạnh. Tuy học hành hơi í ẹ chút nhưng chạy nhanh số một đó nha!



CHỊ HAMANO TATAMI

Về khoản chạy tớ chịu thua nhưng tự hào là học sinh giỏi luôn đứng đầu trường tiểu học Sakuragai. Cãi nhau cũng chưa từng thua ai. Tớ học lớp 6.



MẸ HAMANO SANGO

“Sao mình lại có hai đứa con nghịch thế cơ chứ?”
Một người mẹ mạnh mẽ, chồng và các con đều sợ một phép.



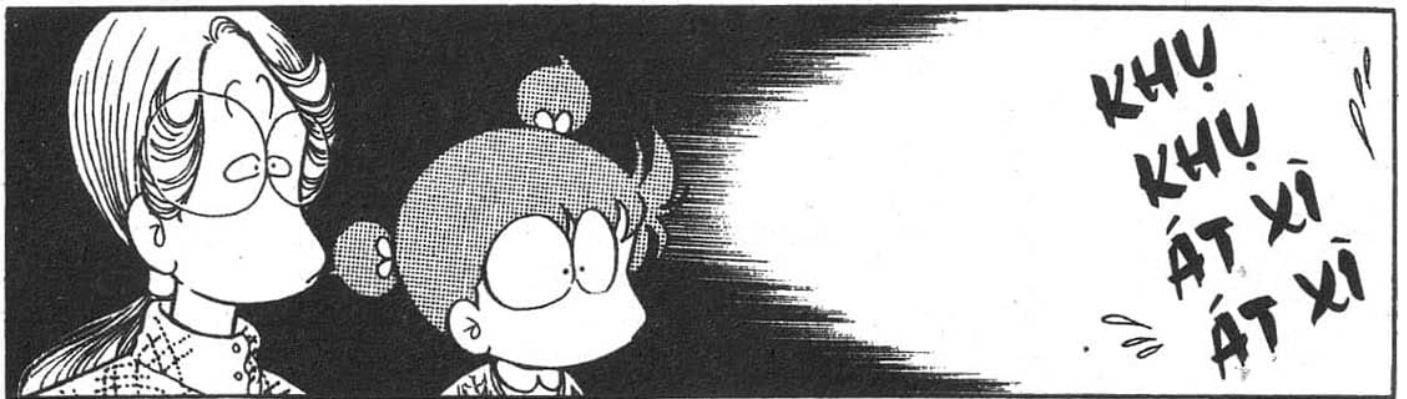
BỐ HAMANO IWASHI

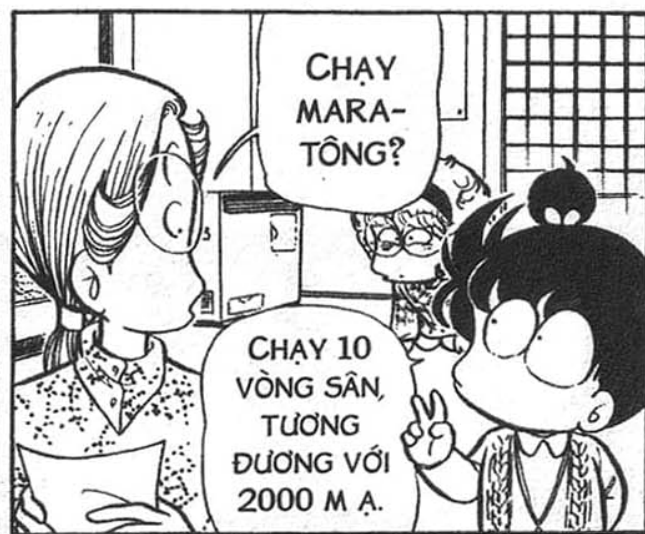
Ở công ty là trưởng phòng được kính trọng, nhưng lúc ở nhà lại chịu lép vế trước ba mẹ con.
“Híc, buồn quá đi mất”.

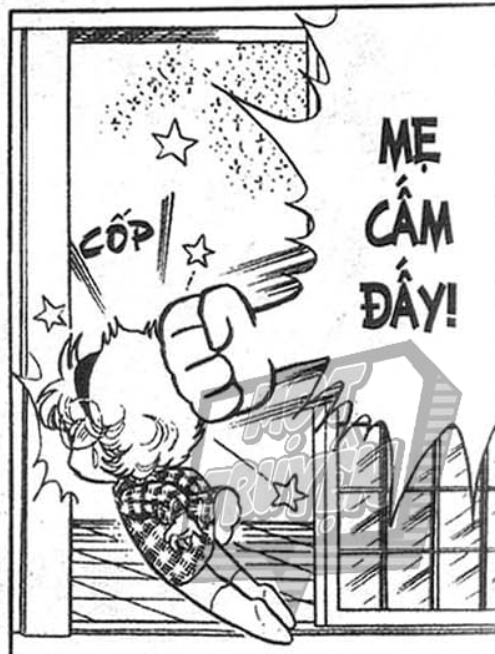
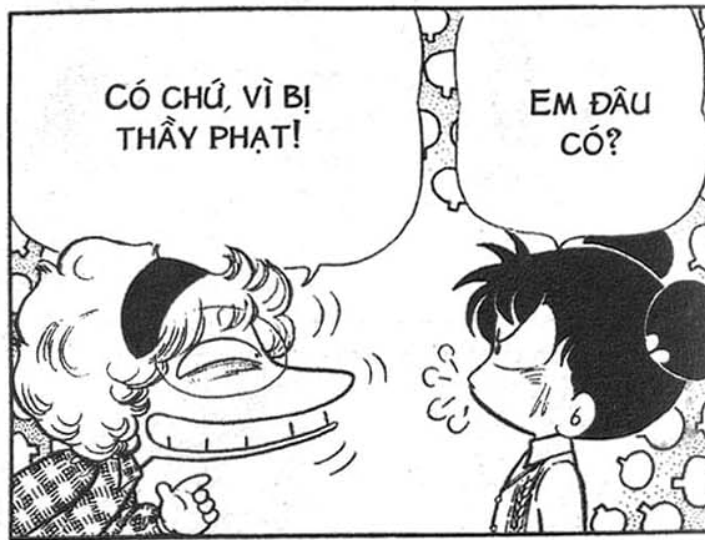


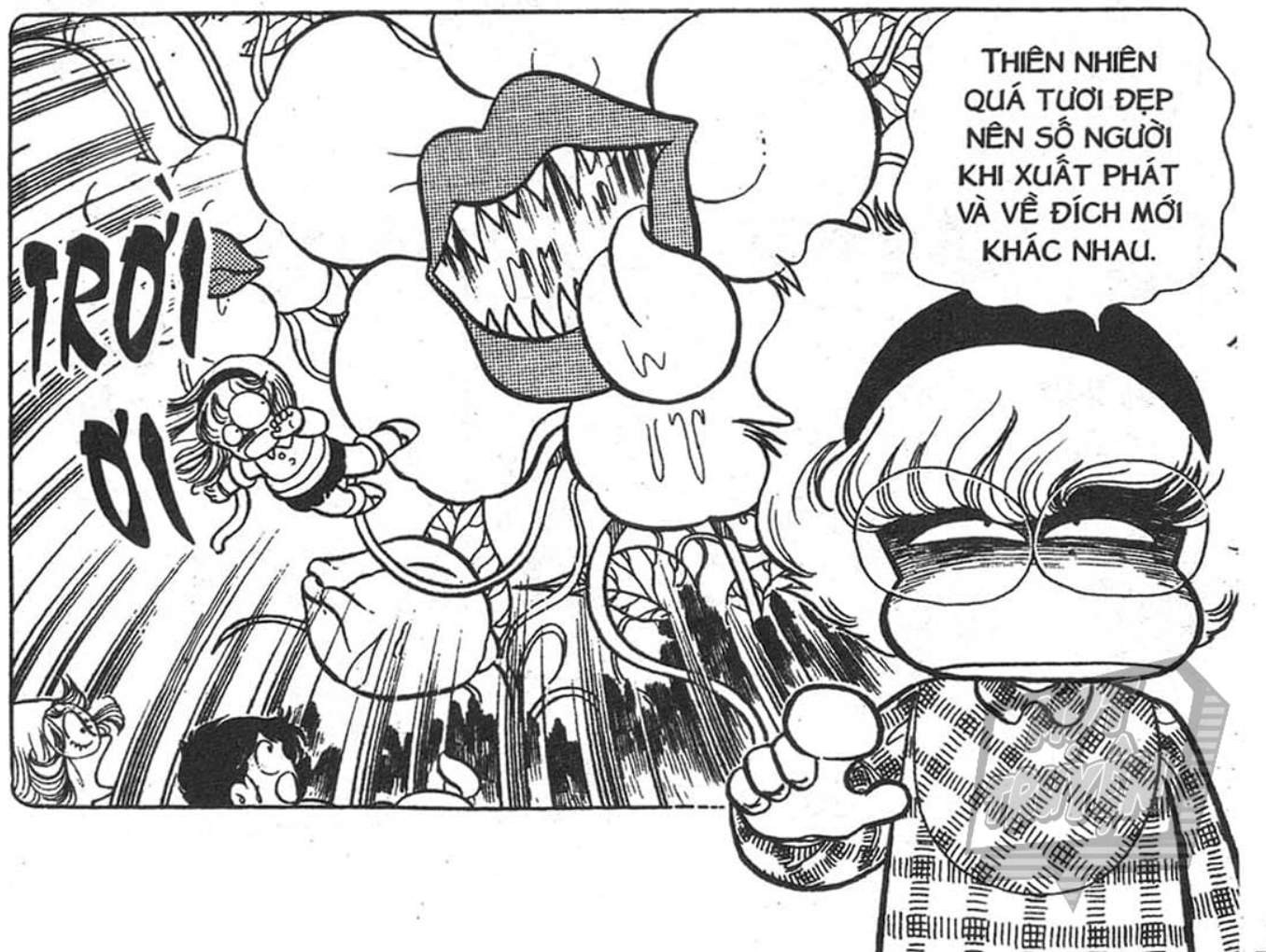
NỖI SỢ MARATÔNG...?

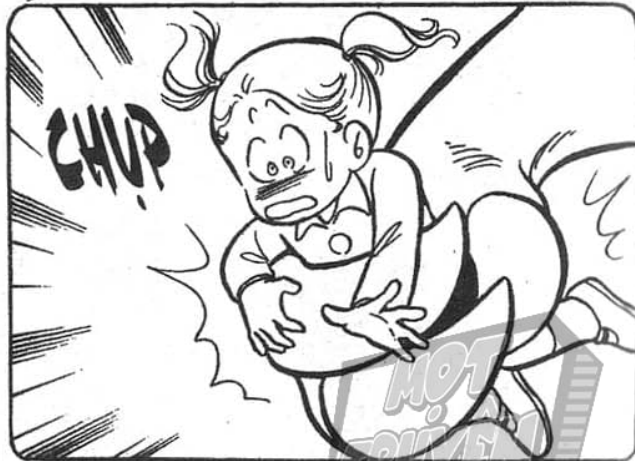


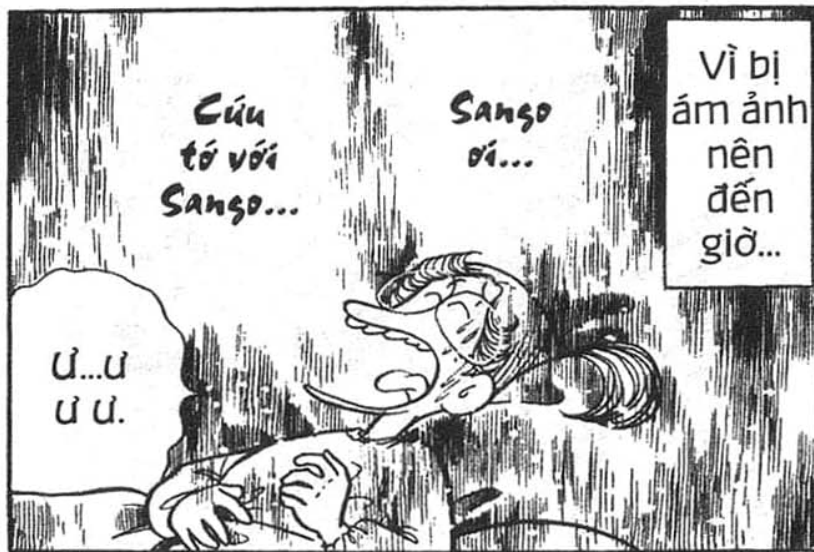








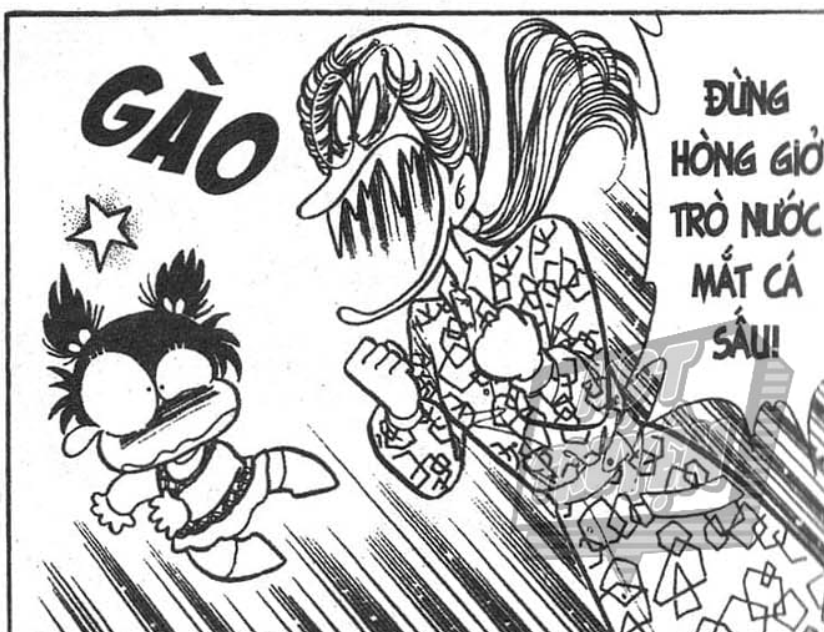
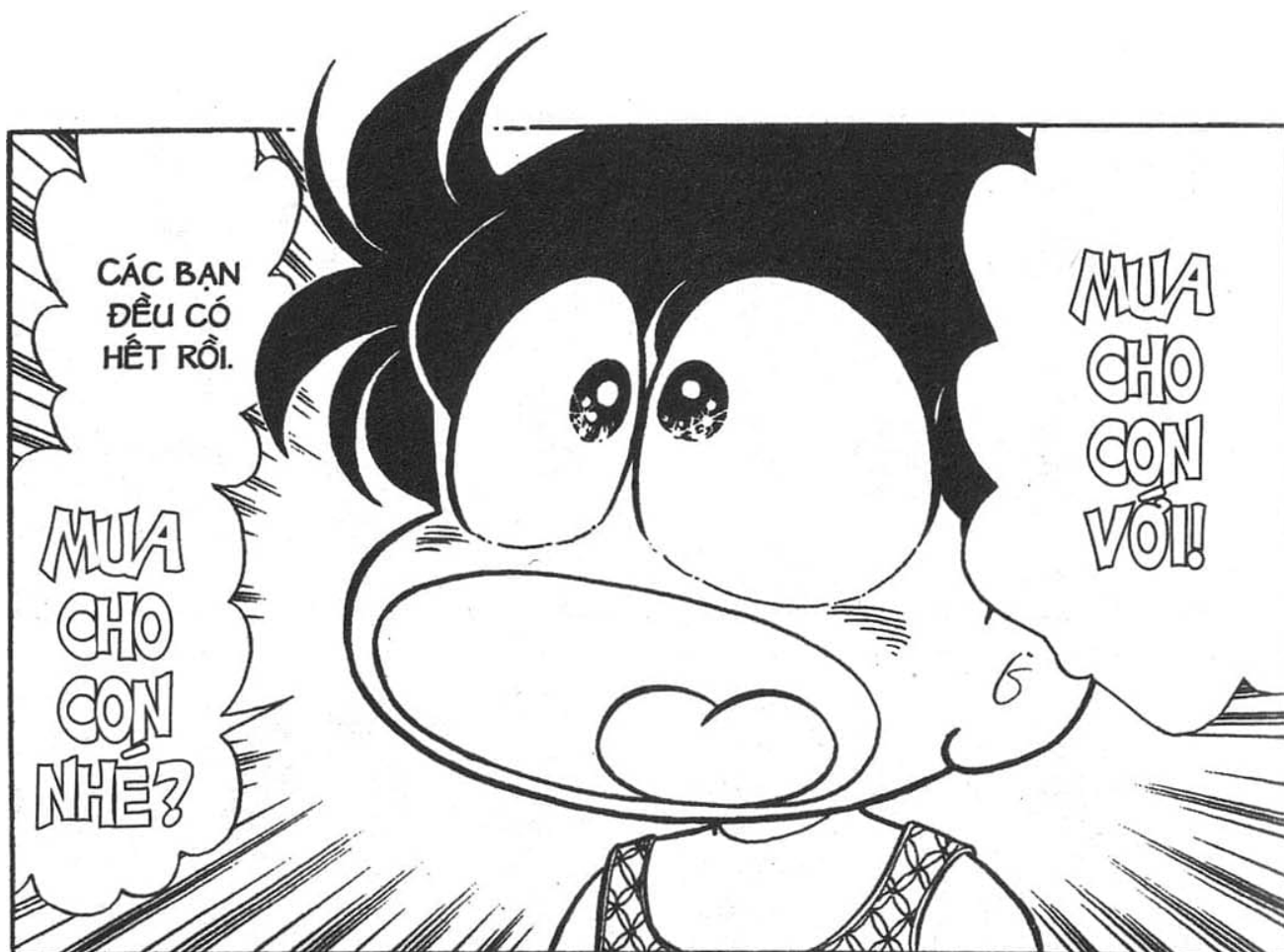




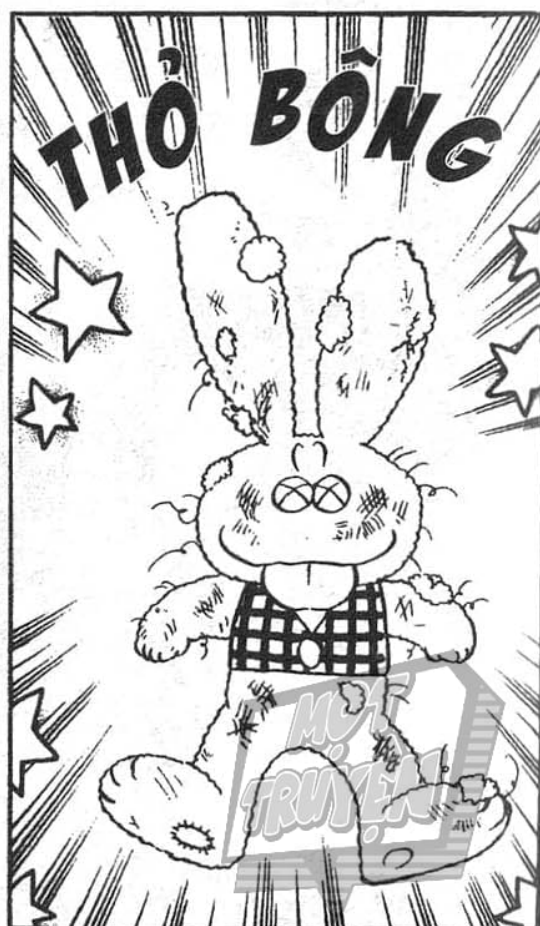


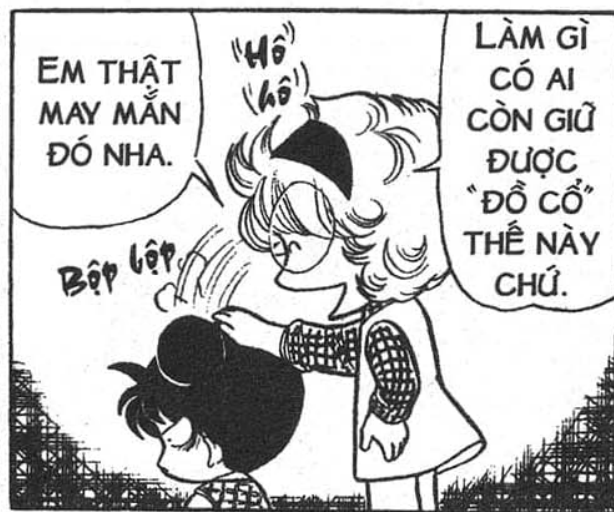
TRÀO LÙU ♡

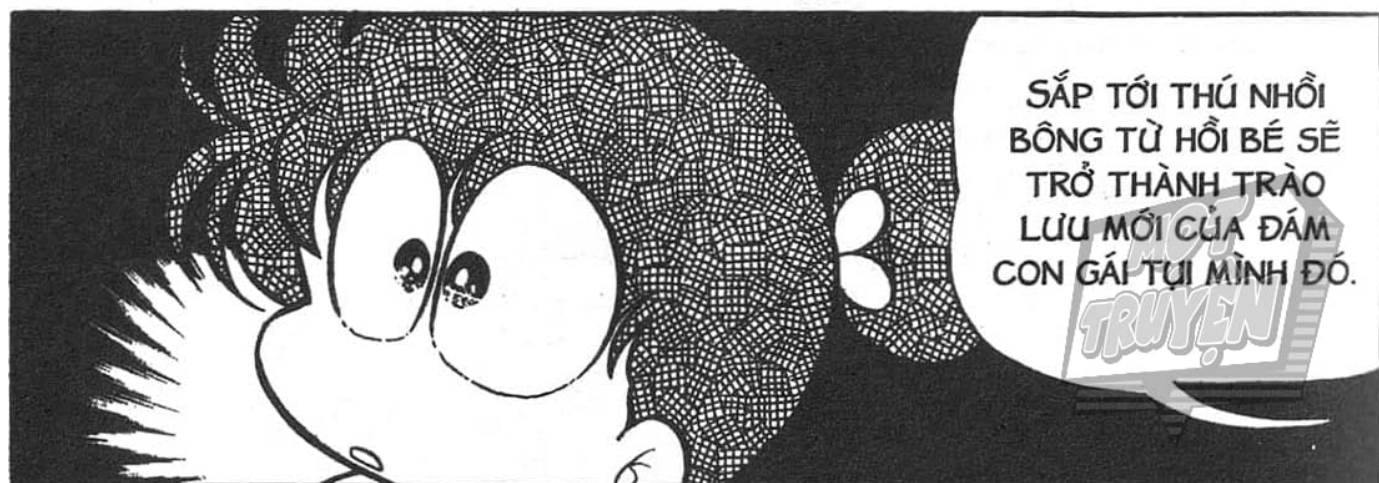
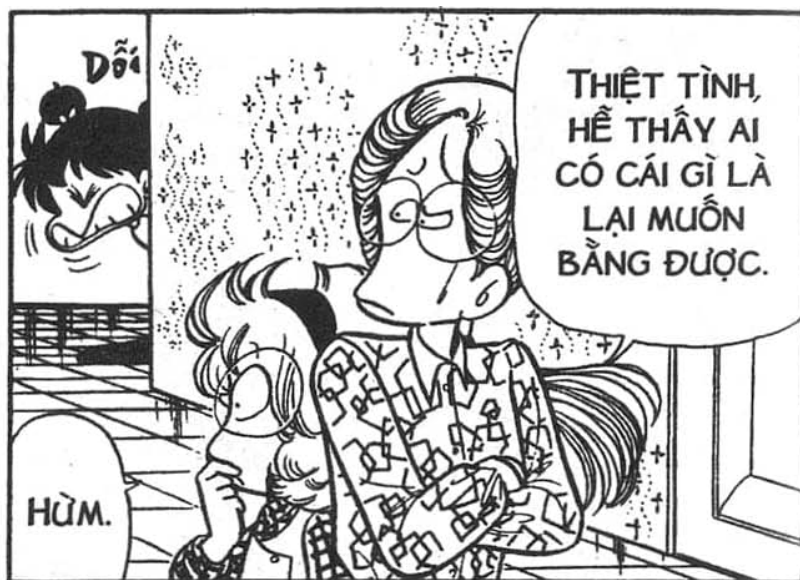












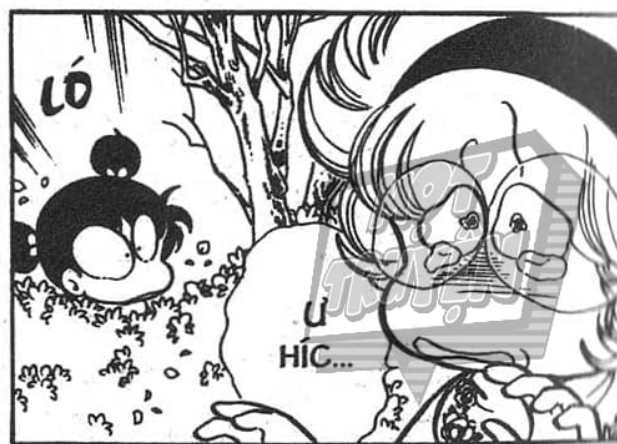
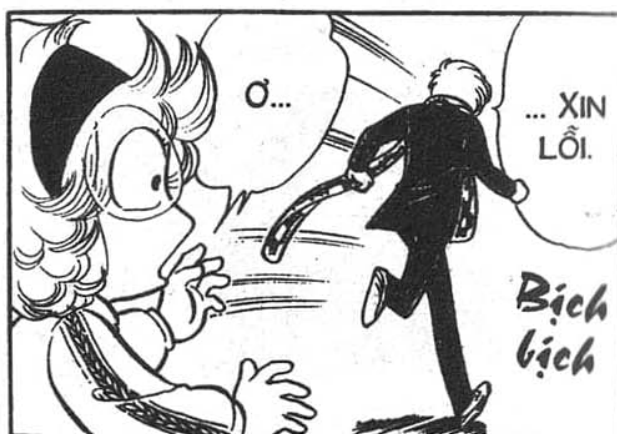
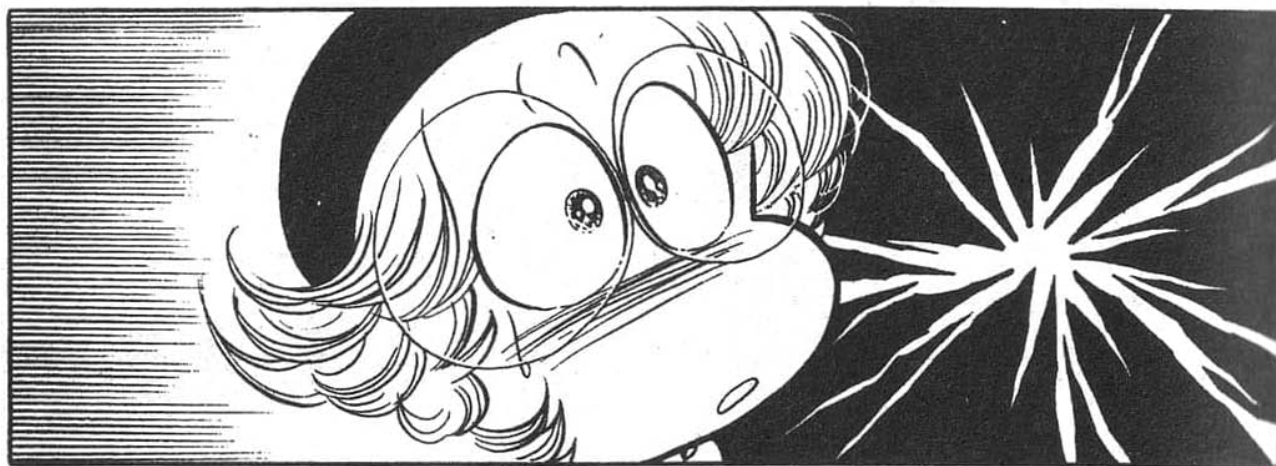


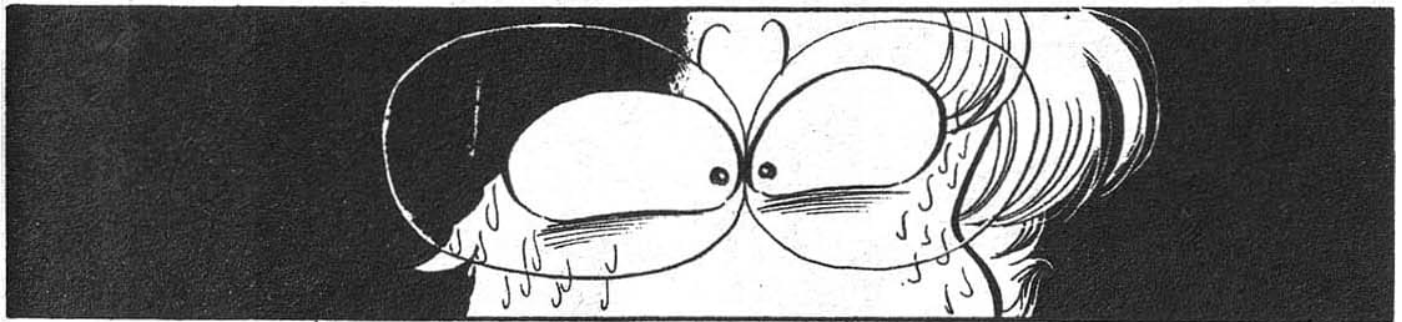


BẮT THÓP



MỘT
TRUYỆN

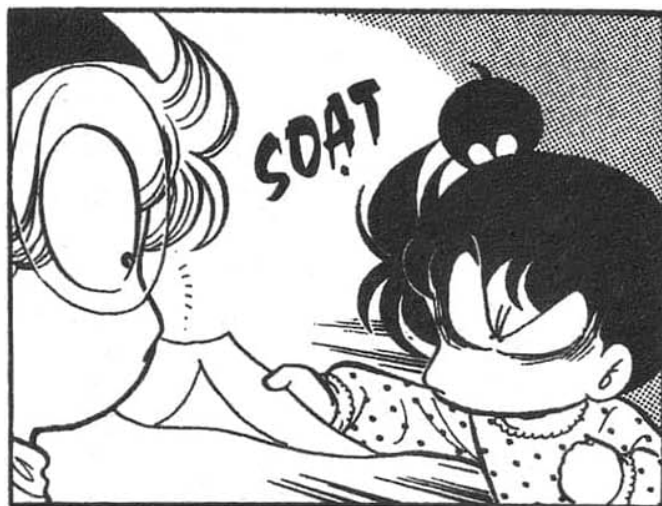






THU THẬP 5 VỎ BAO SÔCÔLA,
BẠN CÓ CƠ HỘI TRÚNG THƯỞNG
MỘT MÁY ẢNH BỎ TÚI!

Mỗi tuần
100 người



ĐỂ
CHỊ PHA
CHO
NHÉ?

EM
LIỀU
CACAO
KHÔNG
?

ASARI EM
MAY MẮN
THẬT ĐẦY...

BỊ ASARI NÓ
BẮT THÓP RỒI.

CON KHỔ
QUÁ MẸ
ƠI.



LÀM
BÀI TẬP
GIÙM EM
LƯÔN
ĐI.

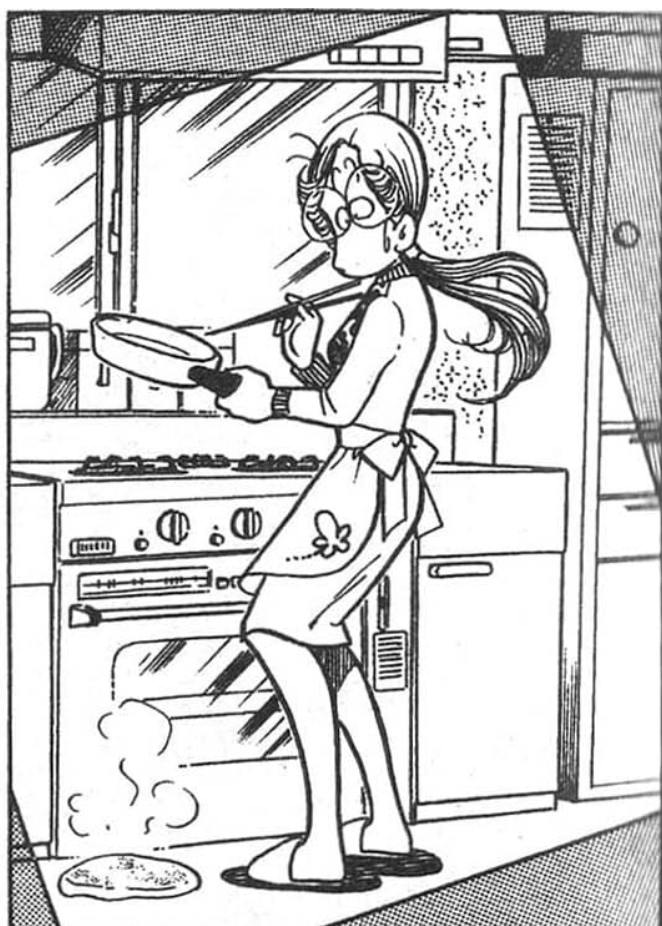
Mẹ không
liên quan
gì nên mới
nói dễ
dàng thế
được.

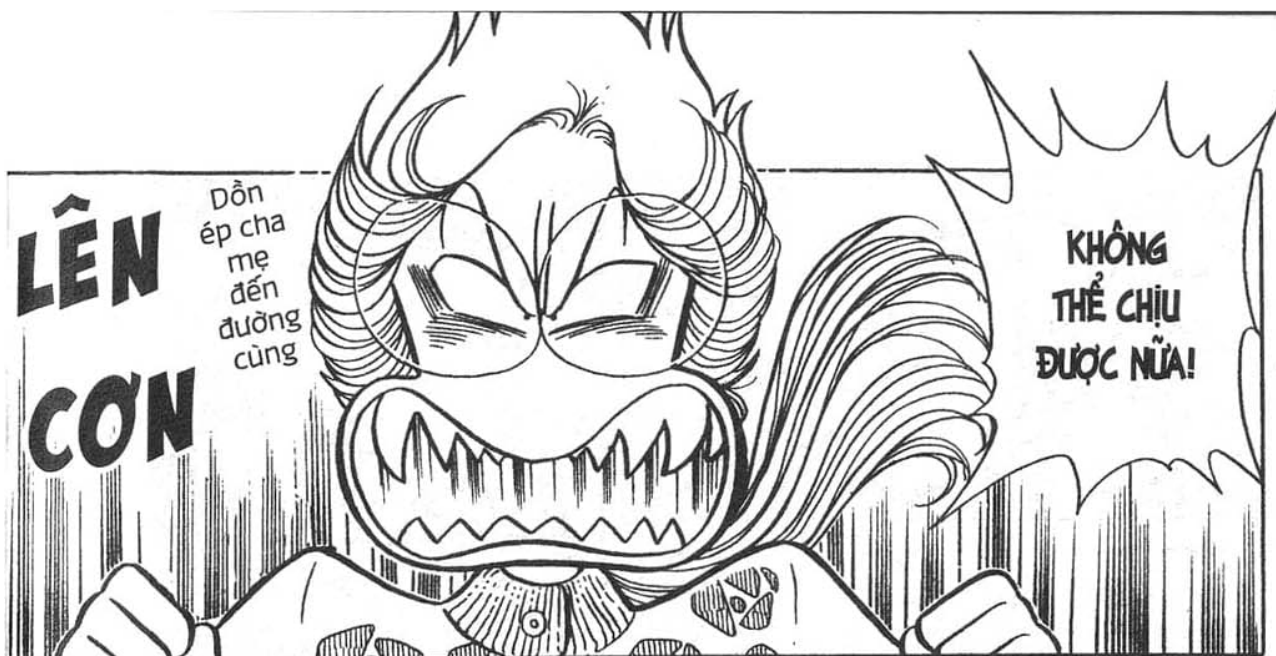


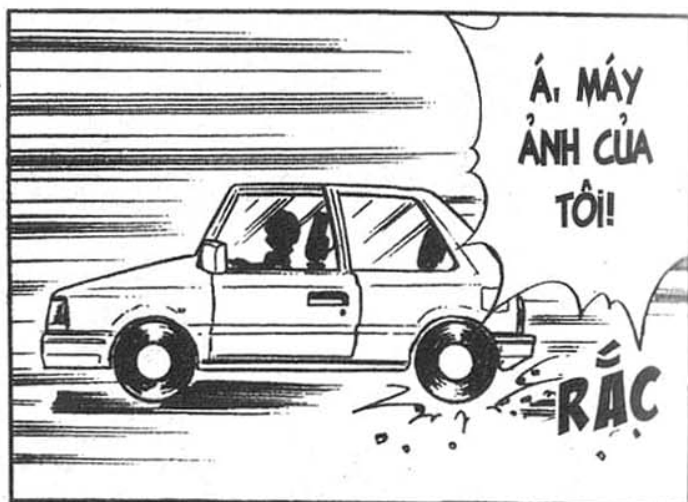
CON
CHỊU KHÓ
ĐỢI ĐẾN
LÚC ĐÓ
ĐI...

NÓ SẼ
CHÁN
MÁY ẢNH
NGAY
THÔI ẤY
MÀ.



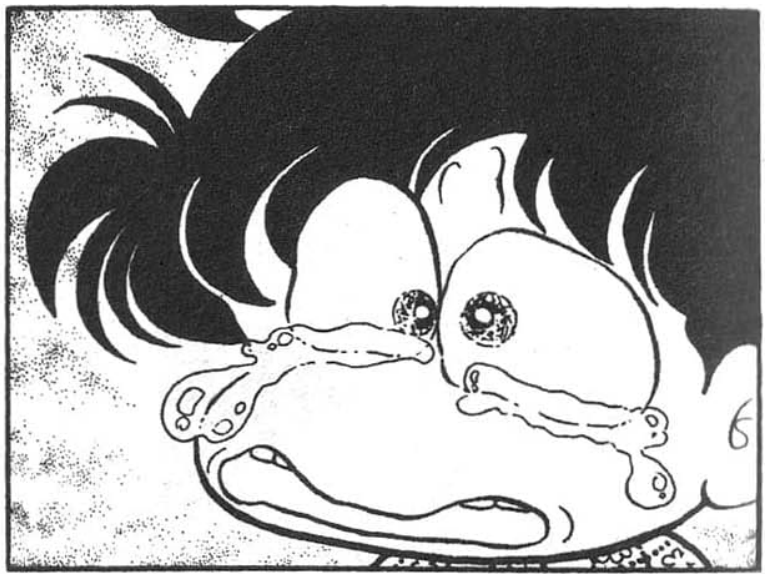


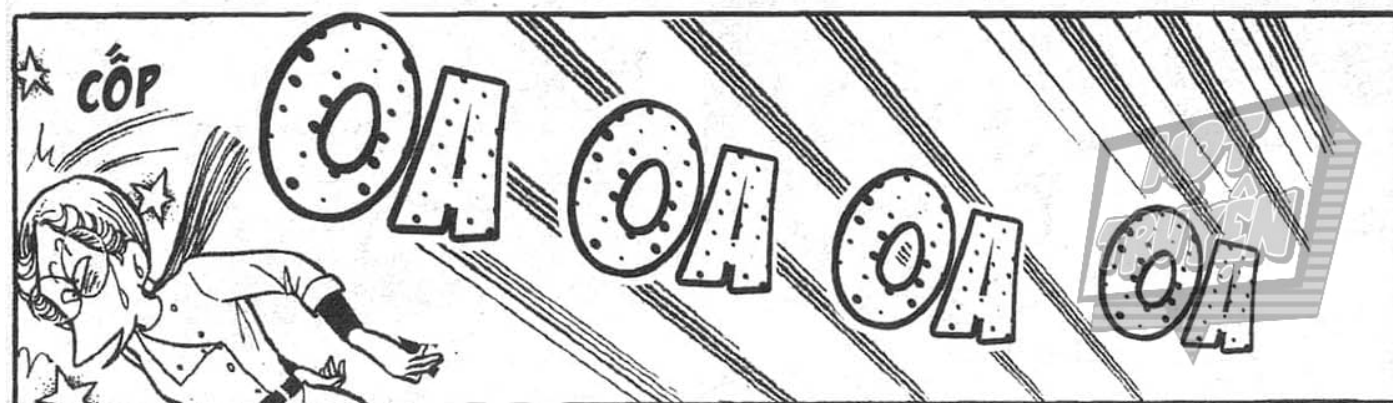




CÔ BÉ BÁN DIÊM TỘI NGHIỆP





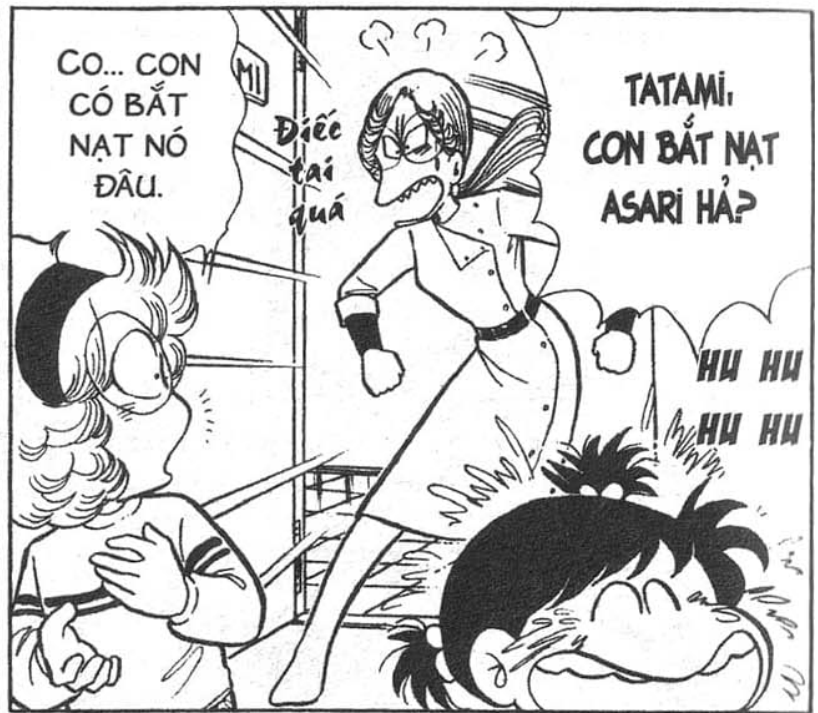




DÁM CHỐI NÈ!

THẾ
SAO
EM LẠI
KHÓC?

CỘP
CỘP

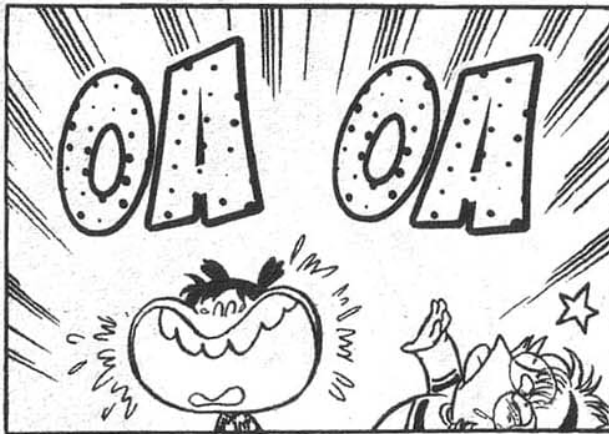


CO... CON
CÓ BẮT
NẠT NÓ
ĐẦU.

Điếc
tái
quá

TATAMI,
CON BẮT NẠT
ASARI HẢ?

HH HH
HH HH



OAOA



ĐÁNG
GHÉT, TẠI
ASARI
ĐÓ.

Trong đêm giáng
sinh, một cô bé với
đôi chân trần lang
thang trên phố bán
những bao diêm.



AI MUA
DIÊM
KHÔNG...

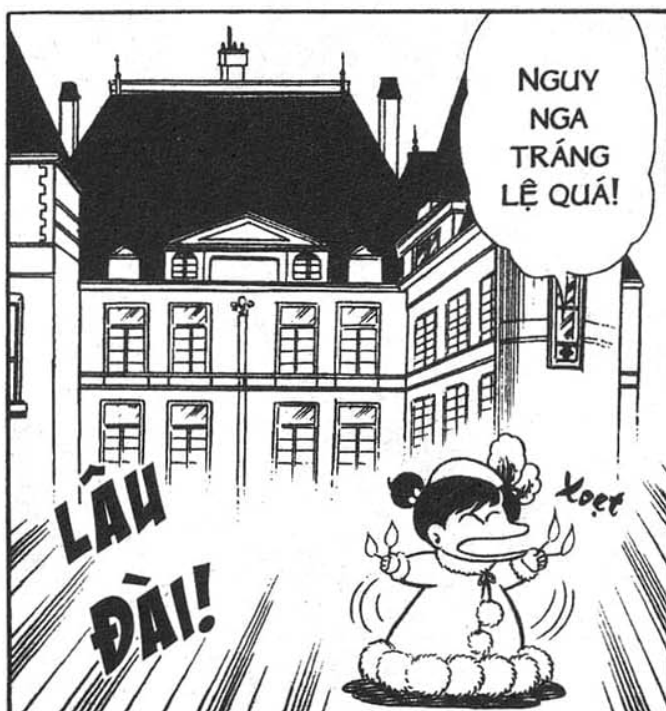


ĐƯỢC RỒI, NÍN ĐI. ĐỂ
CHỊ SỬA LẠI THÀNH MỘT
CÂU CHUYỆN KẾT THÚC
CÓ HẠU CHO.

Thật
ạ?

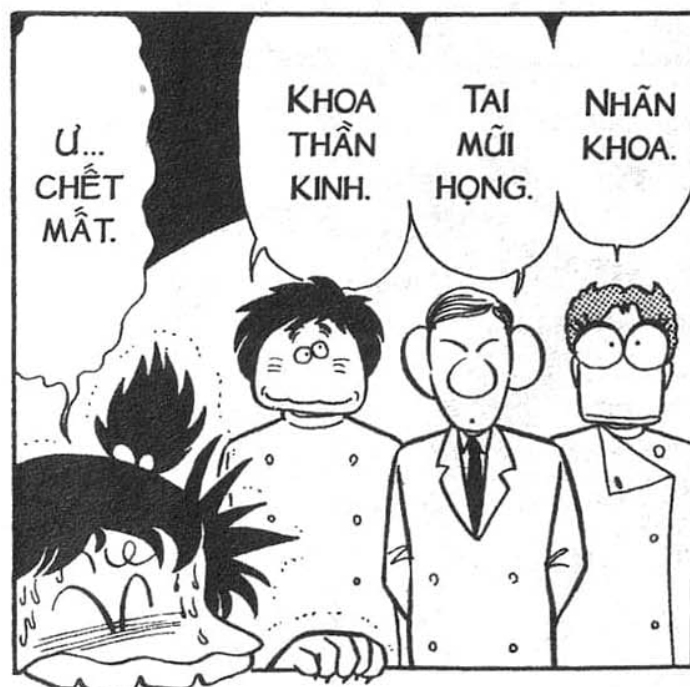
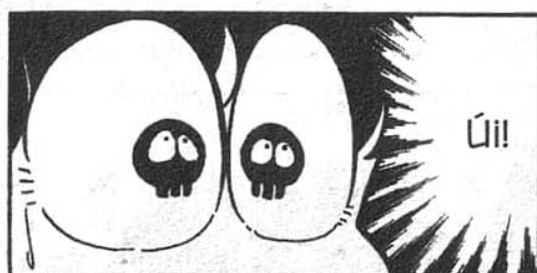
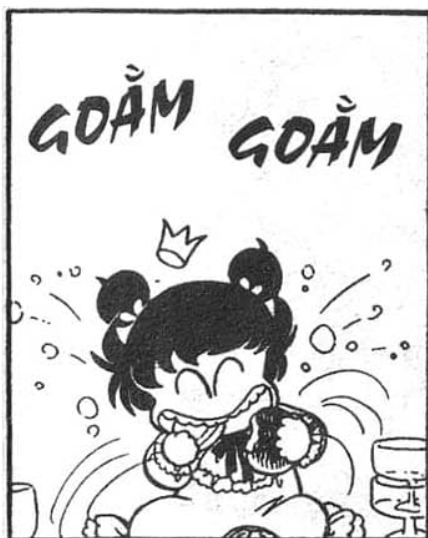
TRUYỆN





Và thế là cô bé bán diêm đã trở thành người giàu có nhất đất nước.





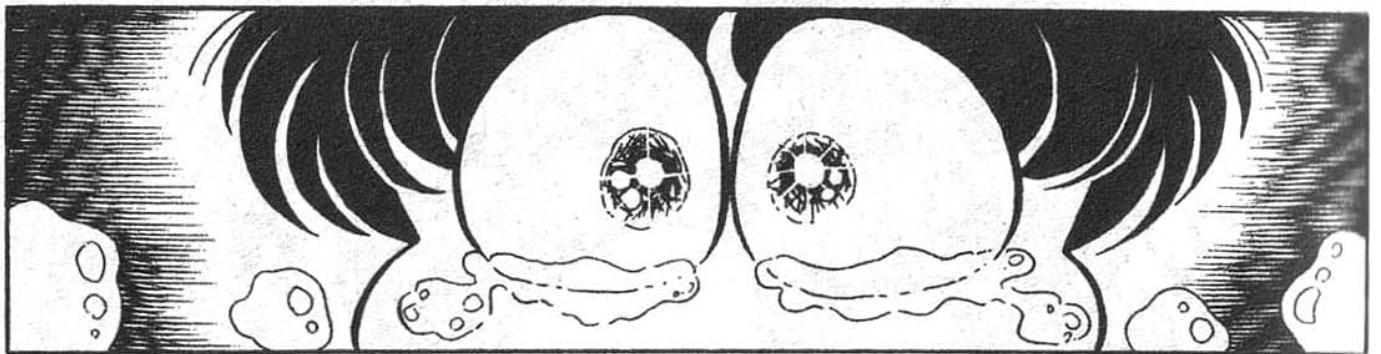
**NGỦ
CỦ
TÔI**

Và thế là cô bé
bản diêm đã chết
một cách lẳng xẹt...
Hết chuyện!

Không
liệt
nữa

ĐAU BỤNG...
THUỐC KHOA
NÀO TA?

**LÀ
TÀ**



TẠI CỨ TƯỢNG
TƯỢNG NHÂN VẬT LÀ
ASARI THAM ĂN NÊN
TRUYỆN NÓ THÀNH
RA NHƯ THẾ.

A
ha
ha

**OA
OA OA
OA**

THẬT LÀ TỨC
TỬ, TÔI NGHIỆP
QUÁ ĐI!

Nhức
hết
cả
đầu

**TATAMI,
LẠI BẮT
NẠT EM
NỮA RỒI!**

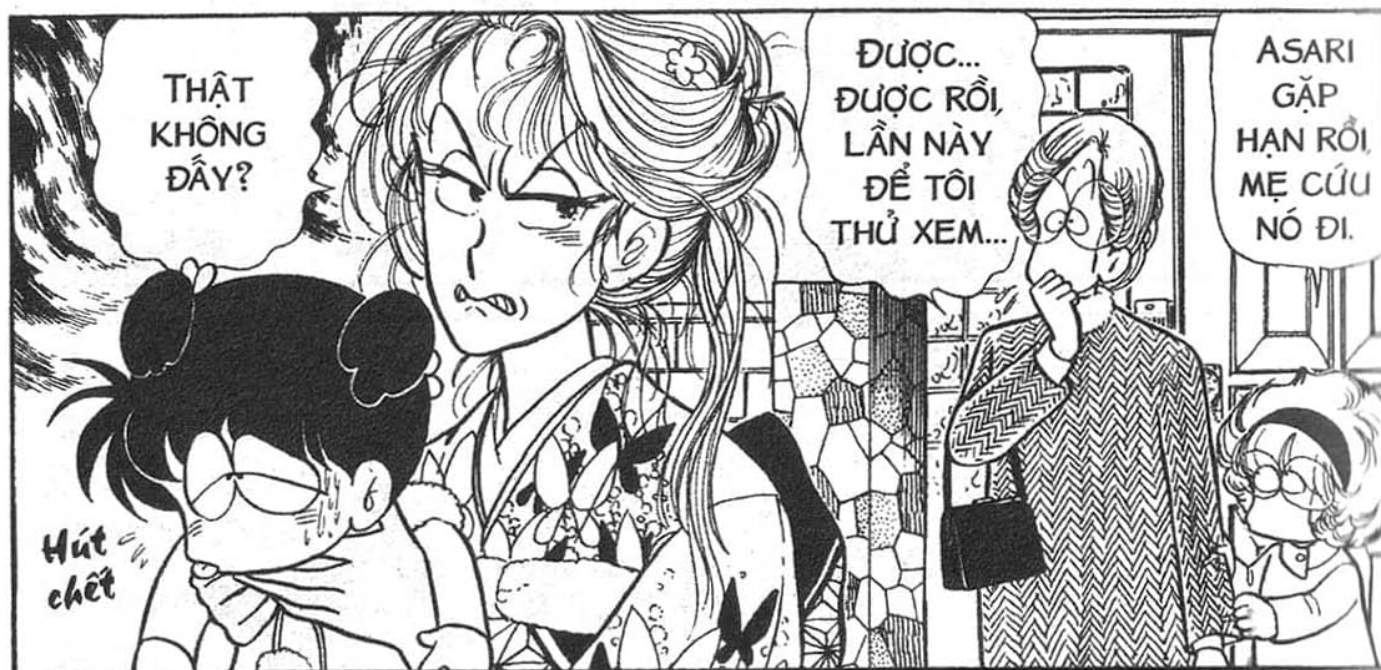
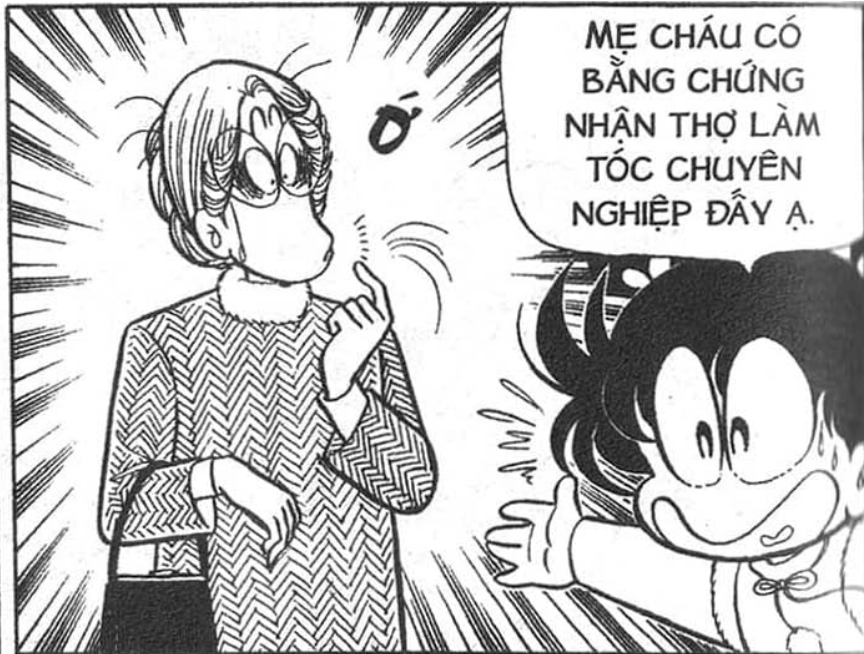
TRUYỆN

MŨI TÊN TRỪ TÀ











Kiểu đầu
quê mùa
gì đây?

Thế này
mà chỉ
lão tôi
hên hò
được
à!?



CHÀ,
ĐỘNG TÁC
CHUYÊN
NGHIỆP
THẬT.

Roạt
Roạt



HÍC, ĐỘNG
TÁC VÀ SẢN
 PHẨM MÀ
CÓ SỰ LIÊN
QUAN THÌ
ĐÃ TỐT.



MẸ CHỈ KÉM
THỂ THÔI. VÌ
MẸ LÀ MẸ
CỦA CÁC
CON...

?



MẸ THẬT KÉM CỎI,
CÓ ĐÚNG BAO NHIÊU
NĂM QUA MẸ LÀ PHỤ
NỮ KHÔNG ĐÂY?

TẠI SAO
KHÔNG BỎI
ĐƯỢC KIỂU
ĐẦU TỬ TÊ
HƠN?



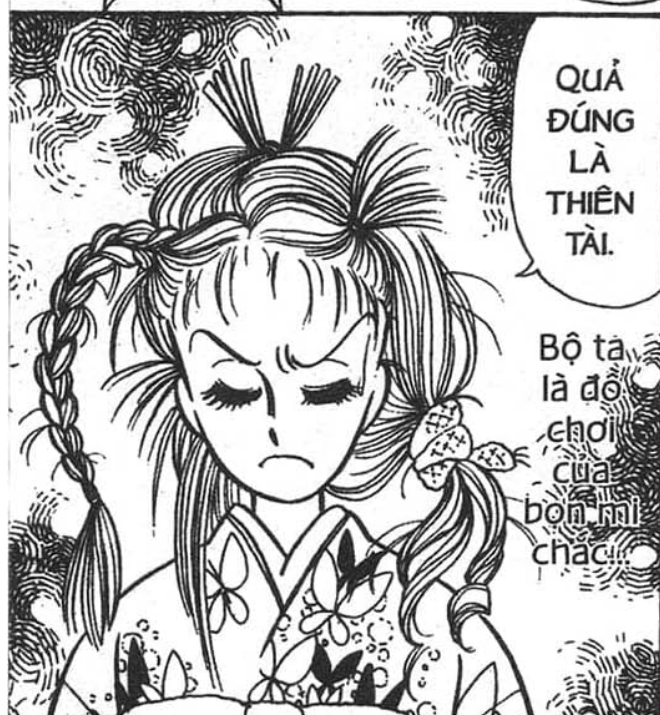
CHỨ LÀM
GÌ CÓ CHA
MẸ GIỐNG
CON CÁI.

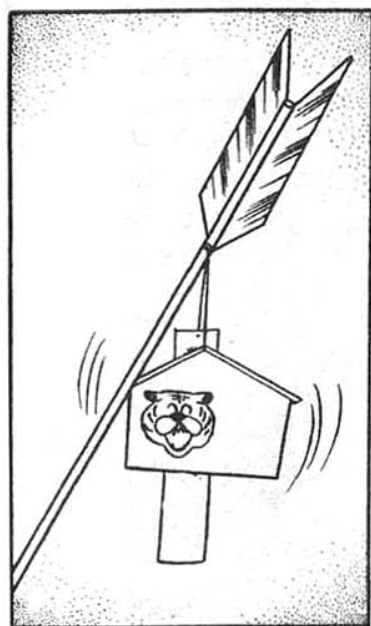
CHỈ CÓ CON
CÁI GIỐNG
CHA MẸ

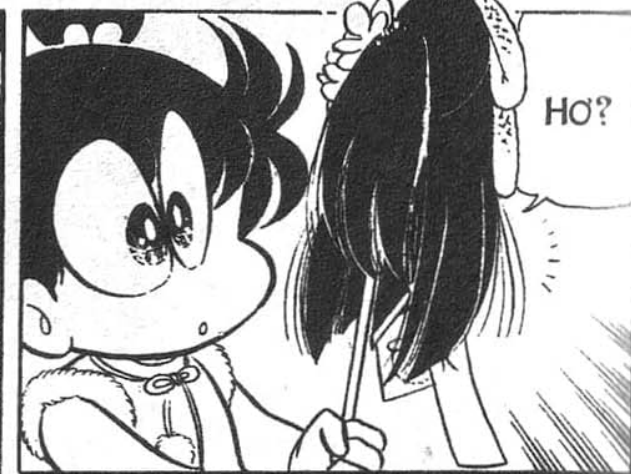
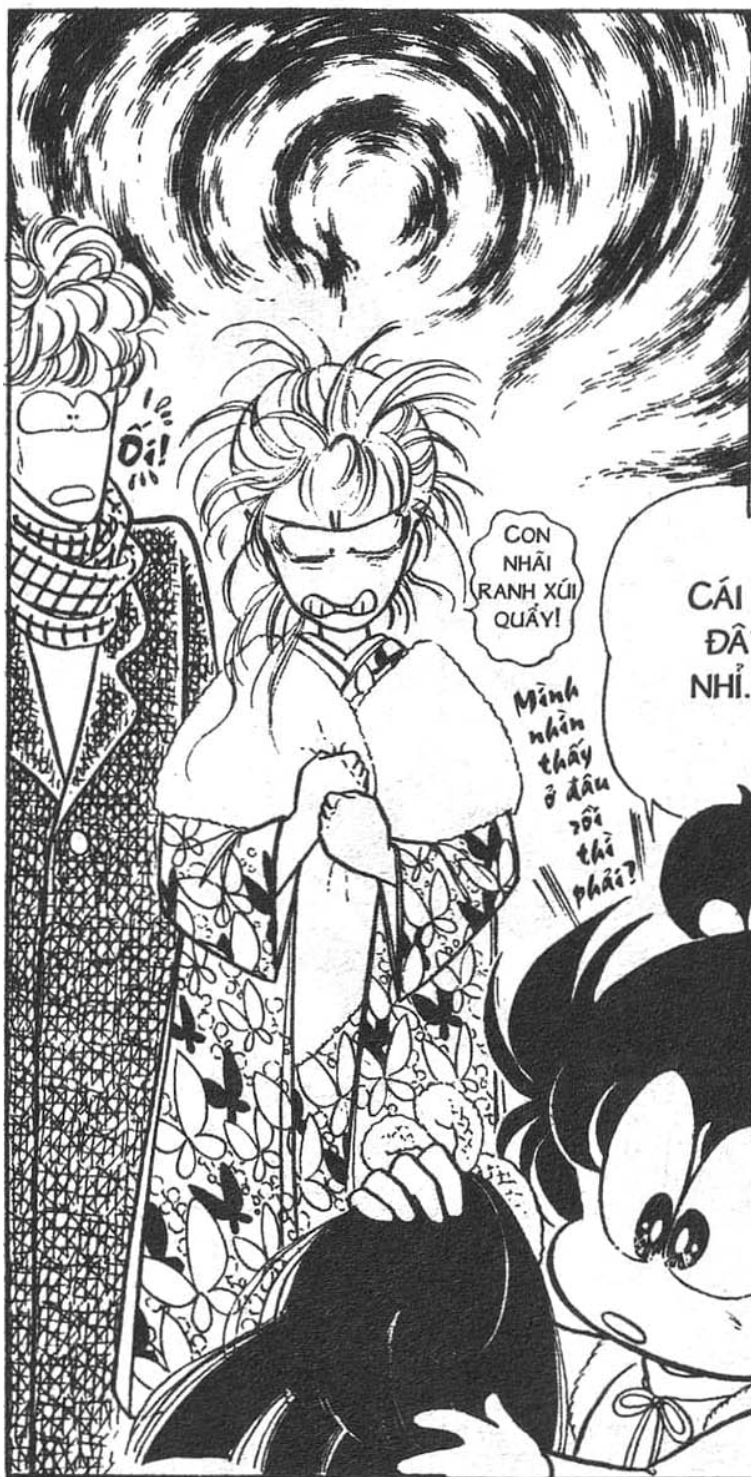
MẸ NÓI
GÌ MÀ
VÔ LÍ
THẾ!

Hừ

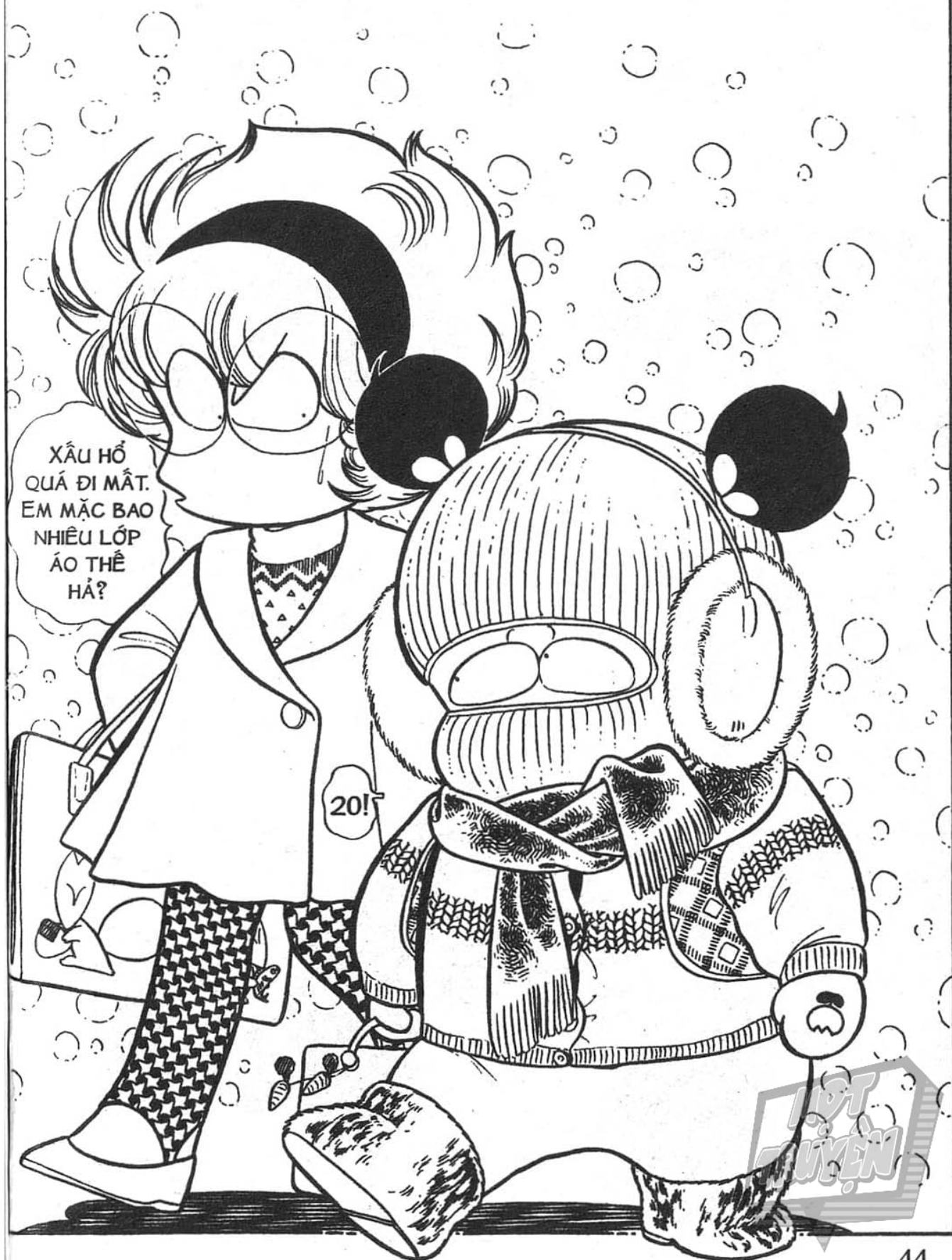
ẮT PHẢI
VỤNG VỀ
GIỐNG
CÁC CON
CHỨ.

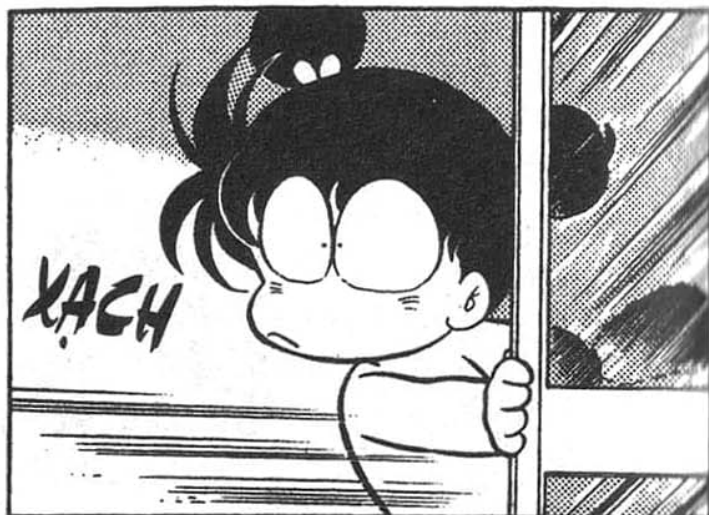
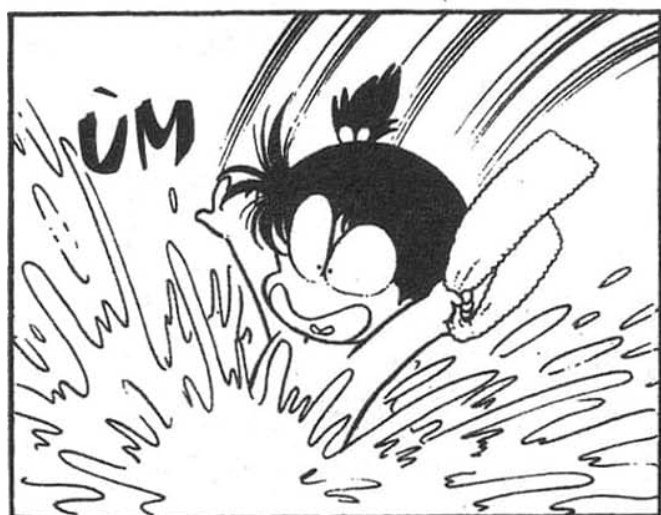
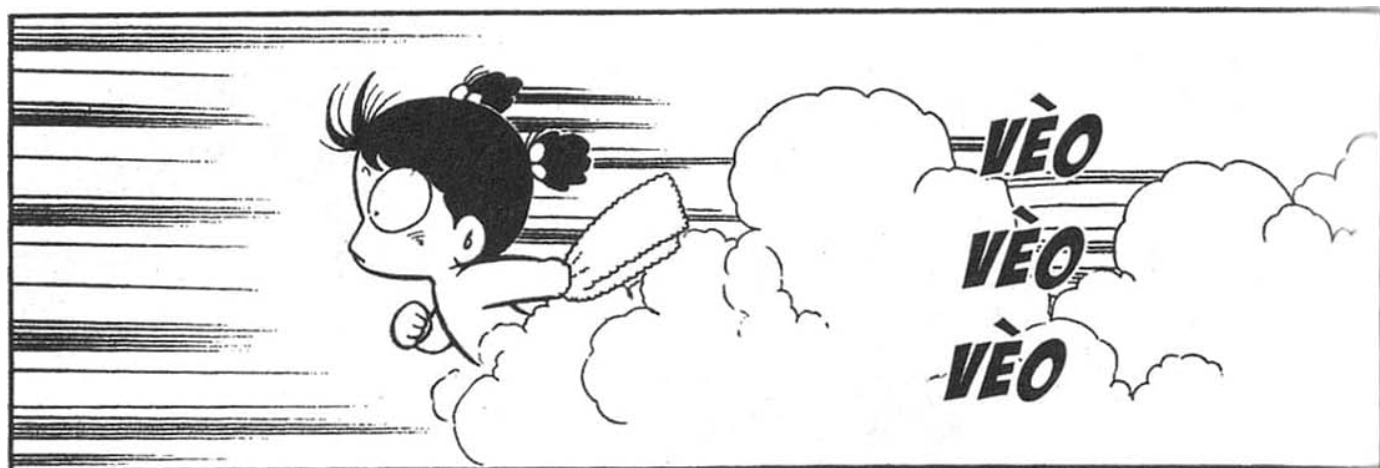


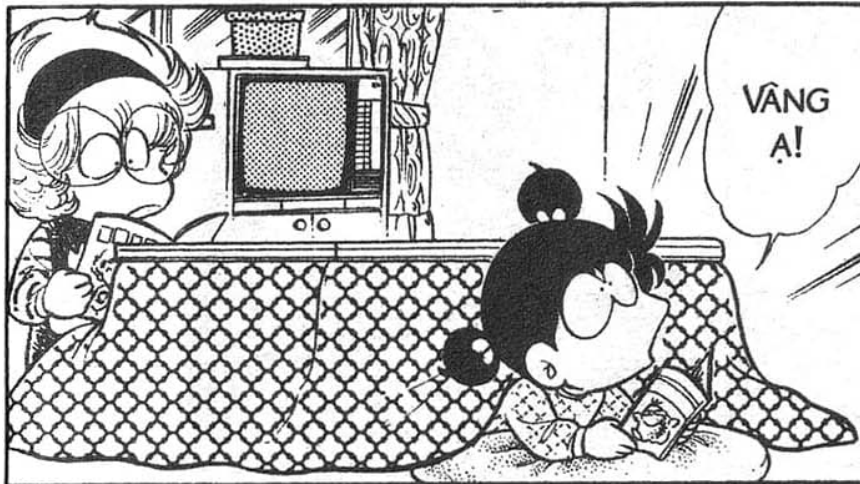


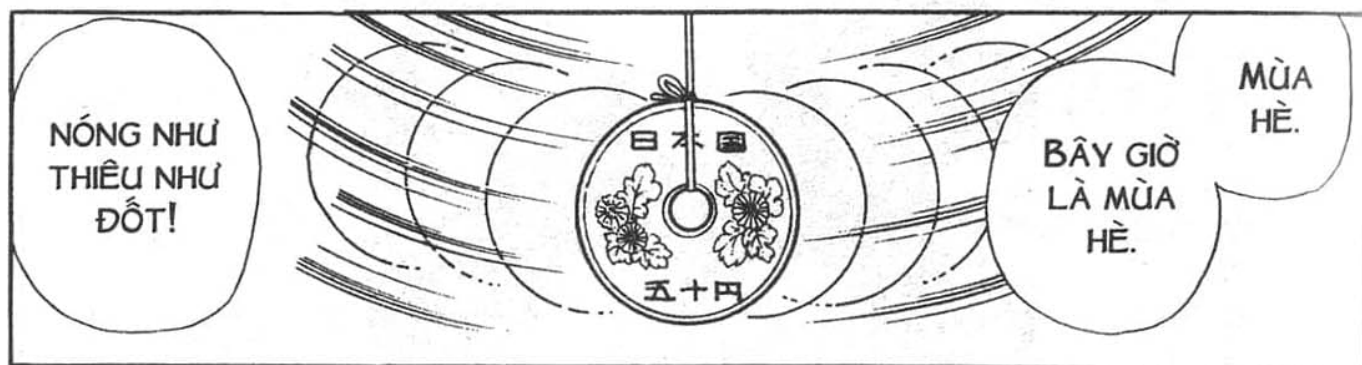
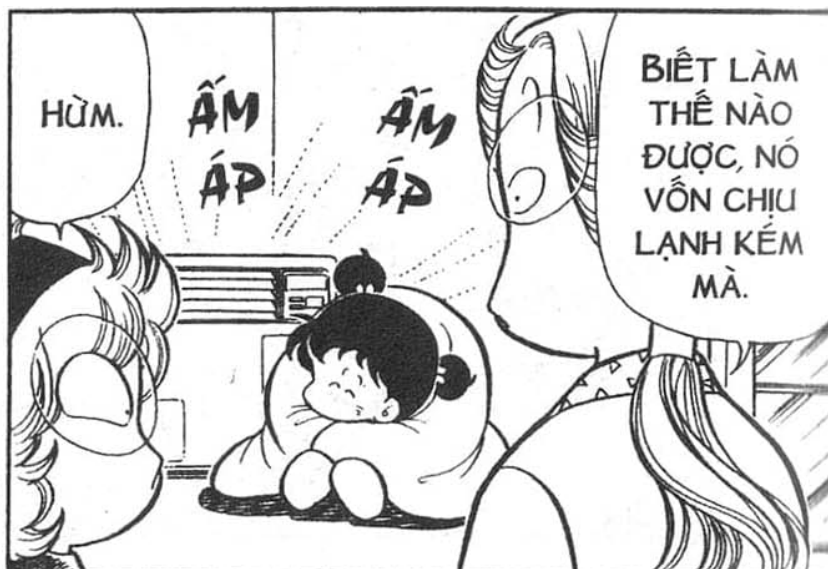


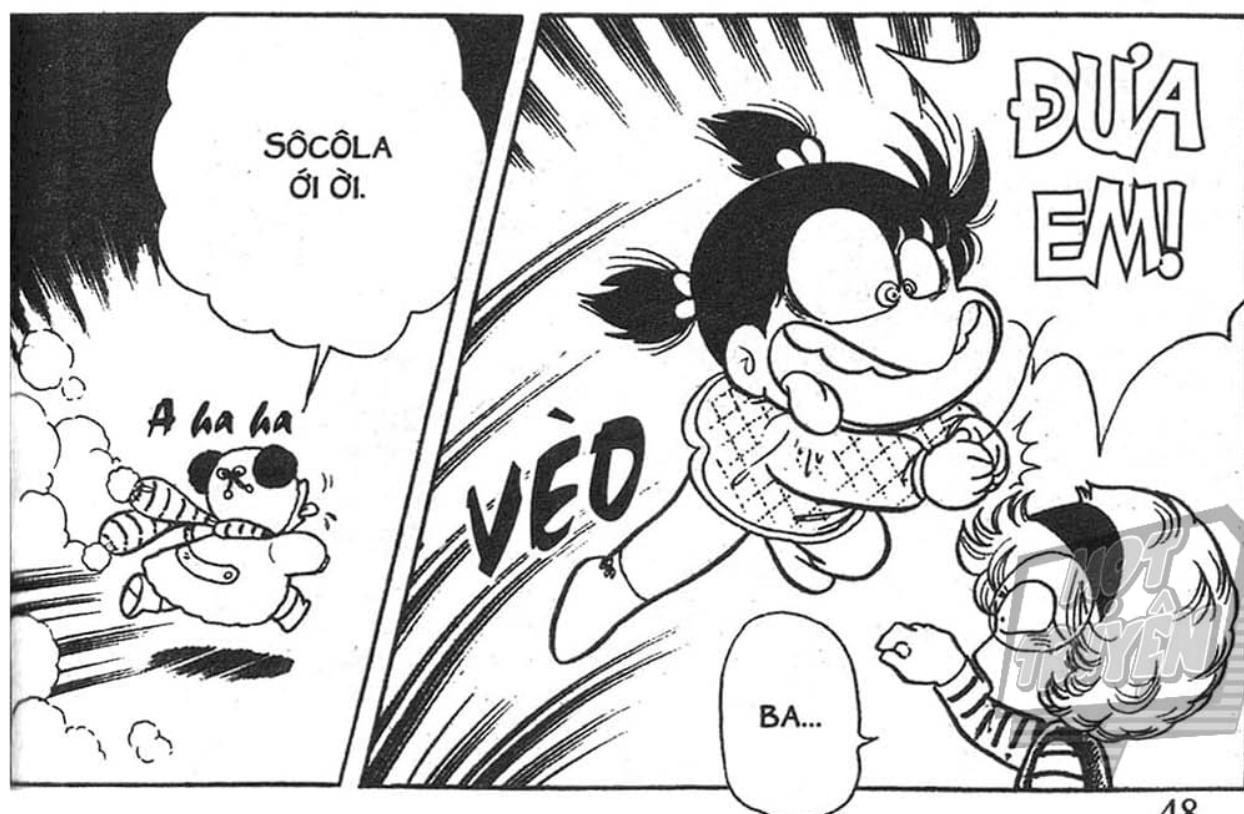
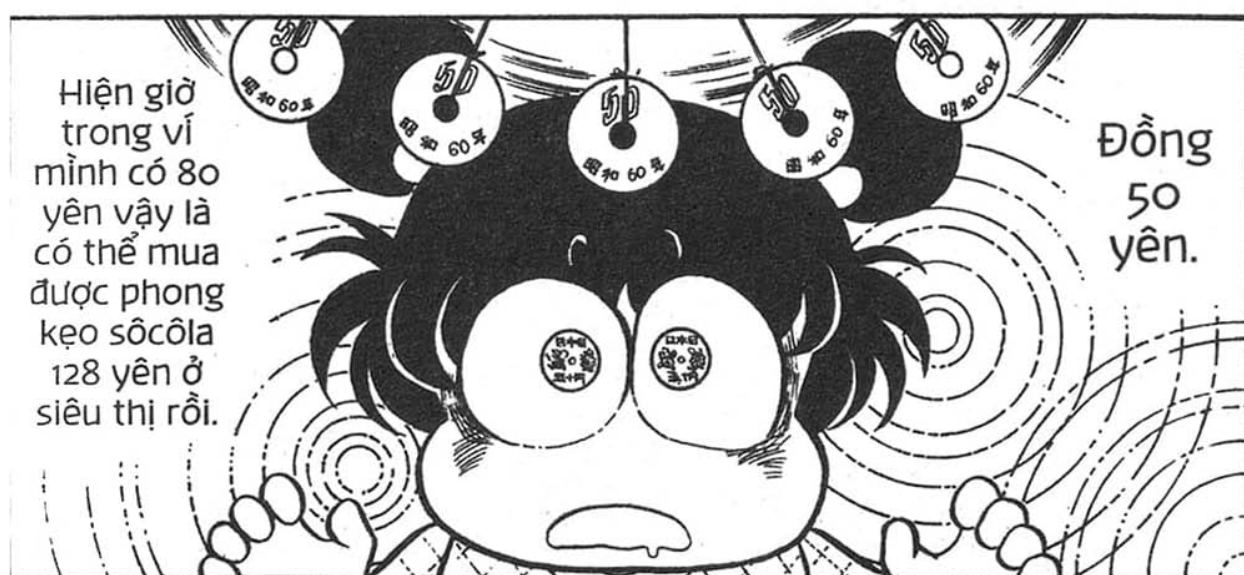
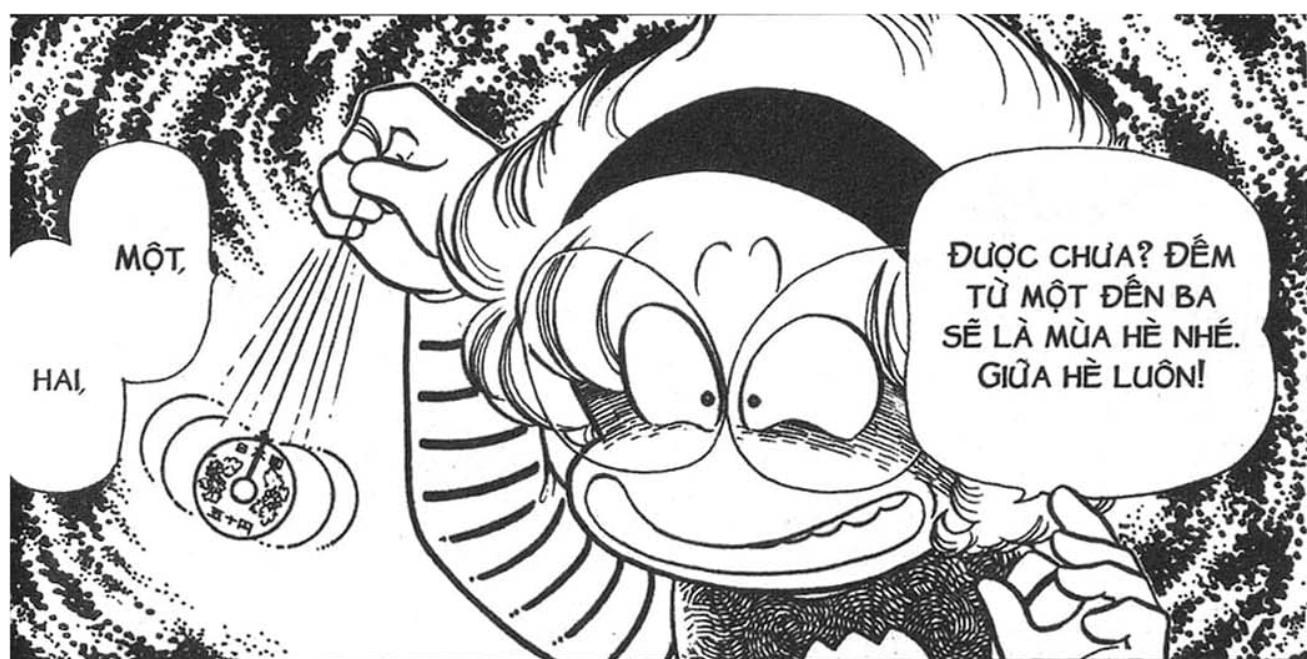
“NGHIÊN” BÀN SƯỜI

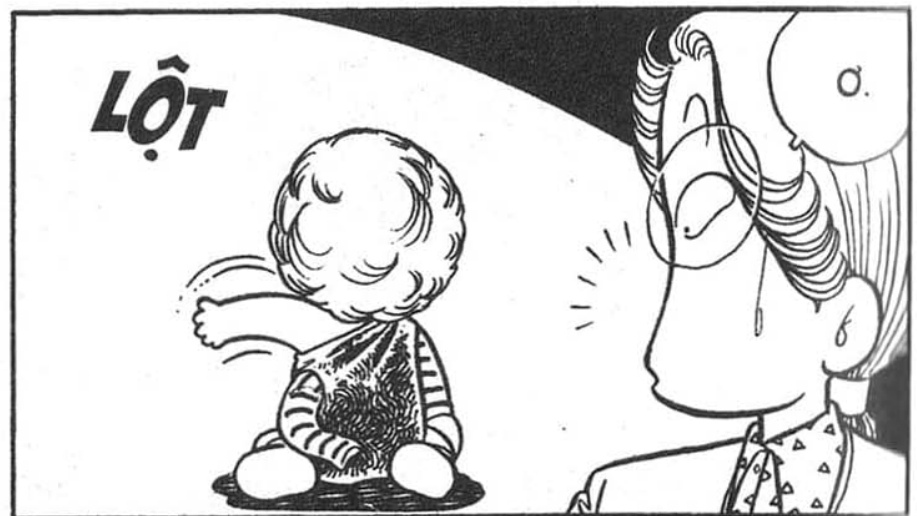












VIỆC ĐÓ
CŨNG CÓ
MẶT TỐT
MÀ.



TÔI THẤY CÓ SAO
ĐÂU, KHÔNG CẦN
PHẢI TRÁCH MẮNG
ASARI VÌ CHÚNG
SỢ LẠNH CỦA NÓ
LÀM GÌ.

OÁI, KẼ MÈ BÀN
SƯỞI ĐANG
HỌC BÀI.



NHÌN
KÌA.



MẶT
TỐT?

Làm
gì có
chuyện...



NHƯNG MÀ CHẴNG
PHẢI ASARI ĐÃ QUÁ
QUEN VỚI VIỆC BỊ
PHẠT ĐỨNG RỒI SAO.



Túc

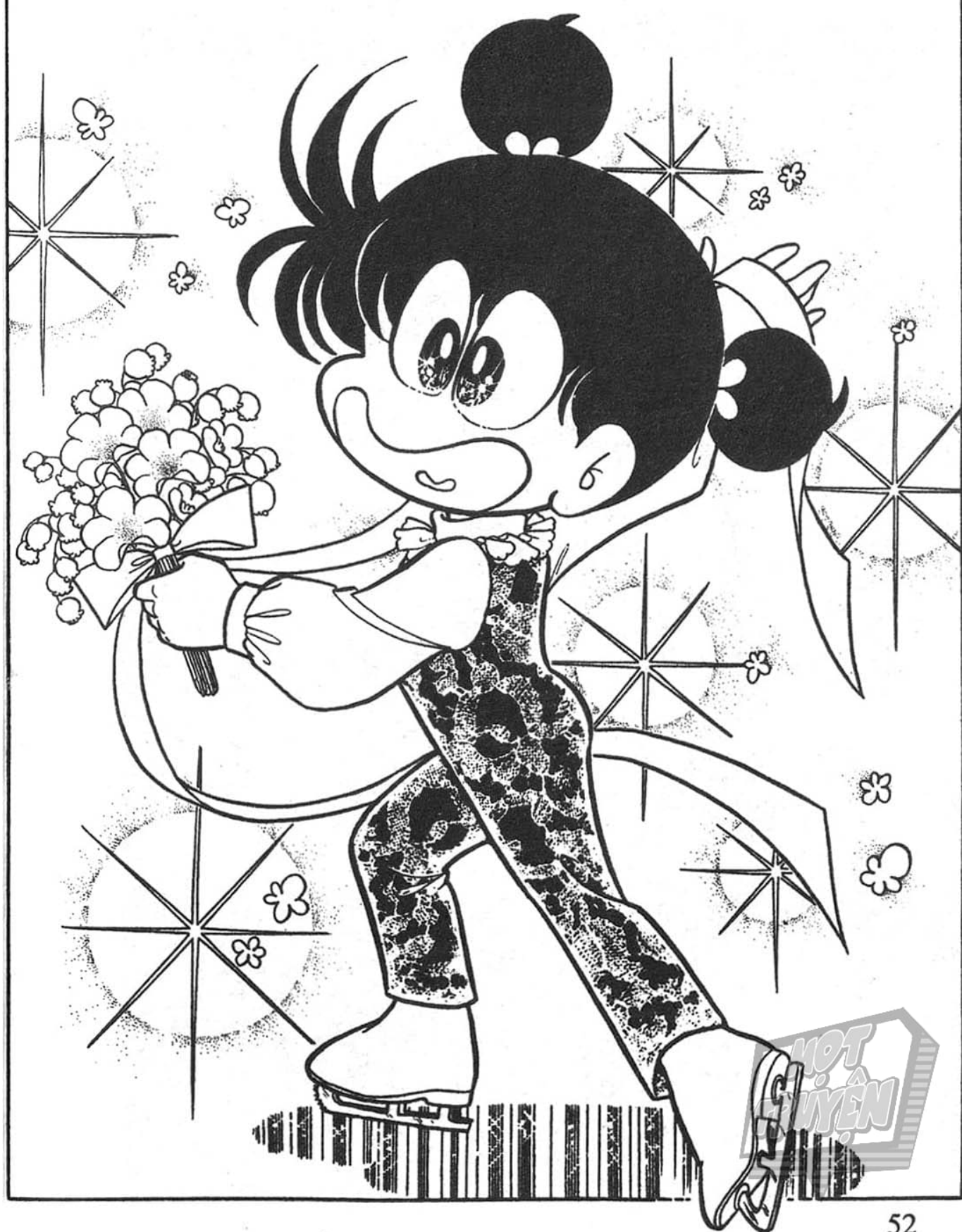
NẾU KHÔNG
LÀM BÀI TẬP
SẼ BỊ PHẠT
ĐỨNG NGOÀI
HÀNH LANG
A.

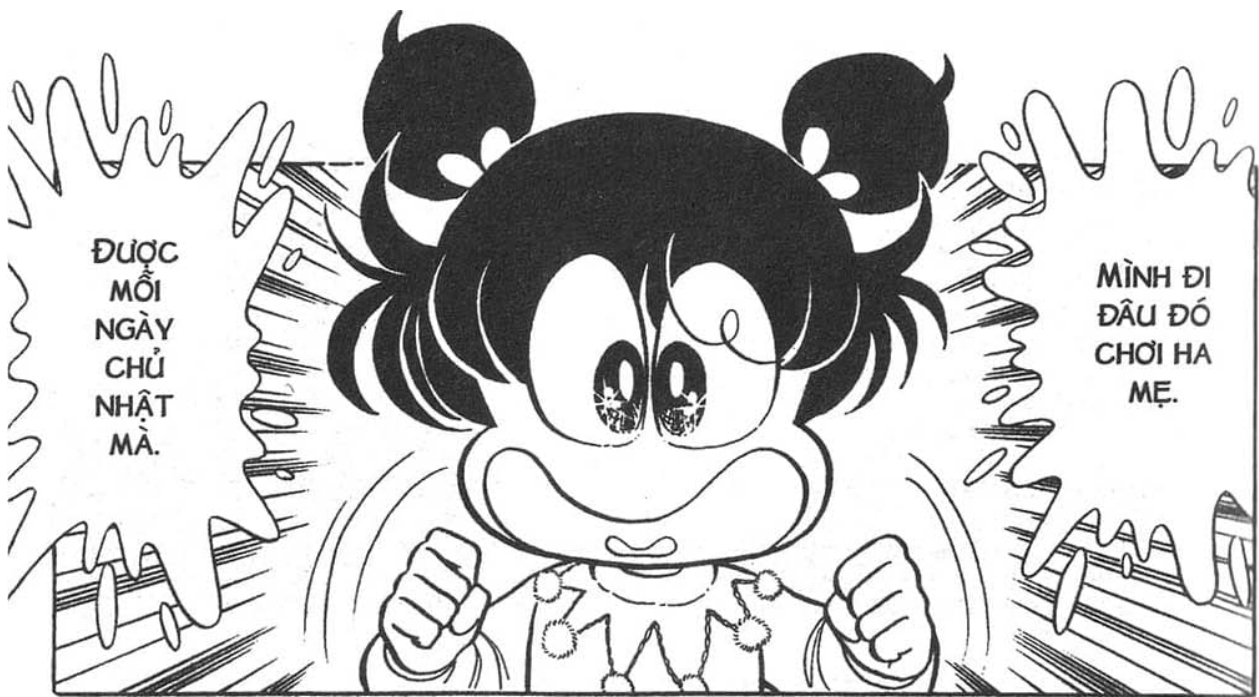


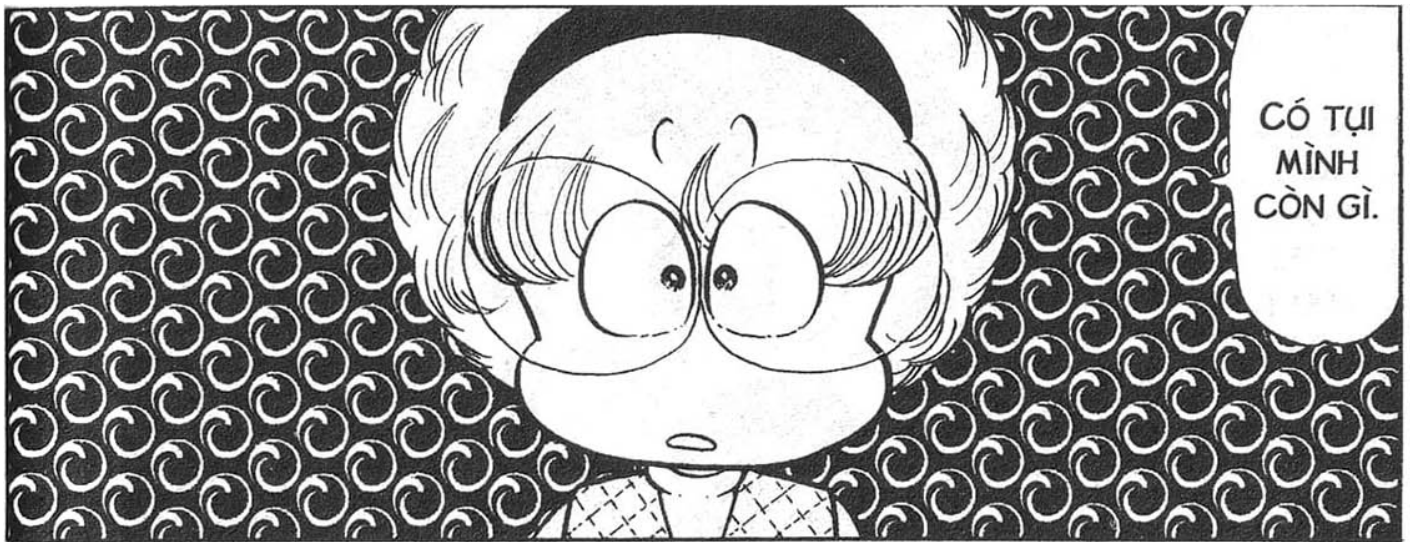
Ô hô hô



PICNIC MÙA ĐÔNG







CÓ TỤI
MÌNH
CÒN GÌ.



NHƯNG MÀ TẠI Ở
NHÀ CHÁN QUÁ.

Hê
hê
hê

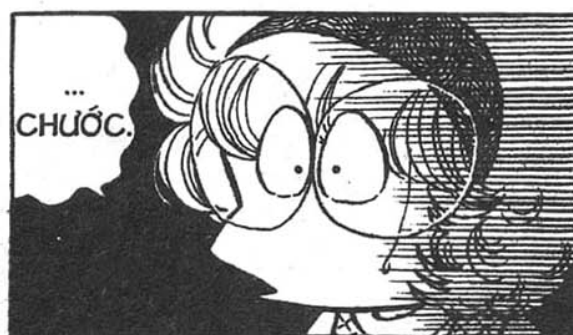
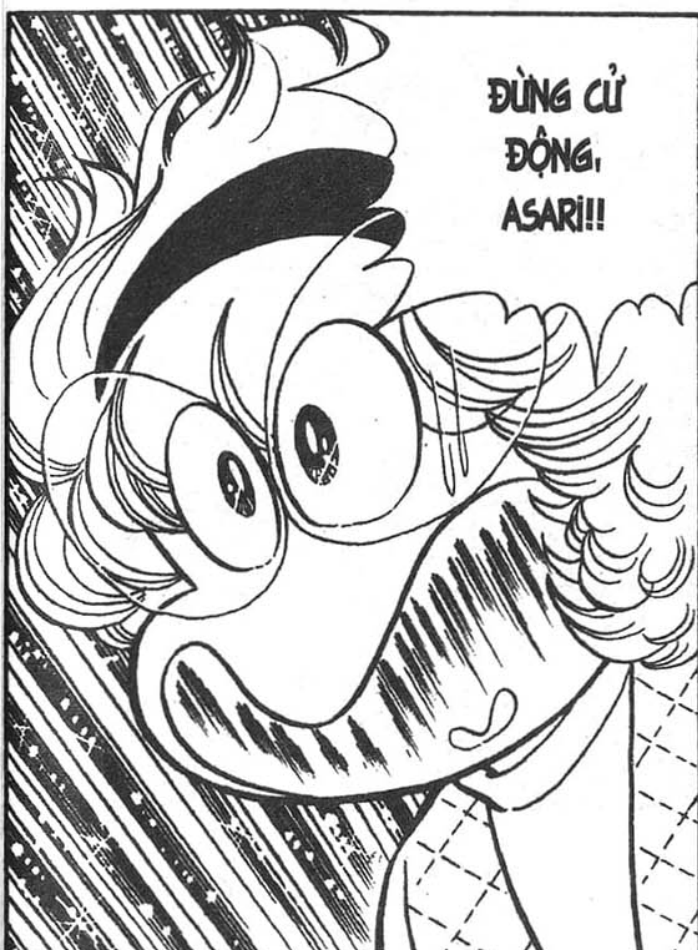


ĐẠ.

CHỊ EM
MÌNH NGHĨ
Ở ĐÂU ĐÓ
ĂN CƠM
HỘP THÔI.

Hôm qua
tuyệt rồi
dây thề
này cơ
à?







BĂNG...
BĂNG VỠ
THÌ SẼ
THẾ
NÀO?



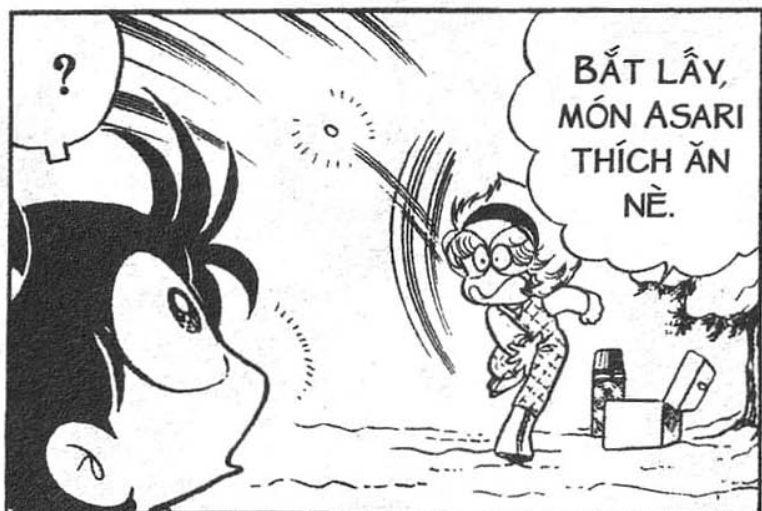
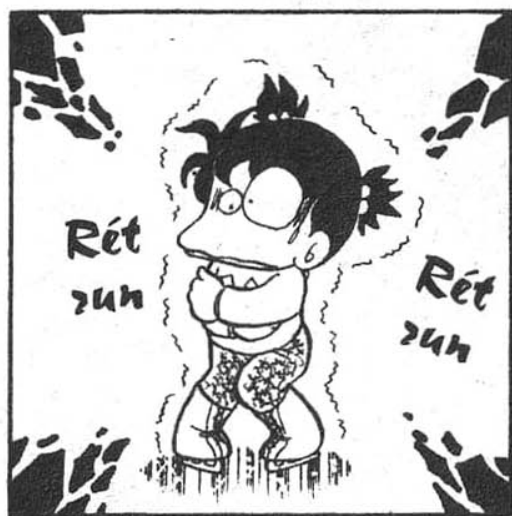
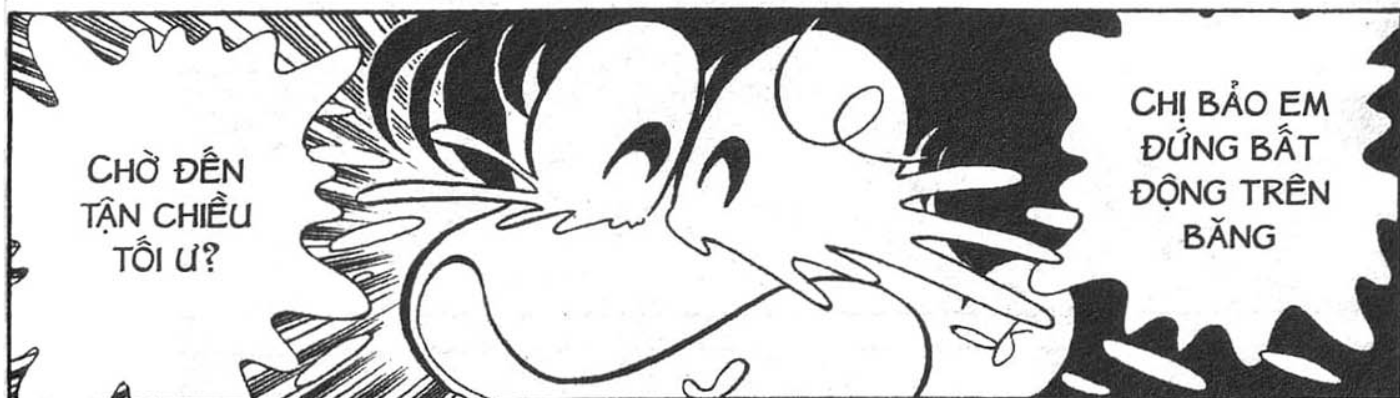
KHÔNG
!

EM MÀ ĐI
CHUYỂN MỘT
BƯỚC, MẶT
BĂNG SẼ VỠ
VỤN RA
NGAY ĐÂY.



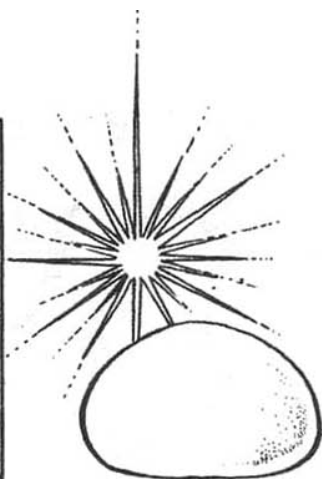
EM SẼ
LỊM ĐI
RỒI CHẾT
CÓNG
TRONG
LÀN NƯỚC
LẠNH GIÁ!

NƯỚC
HỒ CHẮC
CHẮN RẤT
LẠNH...





CHO DÙ
THÍCH ĐẾN MÂY
CHẰNG NỬA THÌ
LÚC NÀY CŨNG
CHẰNG THỂ
NUỐT TRÔI!



Bên trong
lớp vỏ
bánh mềm
là kem
lạnh.

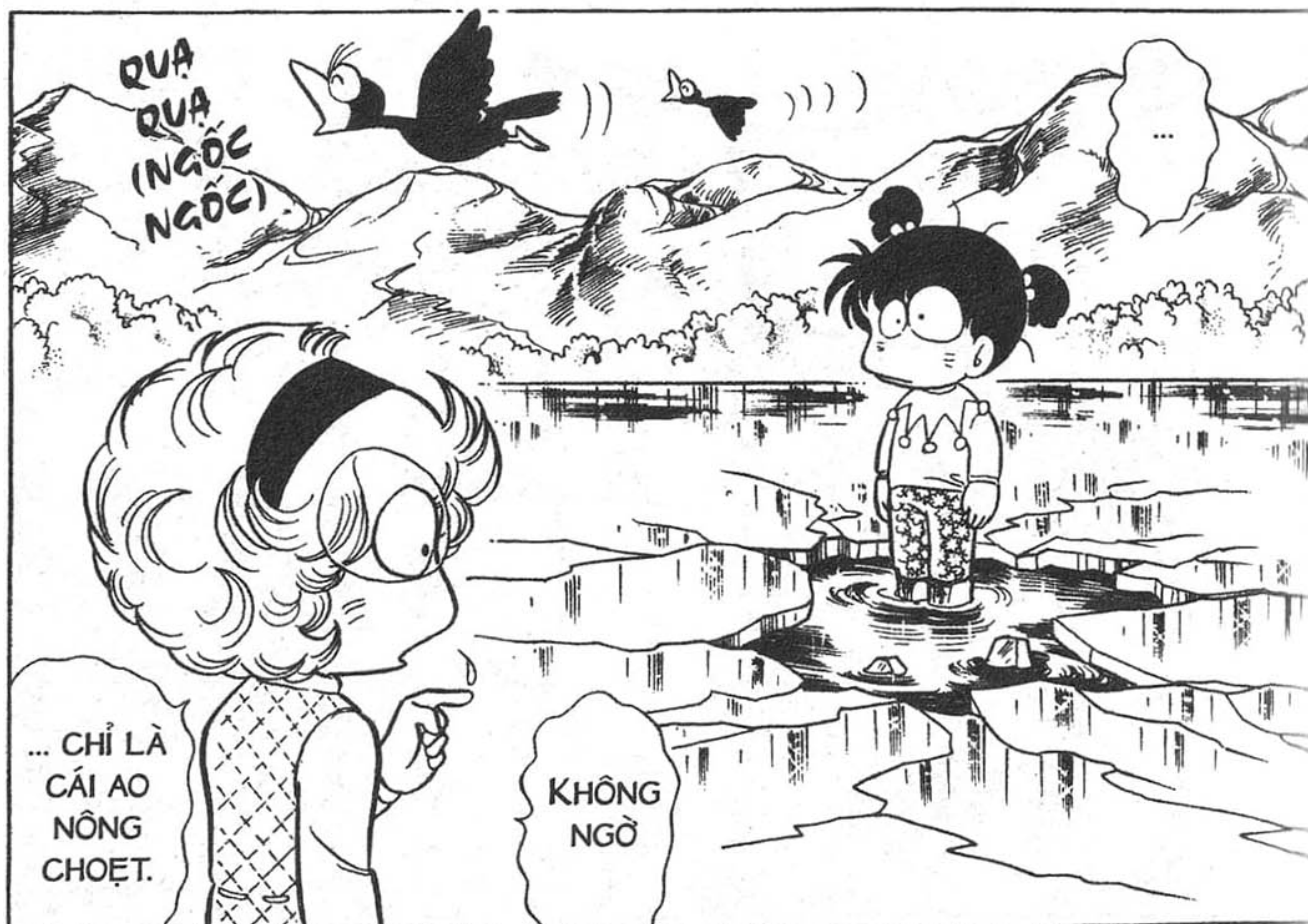
BÁNH DÂY NHÂN KEM



OÀI,
BĂNG
VỠ MẮT
RỒI.



Á,
ASARI!



QUA
QUA
(NGỒC
NGỒC)

... CHỈ LÀ
CÁI AO
NÔNG
CHOỆT.

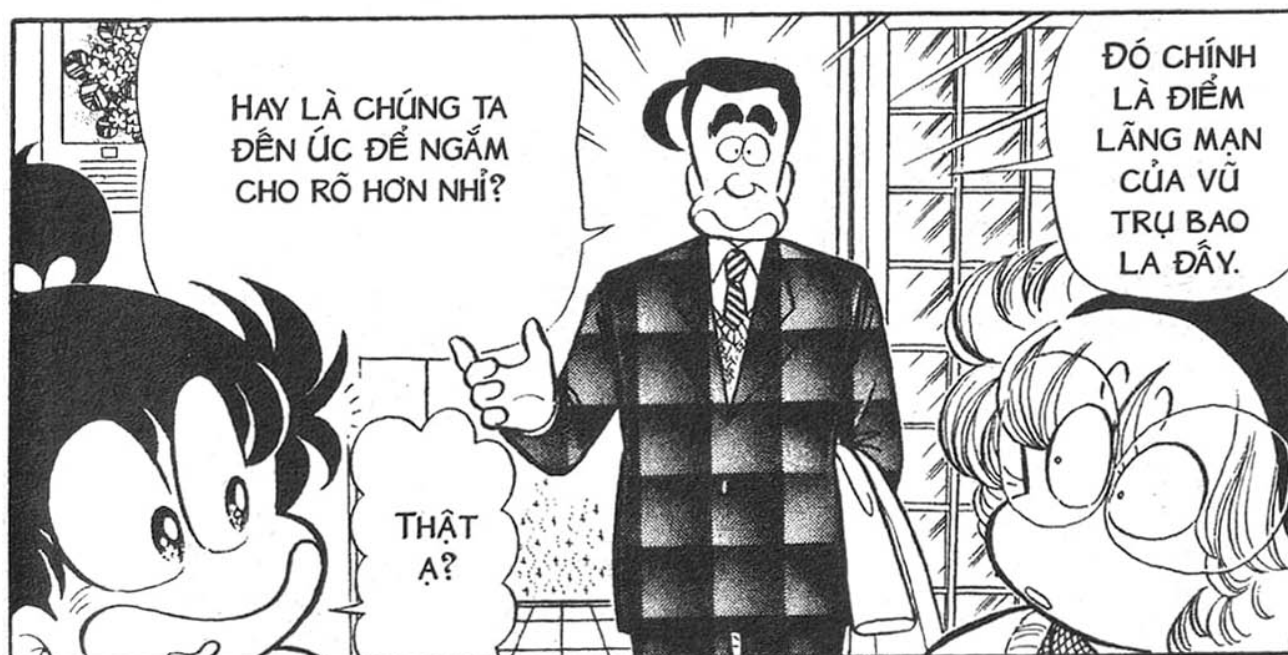
KHÔNG
NGỜ

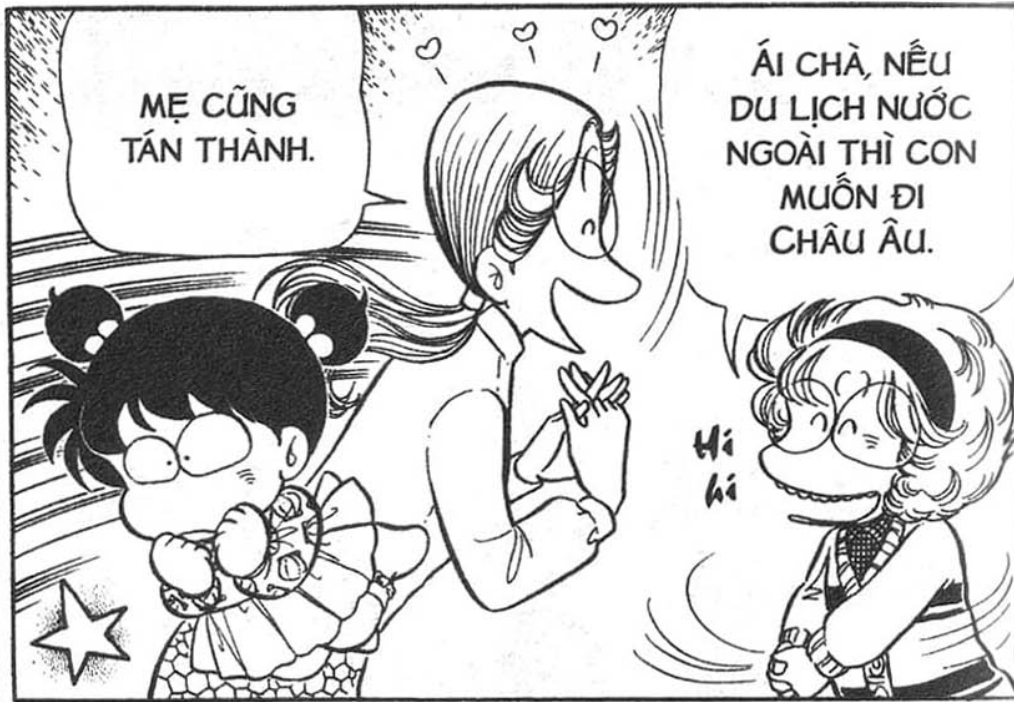
SAO CHỖI HALLEY *



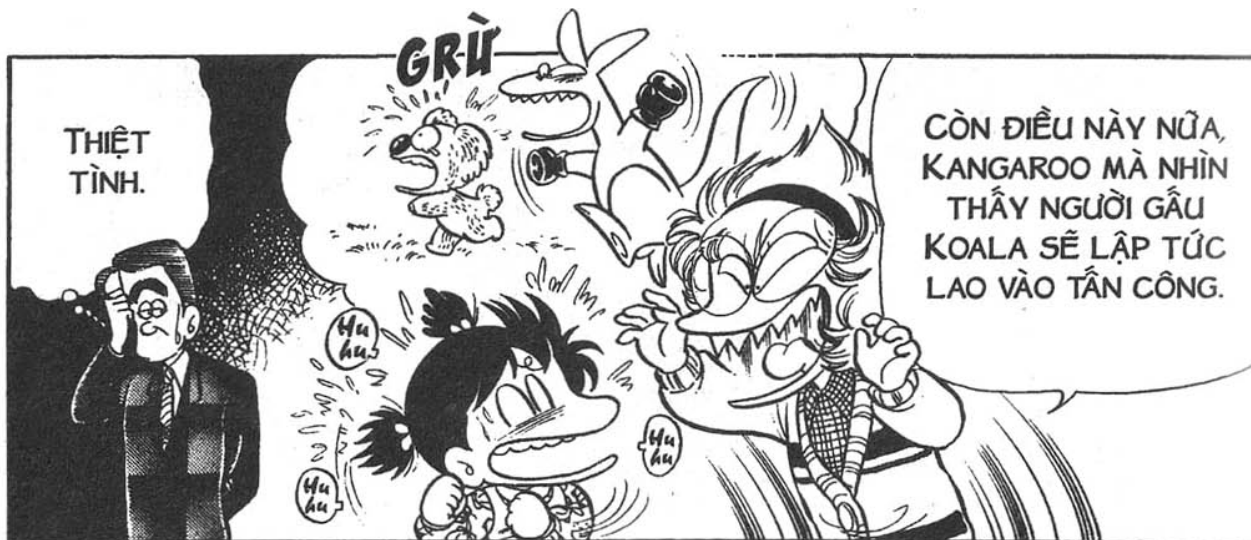
*Được đặt tên theo nhà vật lí thiên văn học người Anh Edmund Halley, có thể nhìn thấy bằng mắt thường cứ mỗi chu kì 75 đến 76 năm.















OH! TIN GIẬT GÂN





TIN
GIẬT
GÂN
ĐÂY!

TIN GIẬT
GÂN!

TUYỆT
VỜI!

MẸ ƠI
NGHE
NÈ.



TIN NÀY
TUYỆT
HƠN
NHIỀU.

KHÔNG
PHẢI!

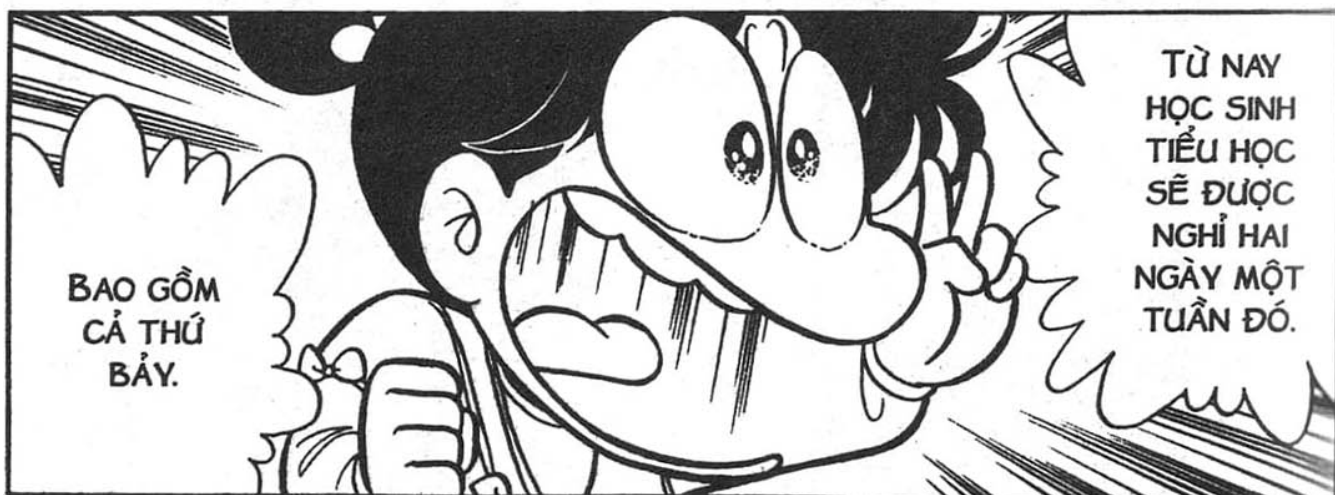
PHÙ
PHÙ



HAY LÀ CÔ
THẰNG NHÓC
NÀO XINH
TRAI MỠI
CHUYỂN VÀO
LỚP EM?

HA HA HA

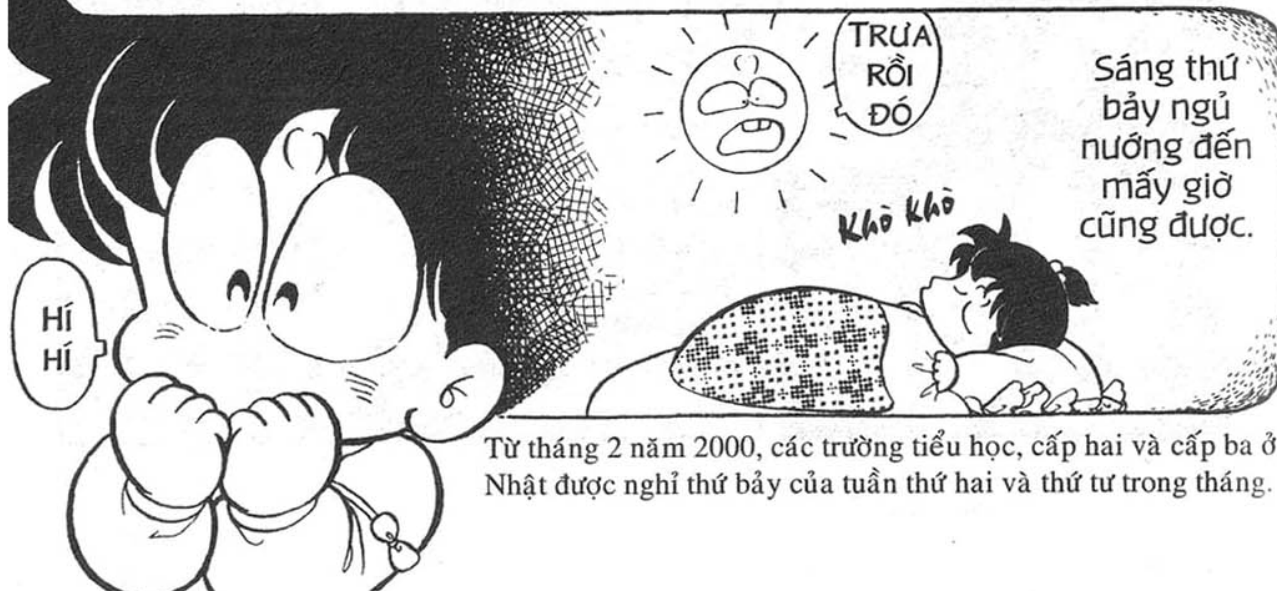
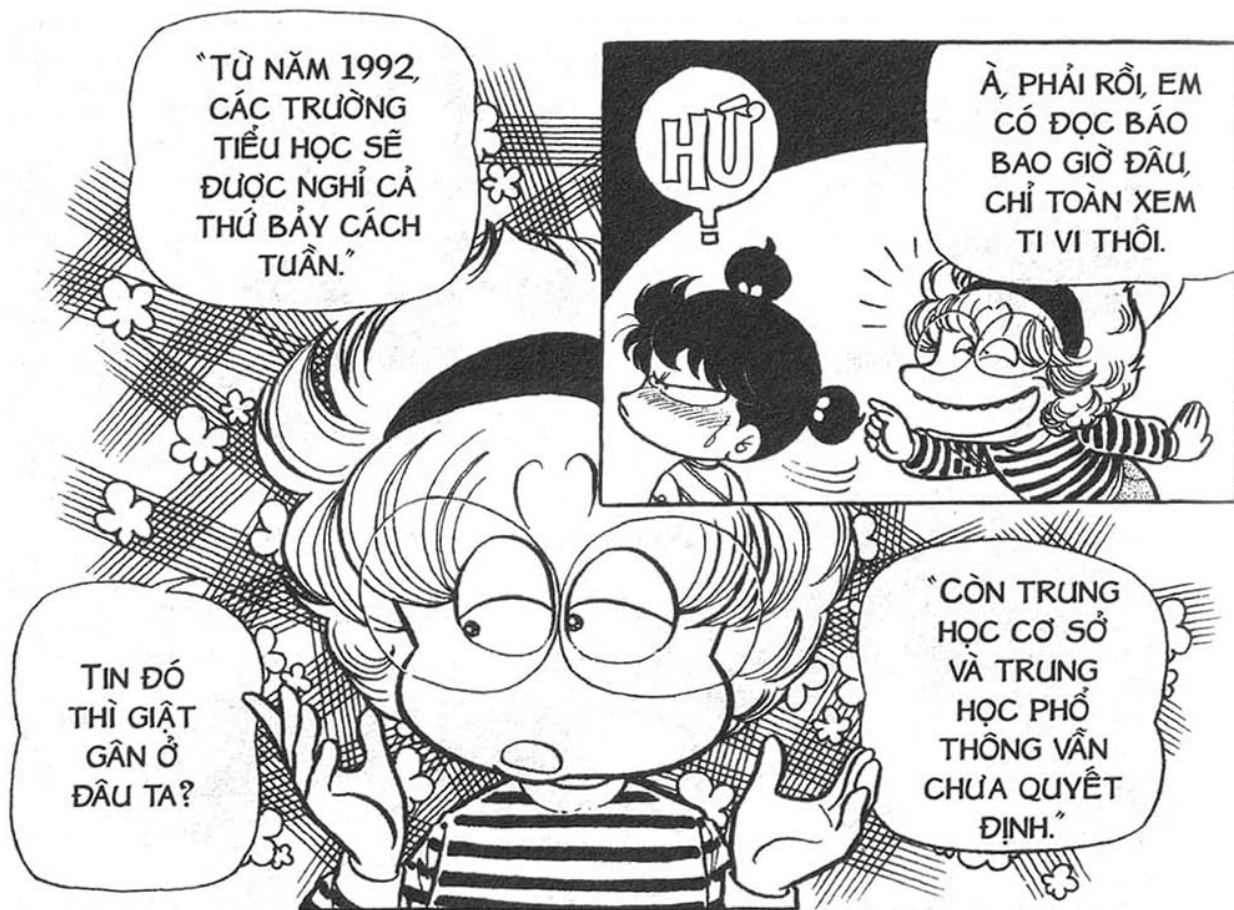
CON ĐƯỢC
100 ĐIỂM
À?... CHẮC
LÀ KHÔNG
PHẢI.



BAO GỒM
CẢ THỨ
BẢY.

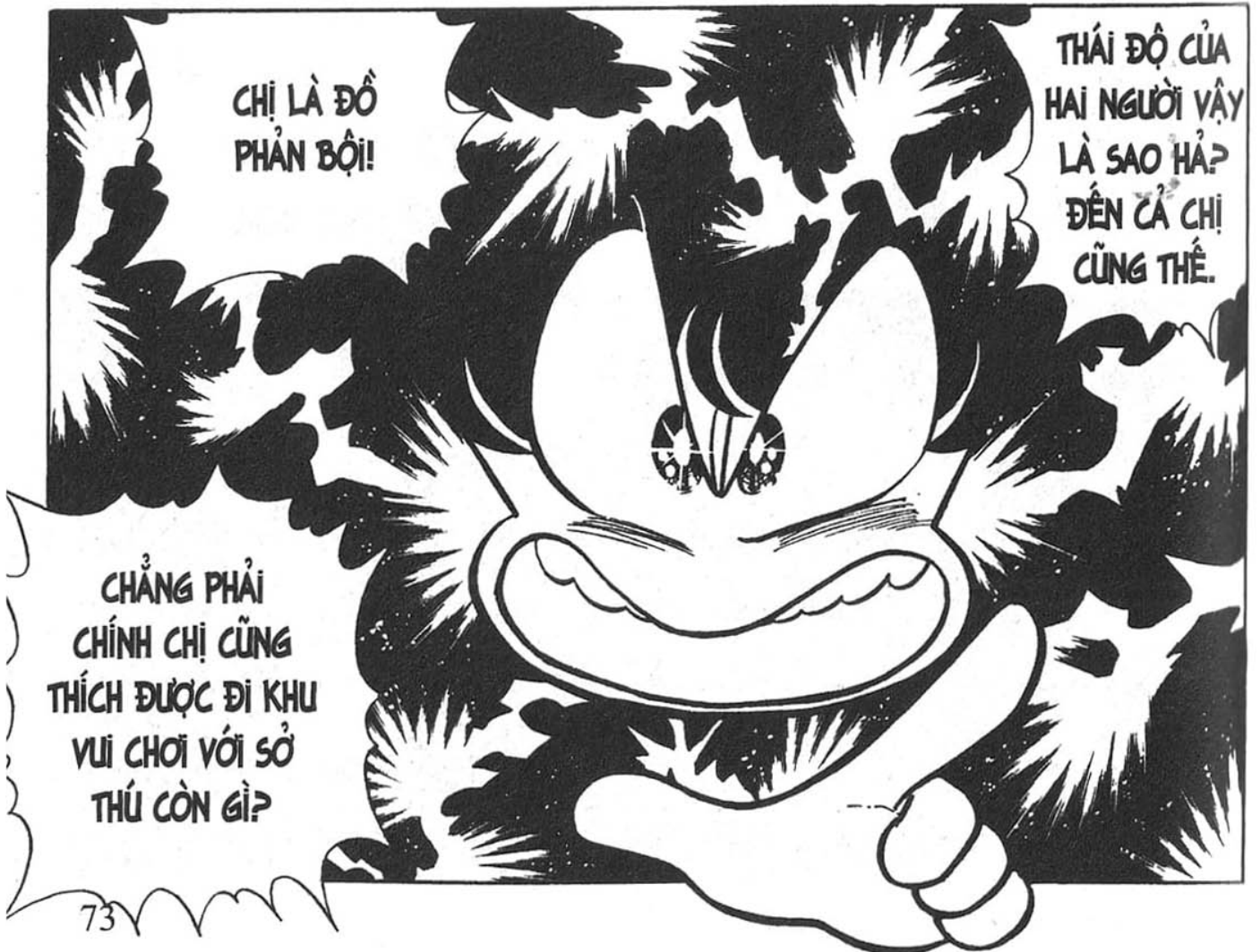
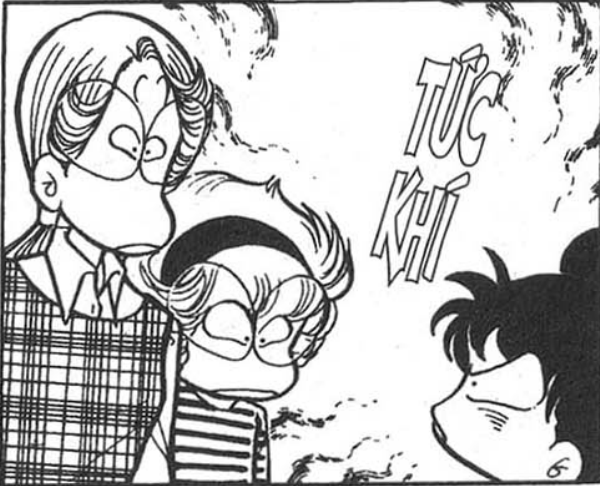
TỪ NAY
HỌC SINH
TIỂU HỌC
SẼ ĐƯỢC
NGHỈ HAI
NGÀY MỘT
TUẦN ĐÓ.

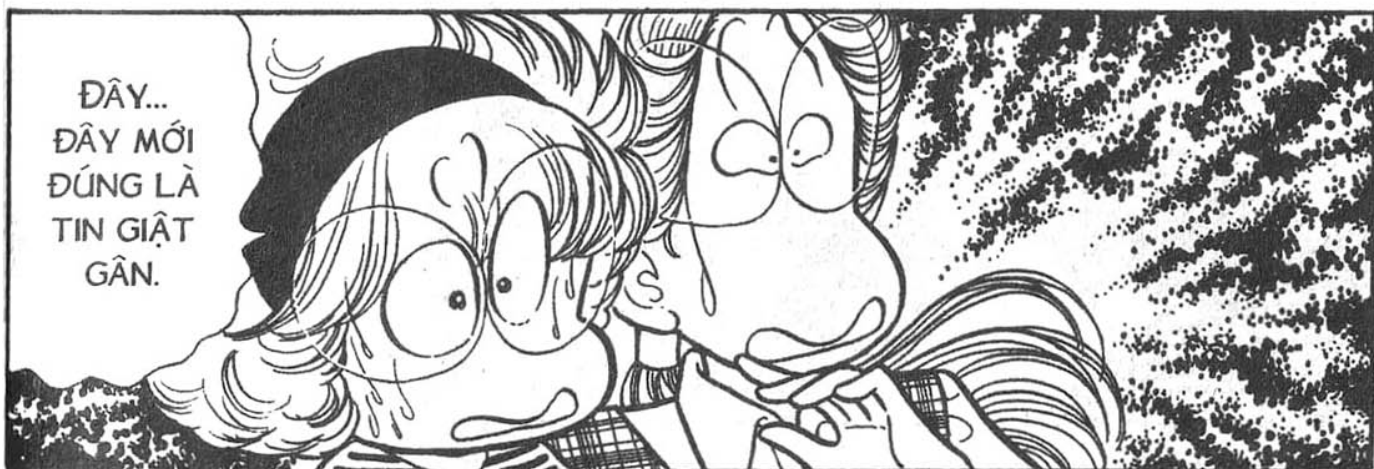




Từ tháng 2 năm 2000, các trường tiểu học, cấp hai và cấp ba ở Nhật được nghỉ thứ bảy của tuần thứ hai và thứ tư trong tháng.









Học sinh tiểu học thích thật đó, được nghỉ cả thứ bảy...

ĐÂY LÀ ASARI.

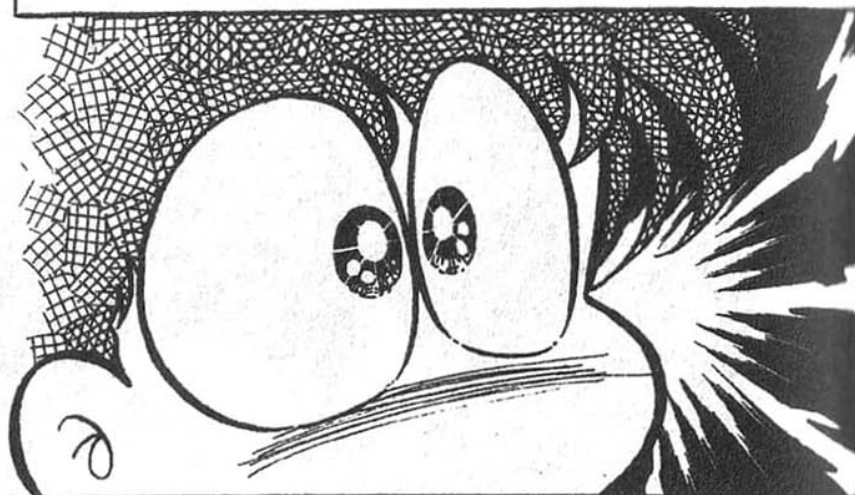
Học sinh cấp ba!



QUY ĐỊNH HỌC SINH TIỂU HỌC NGHỈ THỨ BẢY SẼ ÁP DỤNG TỪ NĂM 1992.

EM BIẾT LÀM TÍNH TRỪ KHÔNG?

BÂY GIỜ LÀ NĂM 1986, ASARI HỌC LỚP 4.



CẬM CHỊ NÓI!

ASARI Í MÀ...

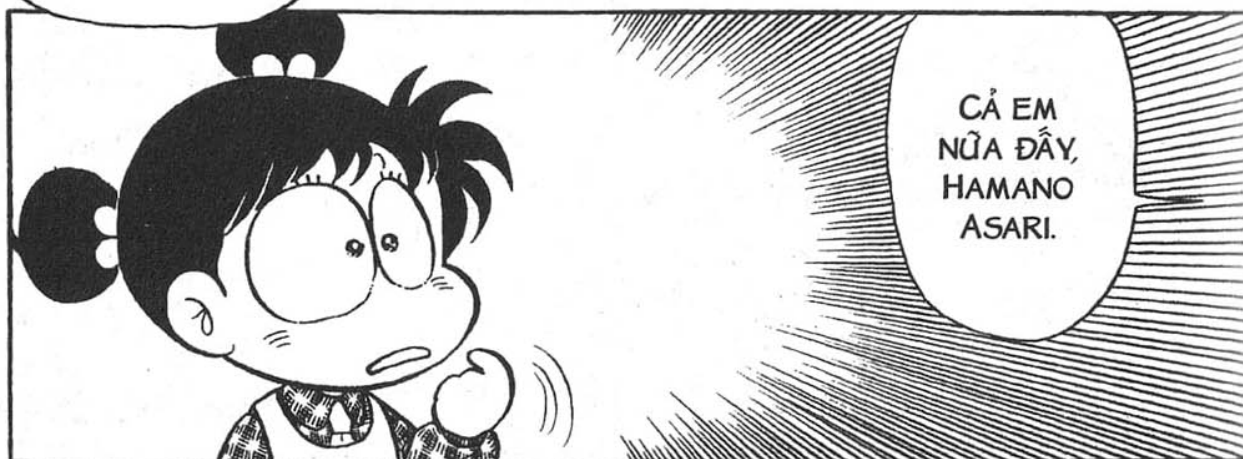
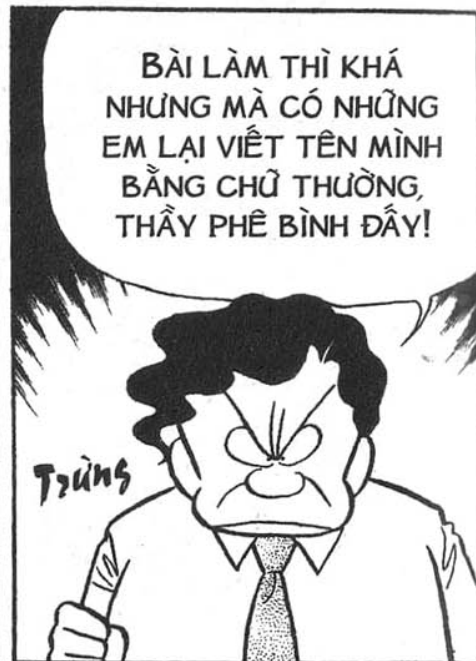
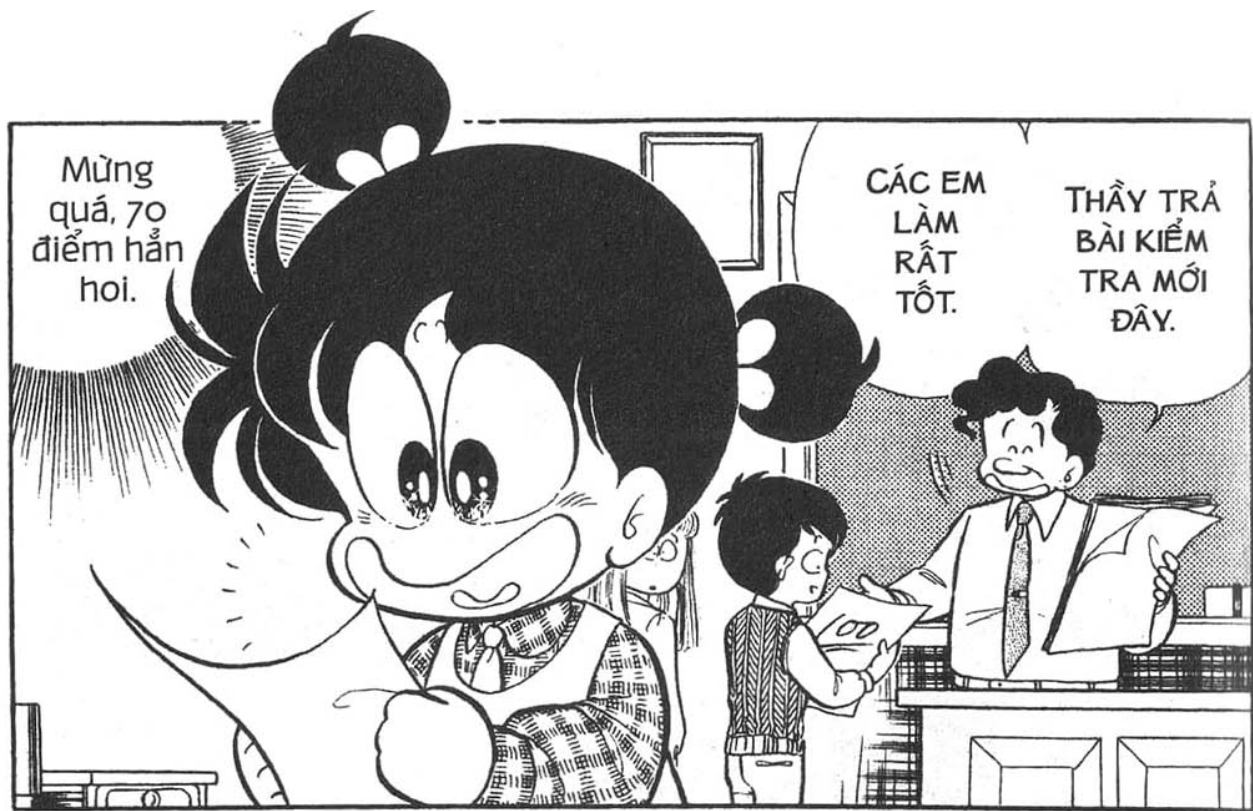
Chỉ là người ta không để ý nên nhầm thôi mà!

BỐ ƠI NGHE NÈ, CÓ TIN GIẬT GÂN LẮM.

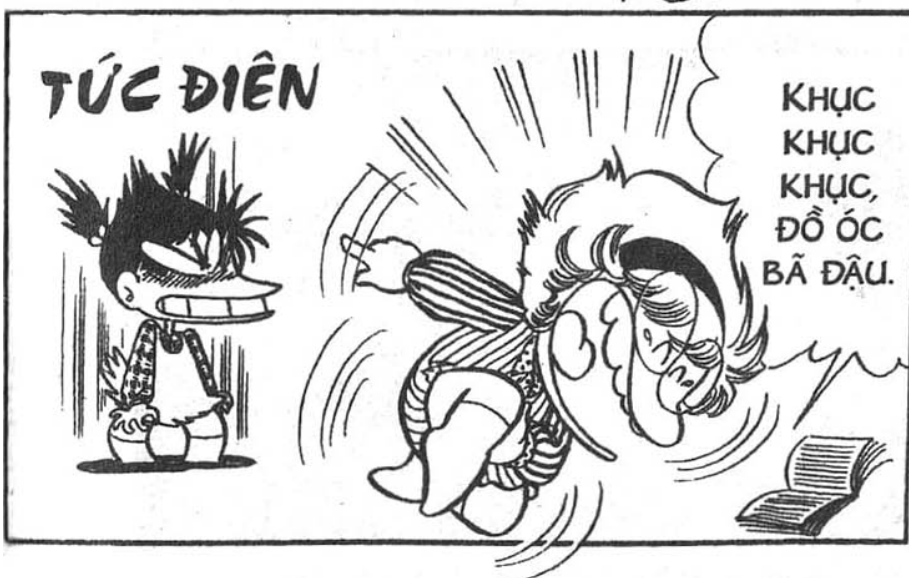
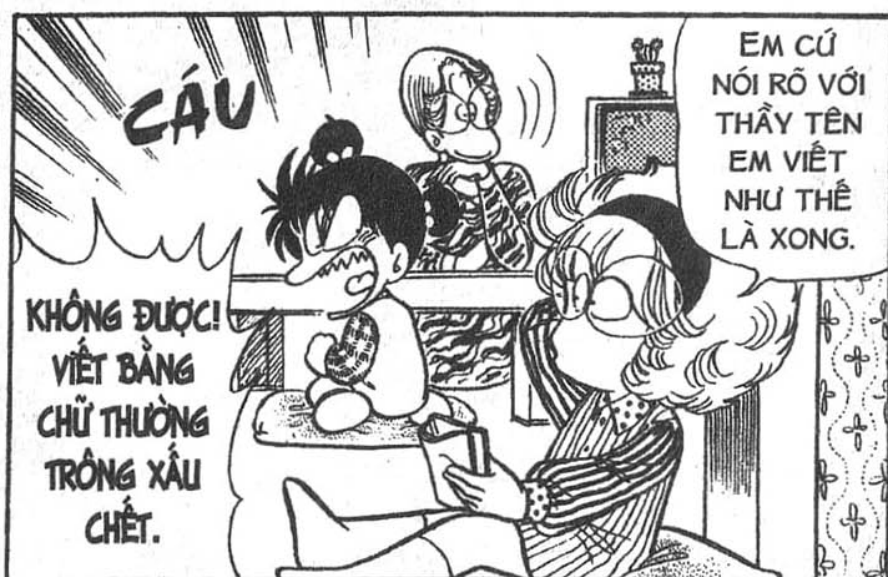
Bố về rồi đây

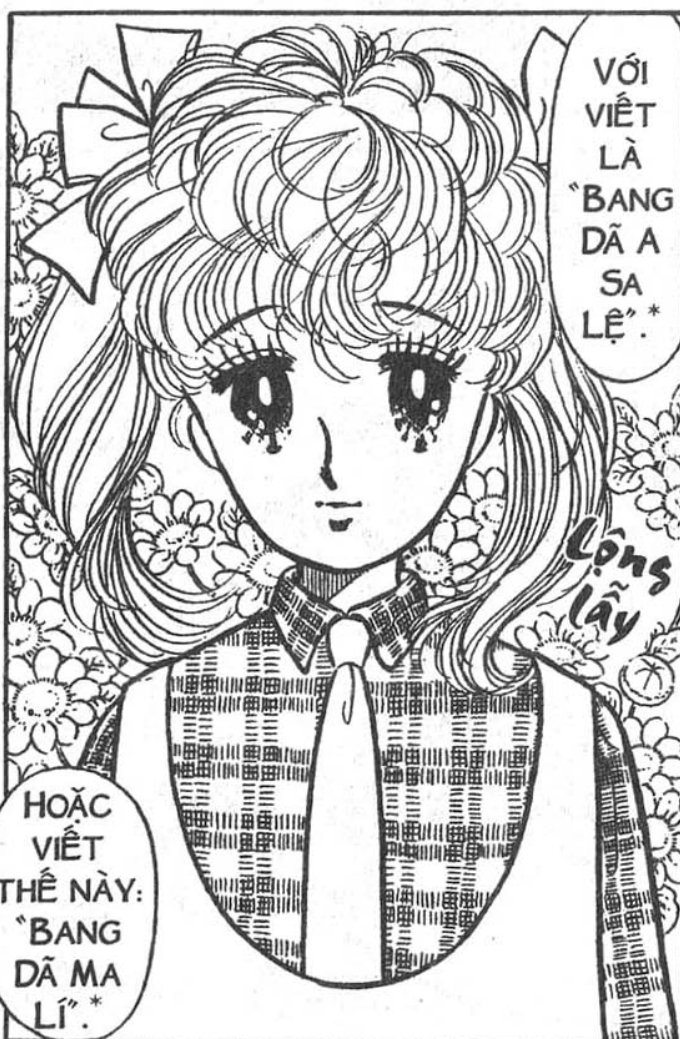
BÉ “ASARI”

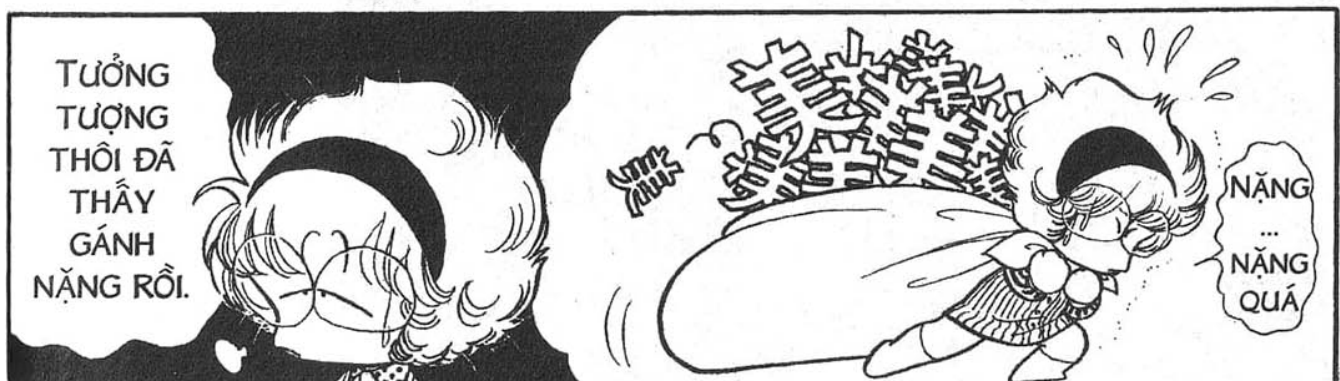
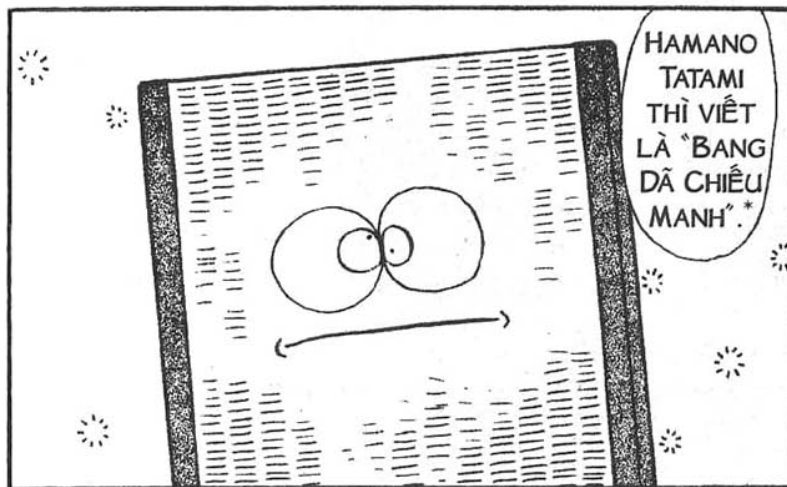




77 (*) Chữ thường (Hiragana): một trong ba bộ chữ tiếng Nhật, trẻ con mới đi học sẽ học viết bộ chữ này đầu tiên, đặc điểm là đọc sao viết vậy, rất dễ nhớ.
Chữ Hán: một trong ba bộ chữ tiếng Nhật, rắc rối và khó hơn chữ Hiragana.







* Tên Tatami đồng nghĩa với cái chiếu.
Chữ Mĩ nghĩa là đẹp. Chữ Đa nghĩa là nhiều.

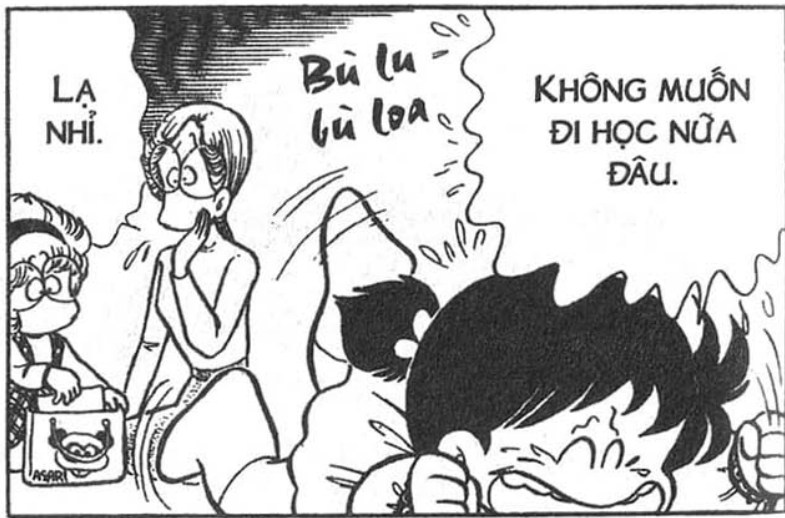
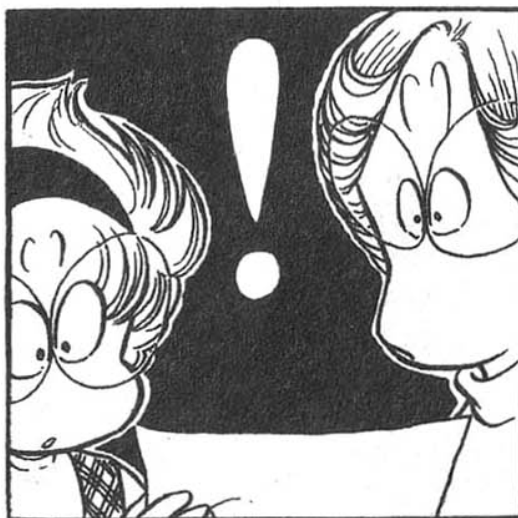






CHỈ PHÂN
BIỆT ĐỐI
XỬ VỚI MỖI
MÌNH CON.

THẦY "TRÙ
DẬP" CON.



LÀ
NHỈ.

Bù lu
lù loa

KHÔNG MUỐN
ĐI HỌC NỮA
ĐÀU.



Tại sao
xui xẻo thế
này mà
chẳng ai
thêm an
 ủi mình
 lấy một
câu.

THẬT BỐ
TAY VỚI
CON BÉ
NÀY.

DA
DA

ĐÚNG LÀ
ĐƯỢC CÁI
NỢ THÌ LẠI
HỒNG CÁI
KIA.

NÓ VIẾT
TÊN BẰNG
CHỮ HÁN
NHƯNG
HỌ* LẠI
BẰNG CHỮ
THƯỜNG.

Hamano A Sa Lê

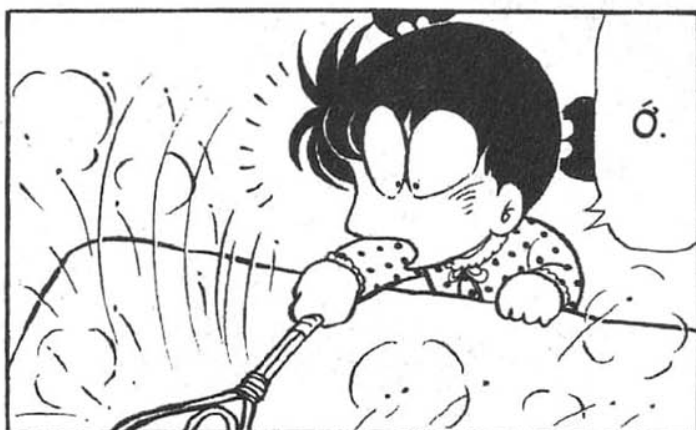
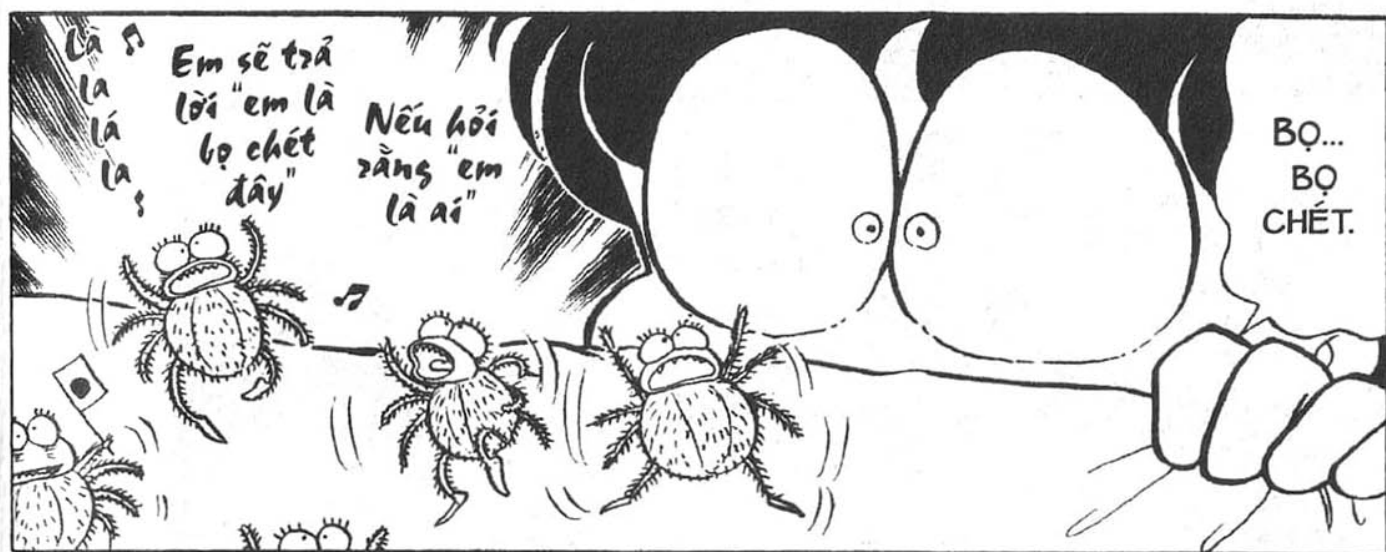


BỌ CHẾT CHÚA











BỌ
CHẾT
CHỨA?



ĐÁNH LÊN
LÀ HÈN
LẮM NHA.

IM ĐI, CON
BỌ CHẾT
CHỨA NÀY.



LỖI TÀI
EM HẾT
ĐÂY!

PHẢI. ĐAM BỌ
CHẾT ASARI
NUÔI ĐÃ DI CỬ
SANG GIƯỜNG
CỦA CHỊ.

Nuôi

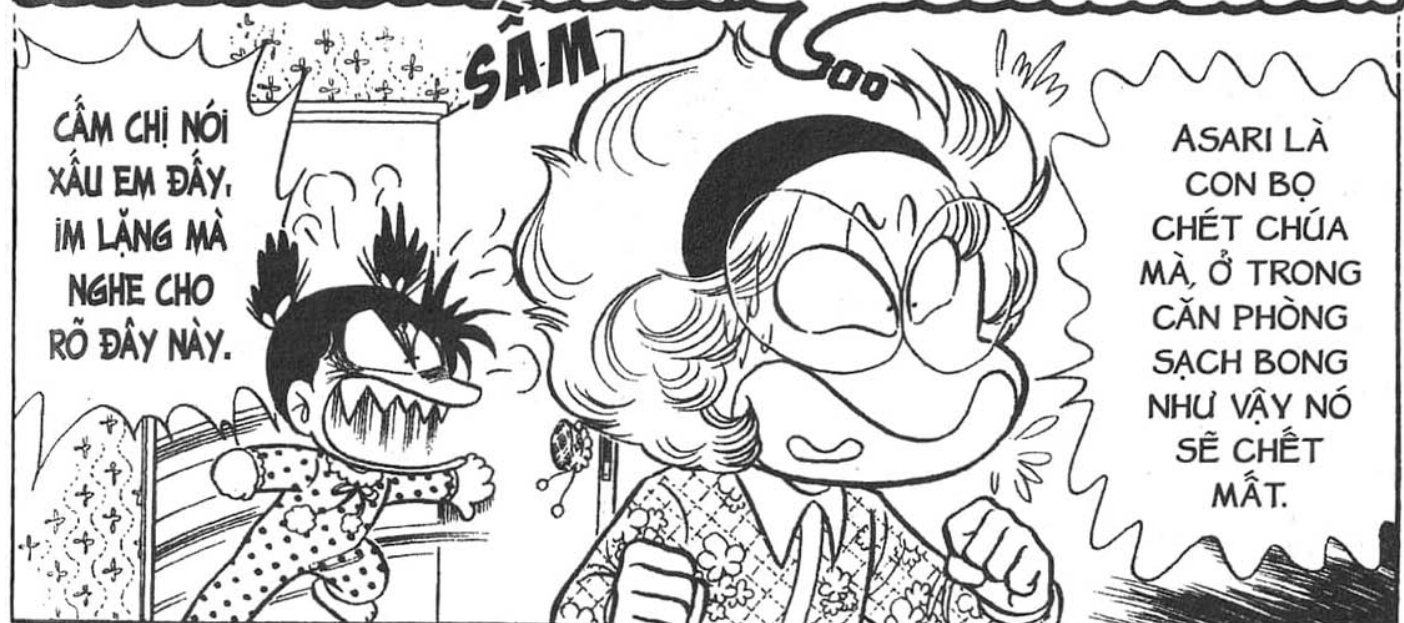
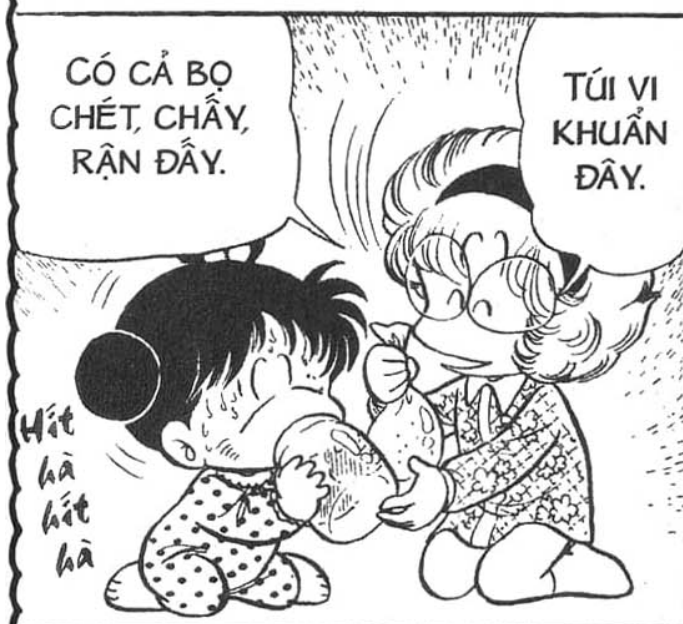
Nhật Bản có độ ẩm rất cao! Đệm kiểu Tây lại thông khí kém nên trở thành nơi sinh sống lí tưởng cho bọ chết và các loại côn trùng, sâu bọ khác.



YÊU CẦU CÔ
SỬA LẠI TỪ
NGŨ CHO
CHÍNH XÁC,
CÔ TATAMI.









NÊN TRƯỚC
GIỜ EM VẪN
CHE GIẤU
KHÔNG ĐỂ
MỌI NGƯỜI
BIẾT VÌ NGẠI
GÂY PHIỀN
HÀ.

CHÍNH
VÌ QUÁ
SẠCH

EM
VỒN DÌ
RẤT
ƯA
SẠCH
SẼ!

THẬM
CHỈ CÒN
HƠI QUÁ
SO VỚI
BÌNH
THƯỜNG.



Tatami
mặt mệt,
dám
khinh
thường
mình.



HỒ HỒ
HỒ.

KHÔNG
PHẢI GIẤU
NỮA ĐẤU.

À, THẾ THÌ
TỐT QUÁ HA.
BÉ THÍCH
SẠCH SẼ
CHỨ GÌ?



BẢN
QUÁ ĐI
MẤT!

GÀO

ĐÊM BÓN
CẦU CÙNG
CHƯA THAY CÁI
MỚI NỮA.

MẸ, KHĂN MẶT
TRONG TOILET
VẪN LÀ CÁI TỪ
Hôm qua à?

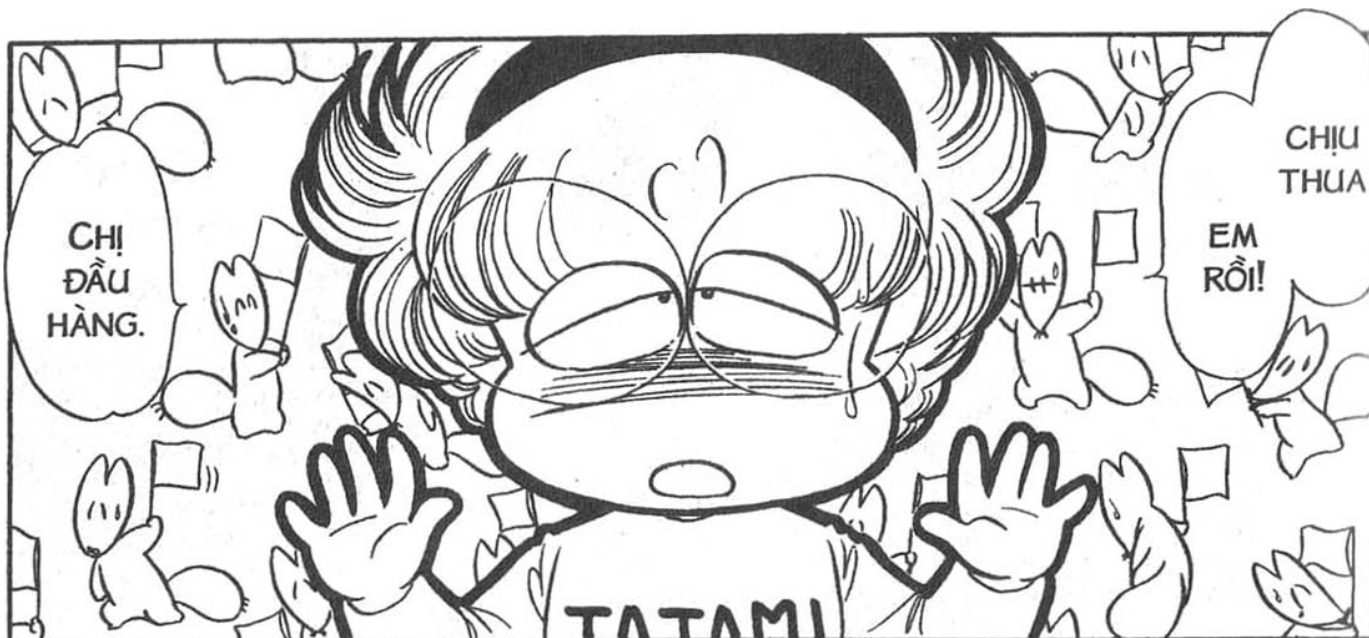


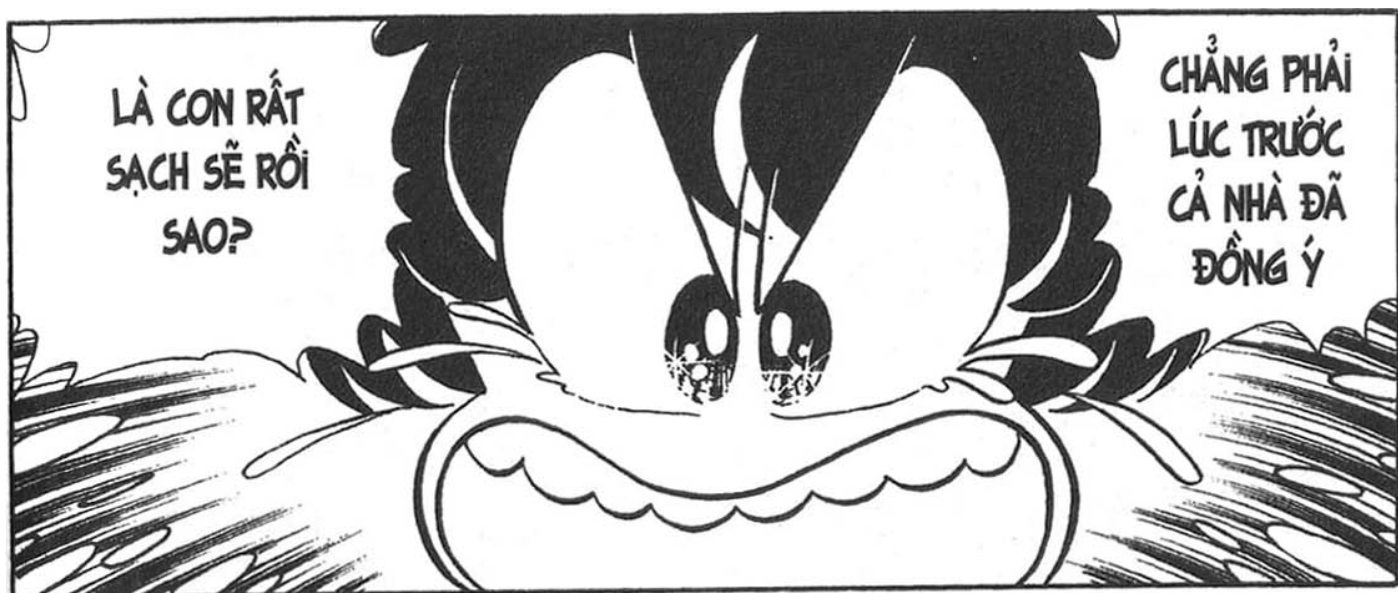
ĐỌC BÁO
TRONG LÚC
ĂN CƠM MẤT
VỀ SINH
LÂM ĐÓ!

Ồ...
ỪM.

BỎ!







LÀ CON RẤT
SẠCH SẼ RỒI
SAO?

CHẴNG PHẢI
LÚC TRƯỚC
CẢ NHÀ ĐÃ
ĐỒNG Ý



NHƯNG
CHỈ LÚC
ĐÓ THÔI.

ĐÚNG!



GIỜ

ĐÂU LẠI
HOÀN
ĐÂY.

Tách

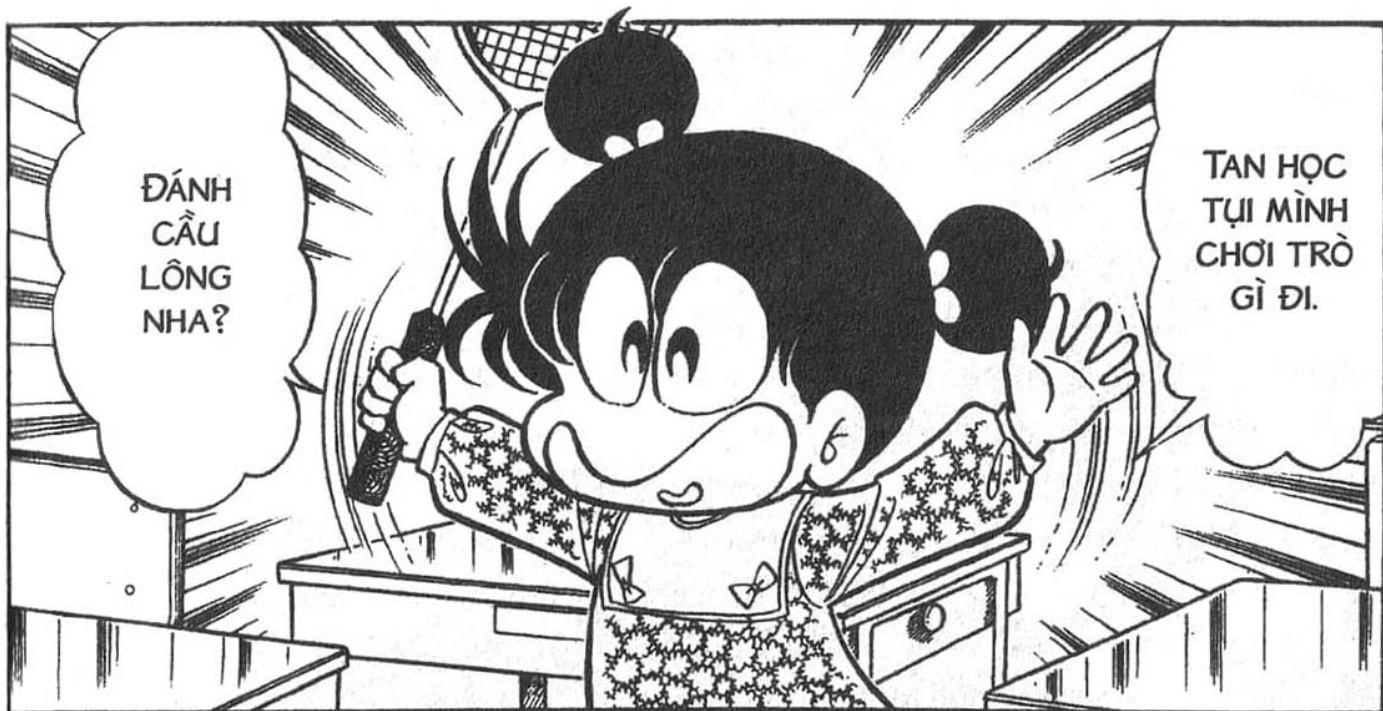
SỘT
SỘT

HỮ

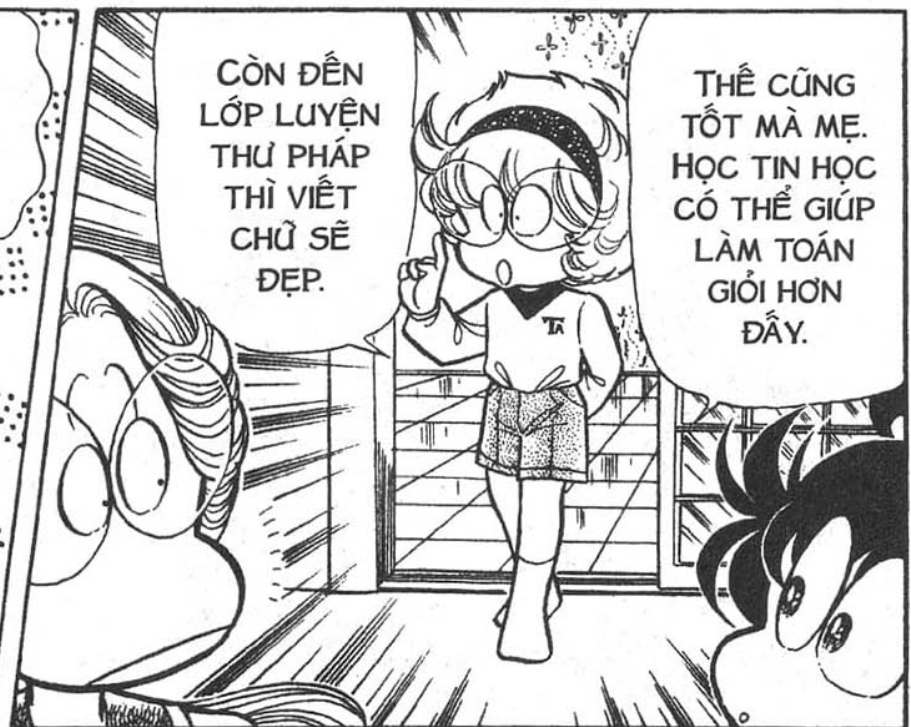
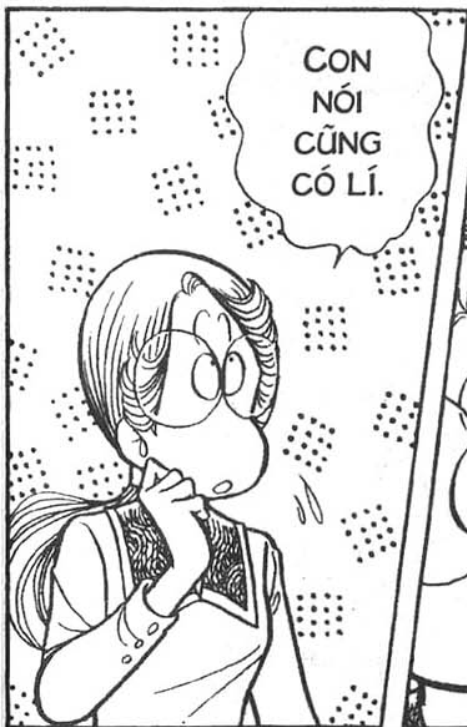
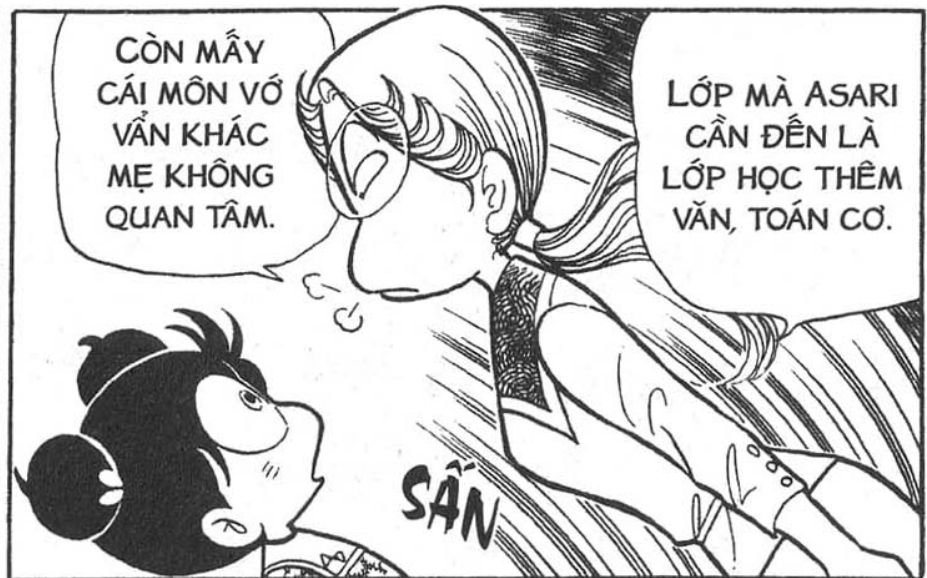
Khử
trùng
xong đảm
bảo chỉ
sạch được
có nửa
tháng
cho xem.

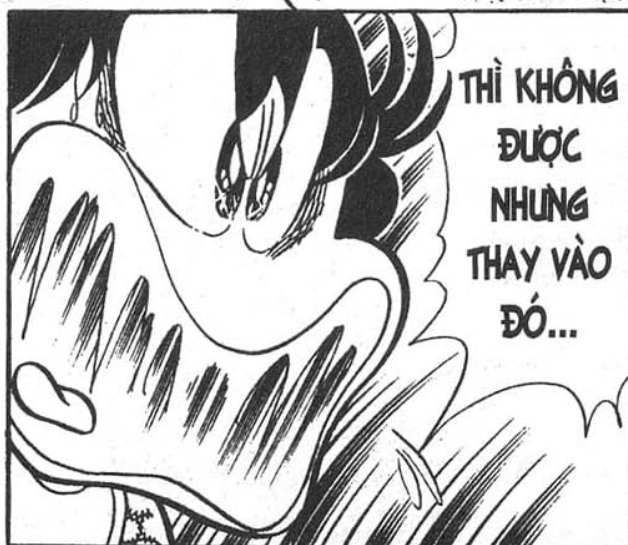
MUỐN ĐI HỌC THÊM

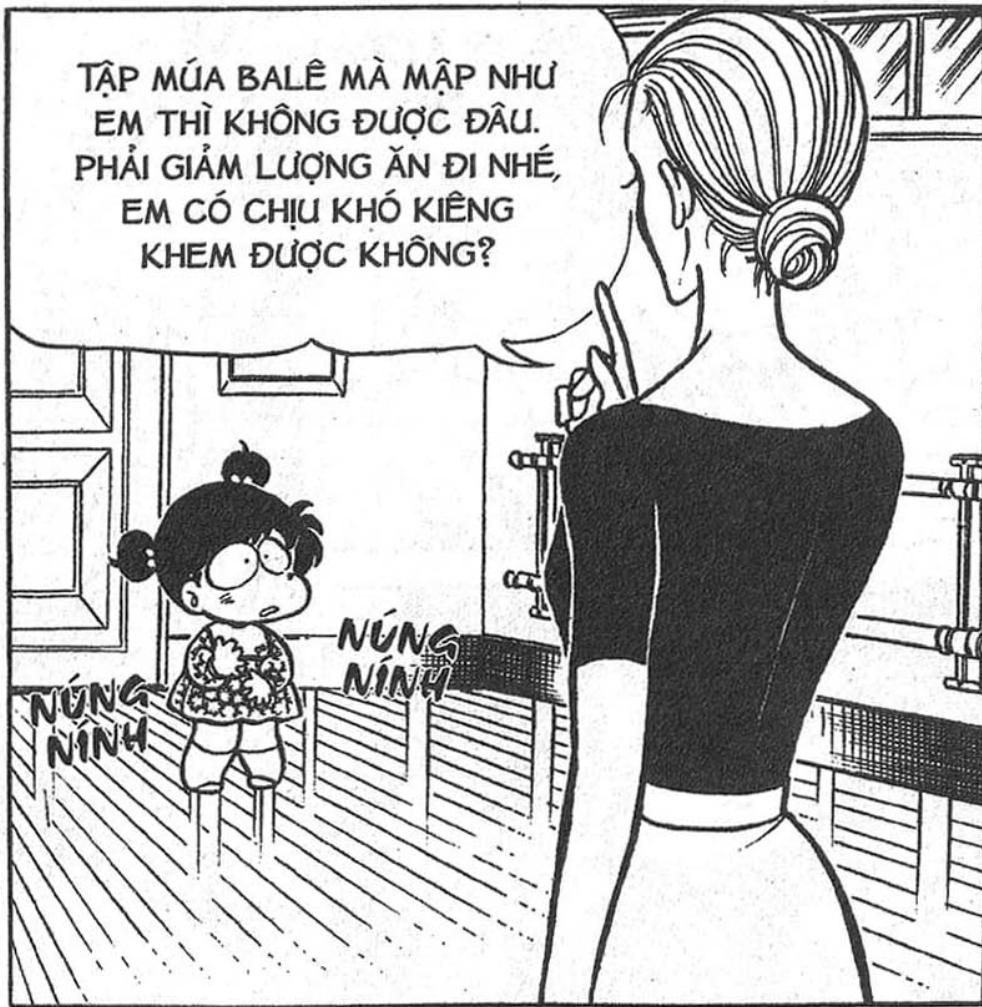
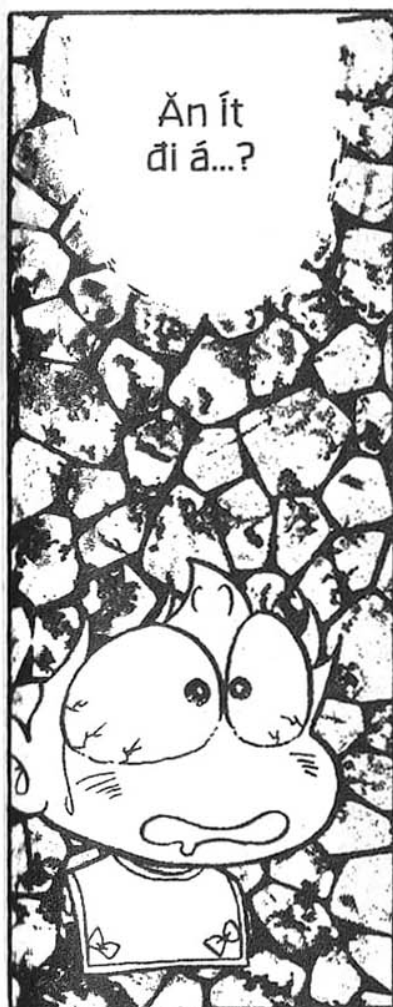
















NHỮNG
VIOLON
VỚI PIANO
CÓ VẼ KHÓ
NHẦN.



BIẾT
HỌC CÁI
GÌ BÂY
GIỜ?



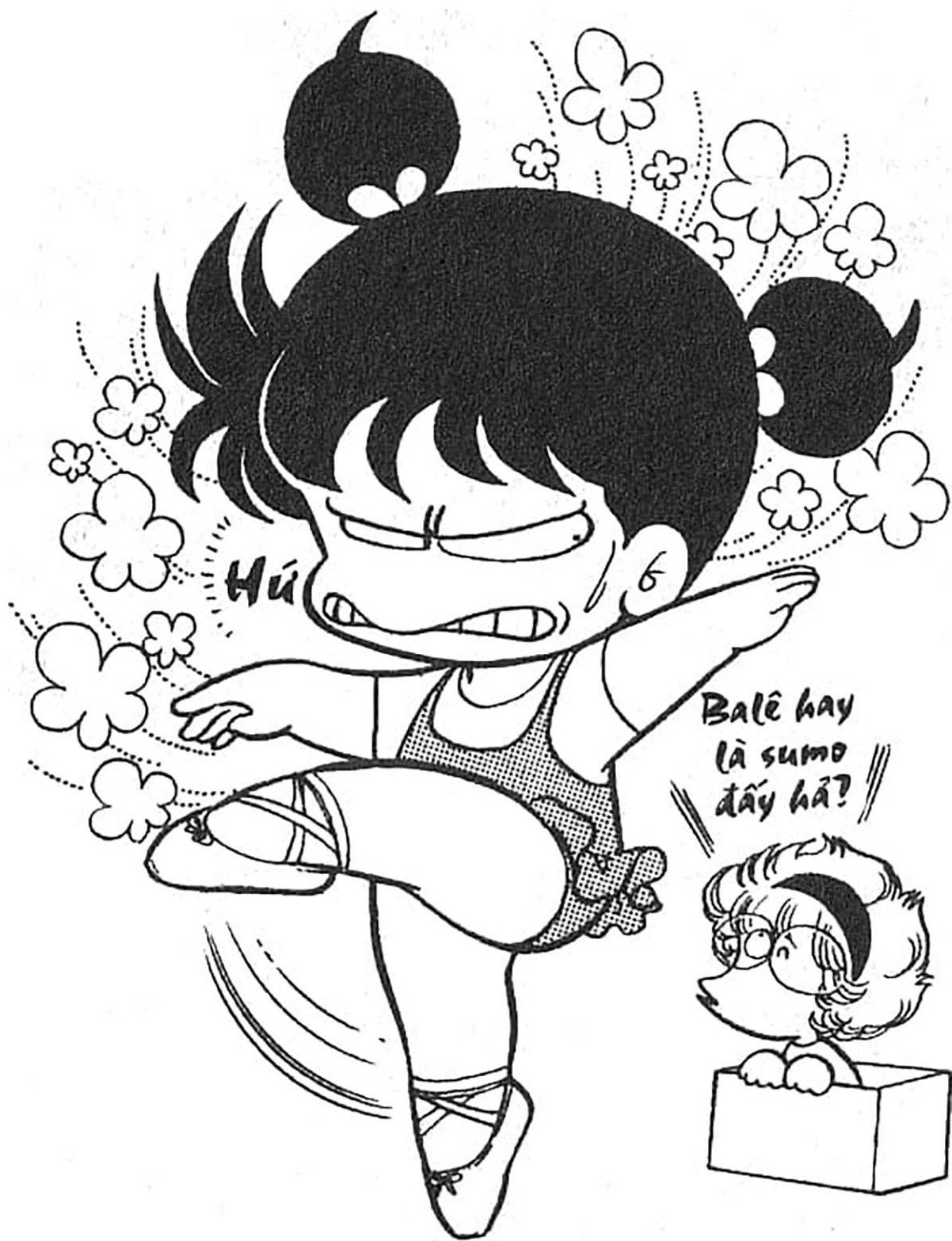
KHÔNG
PHẢI NÓ
MUỐN ĐI
HỌC NGOẠI
KHÓA,

HÔM NAY TÔI ĐƯỢC
NGHỈ TẬP PIANO,
TÔI MÌNH ĐI CHƠI
CẦU LÔNG NHA?

Đồng
ý liền!

Ha
ha

CON ĐÃ
NGHI NHƯ
VẬY RỒI MÀ.

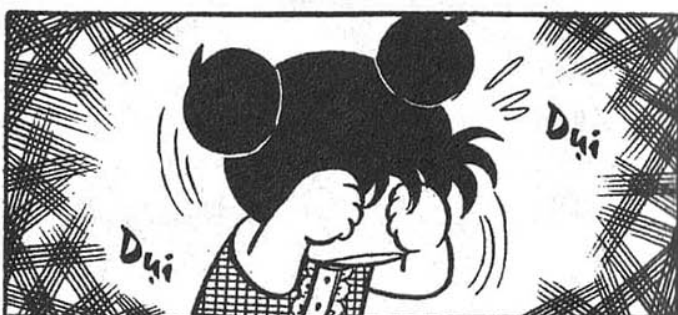
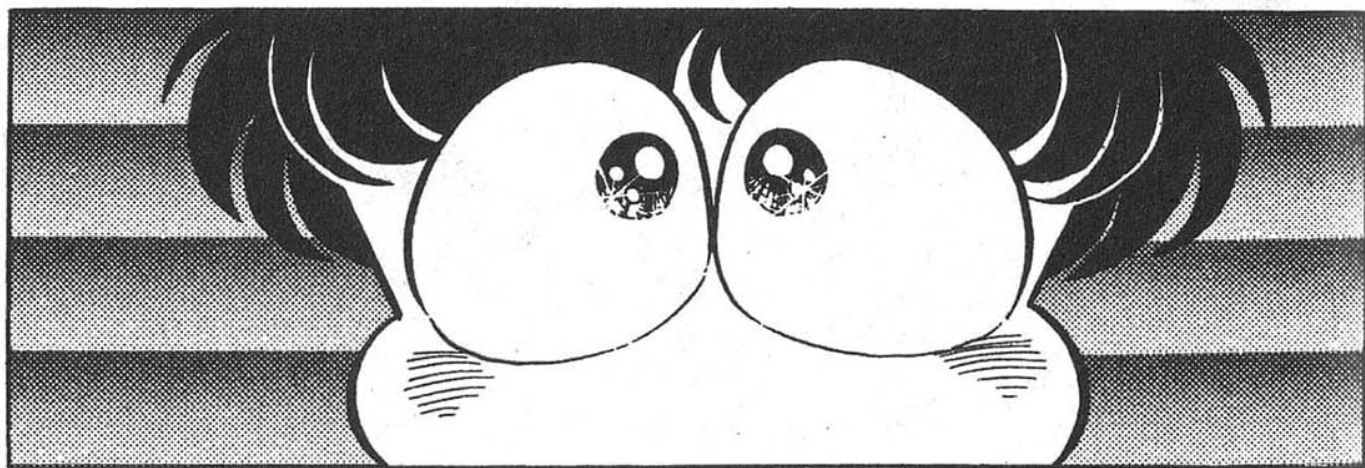


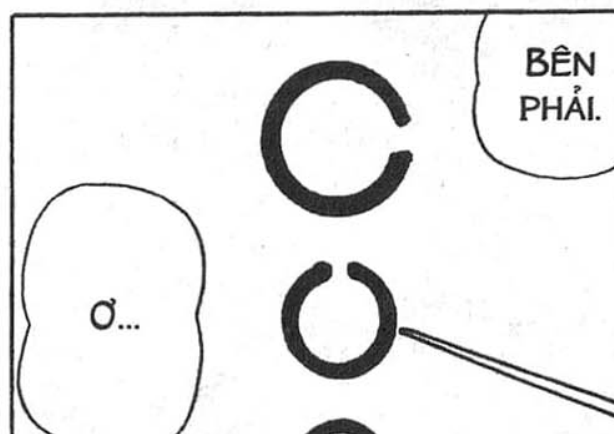
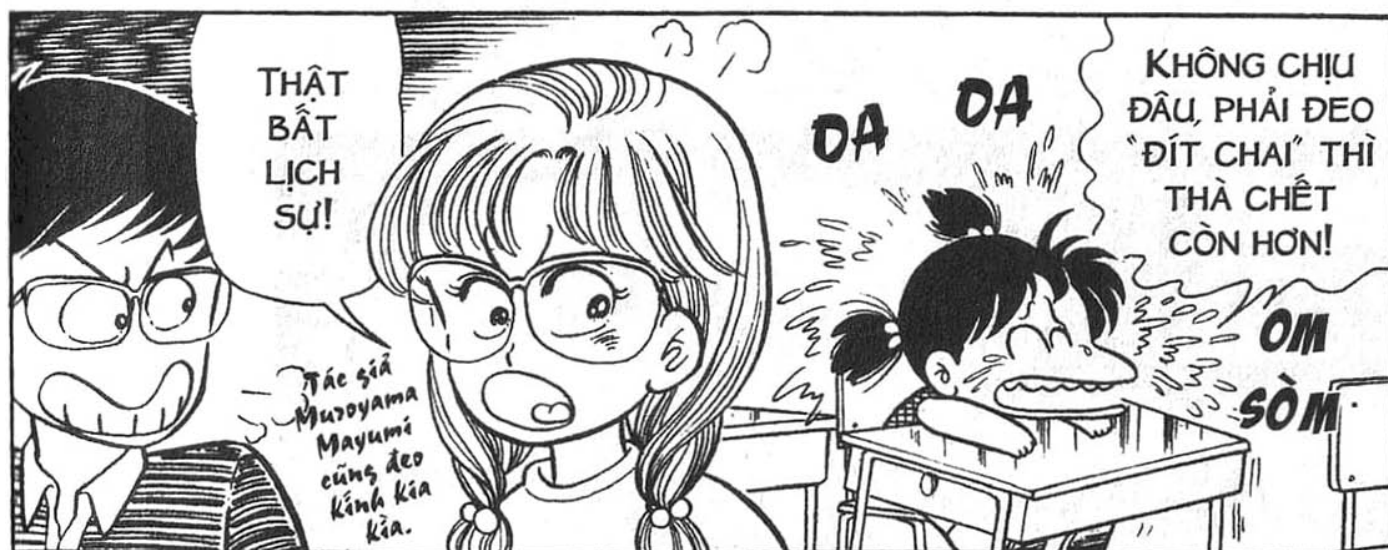
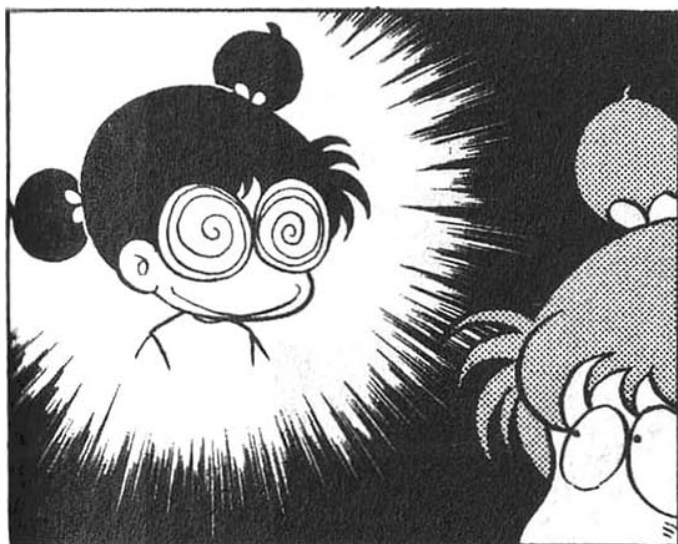
Balê hay
là sumo
đây hả?

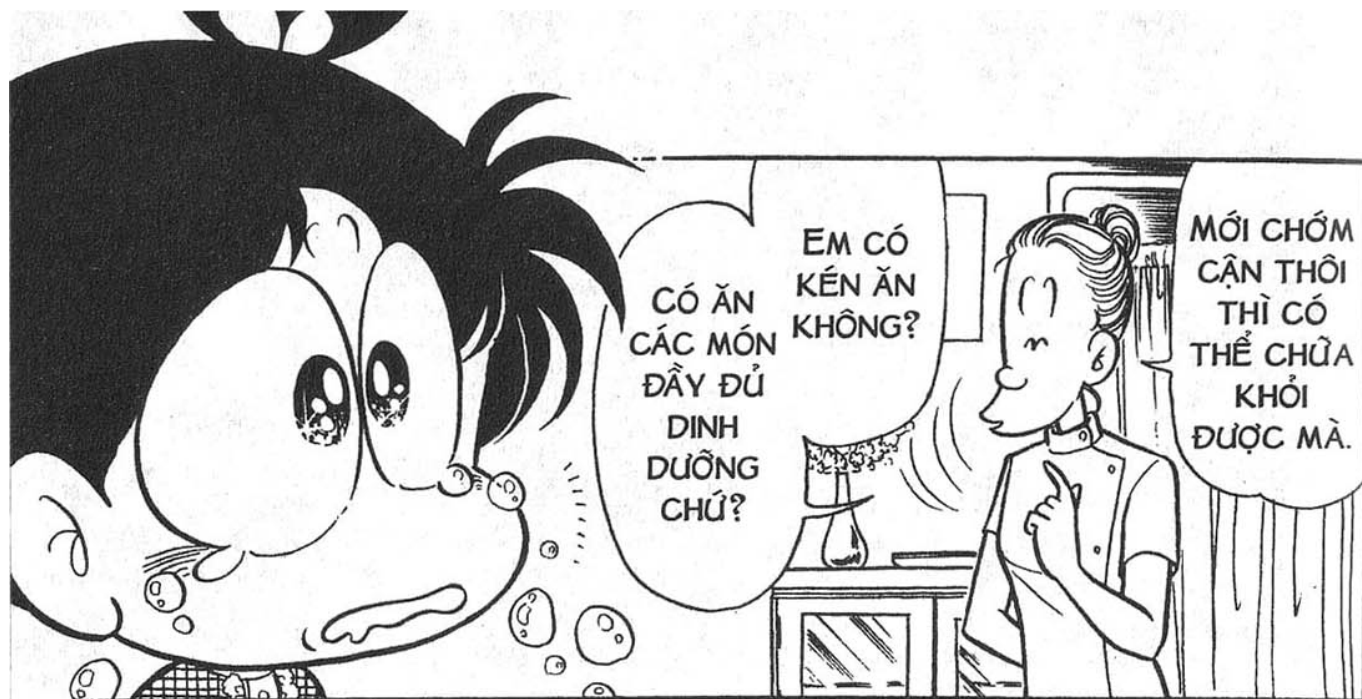


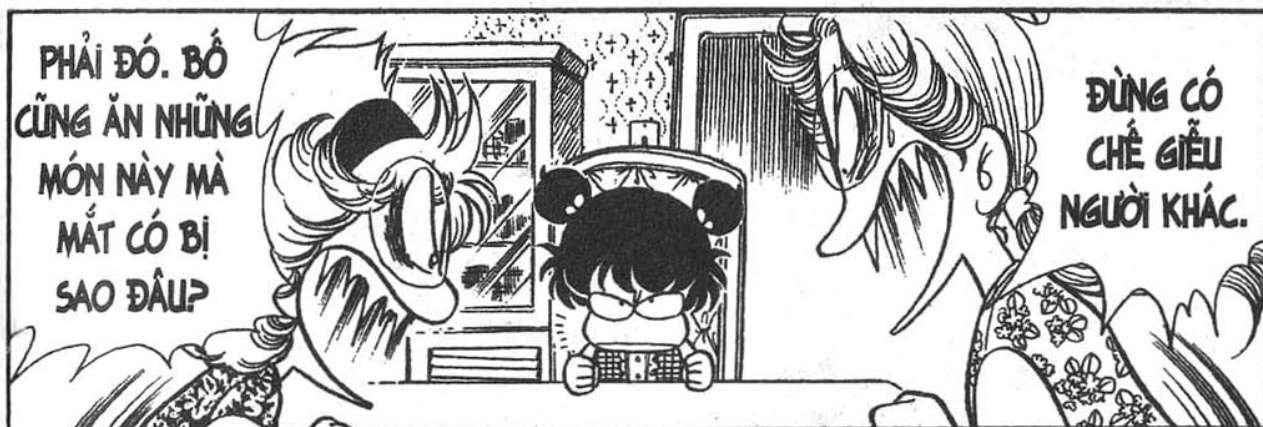
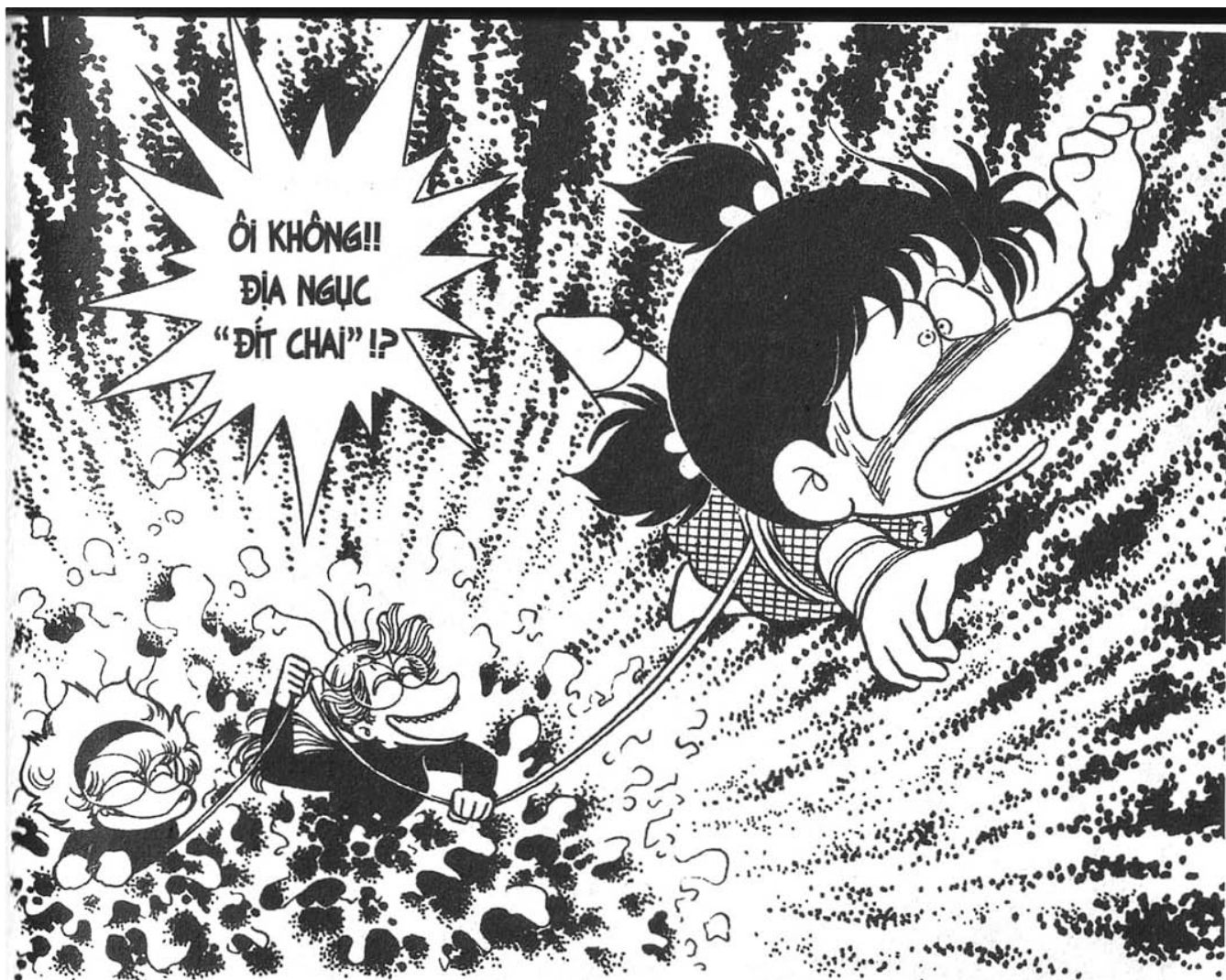
KÍNH CẬN ĐANG GHÉT!!

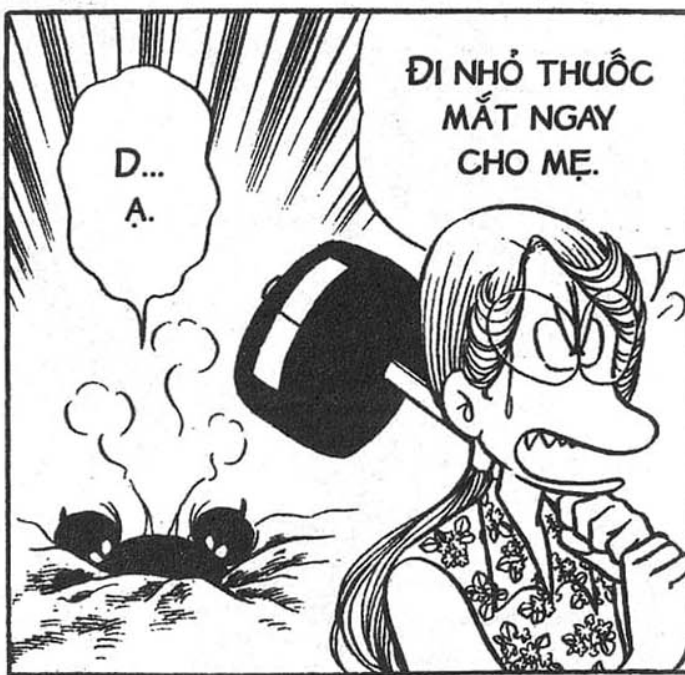
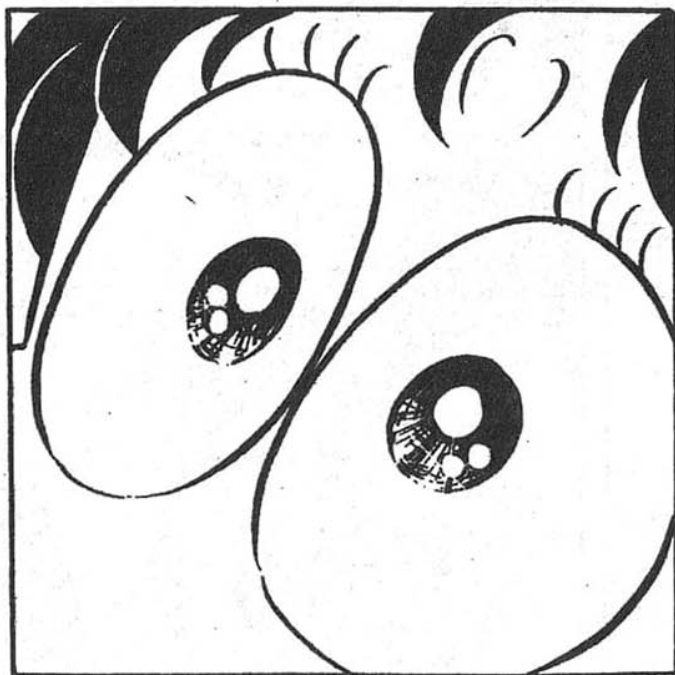
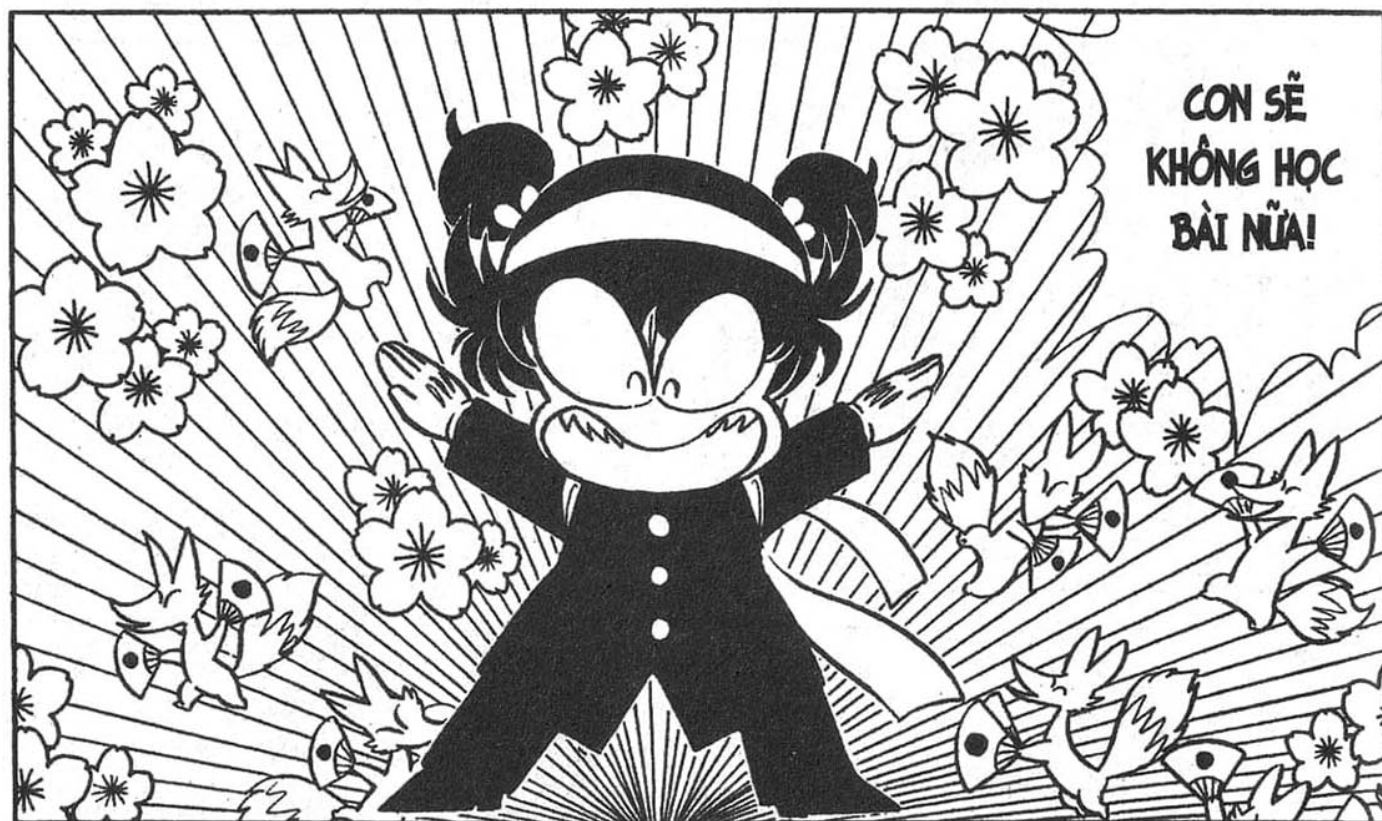
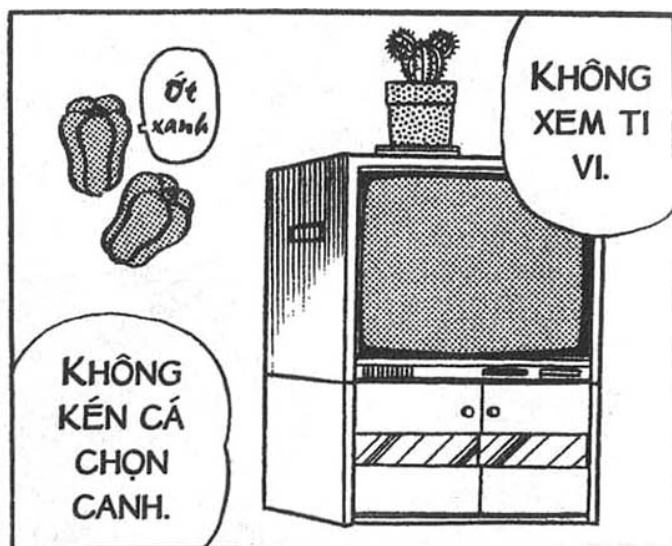








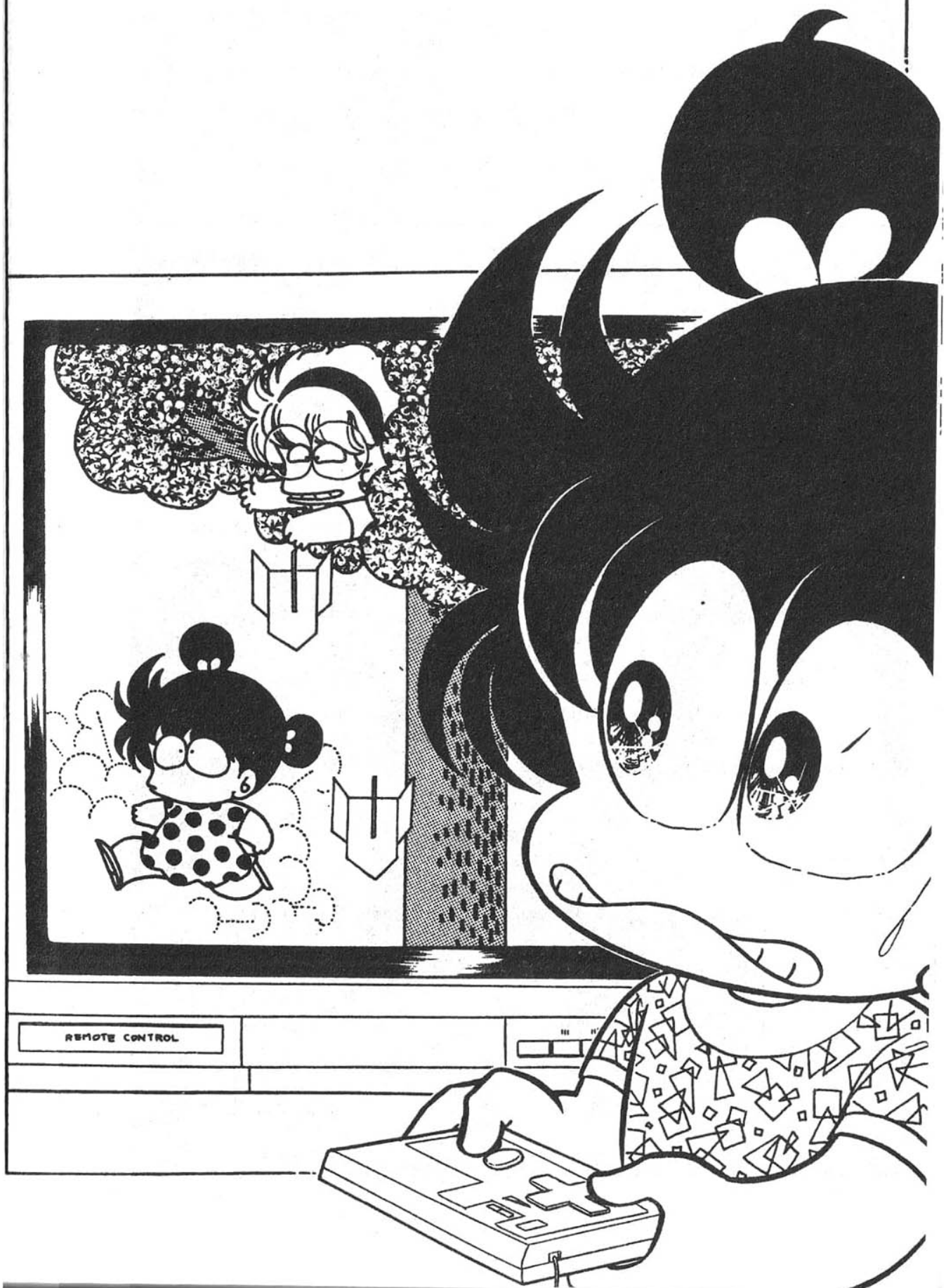


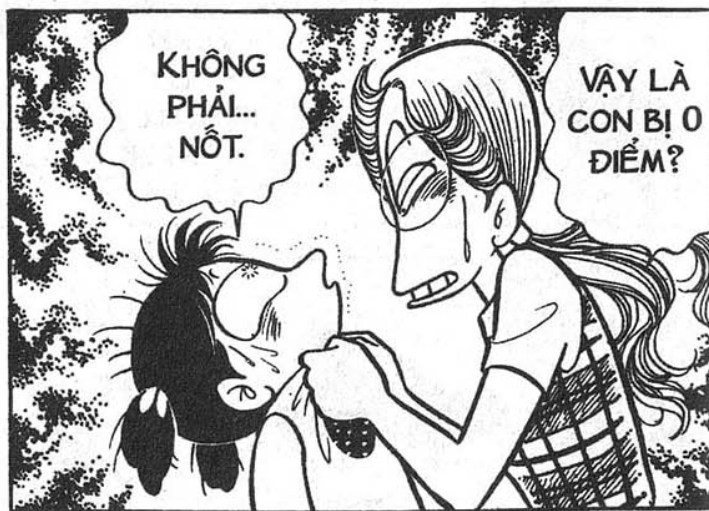
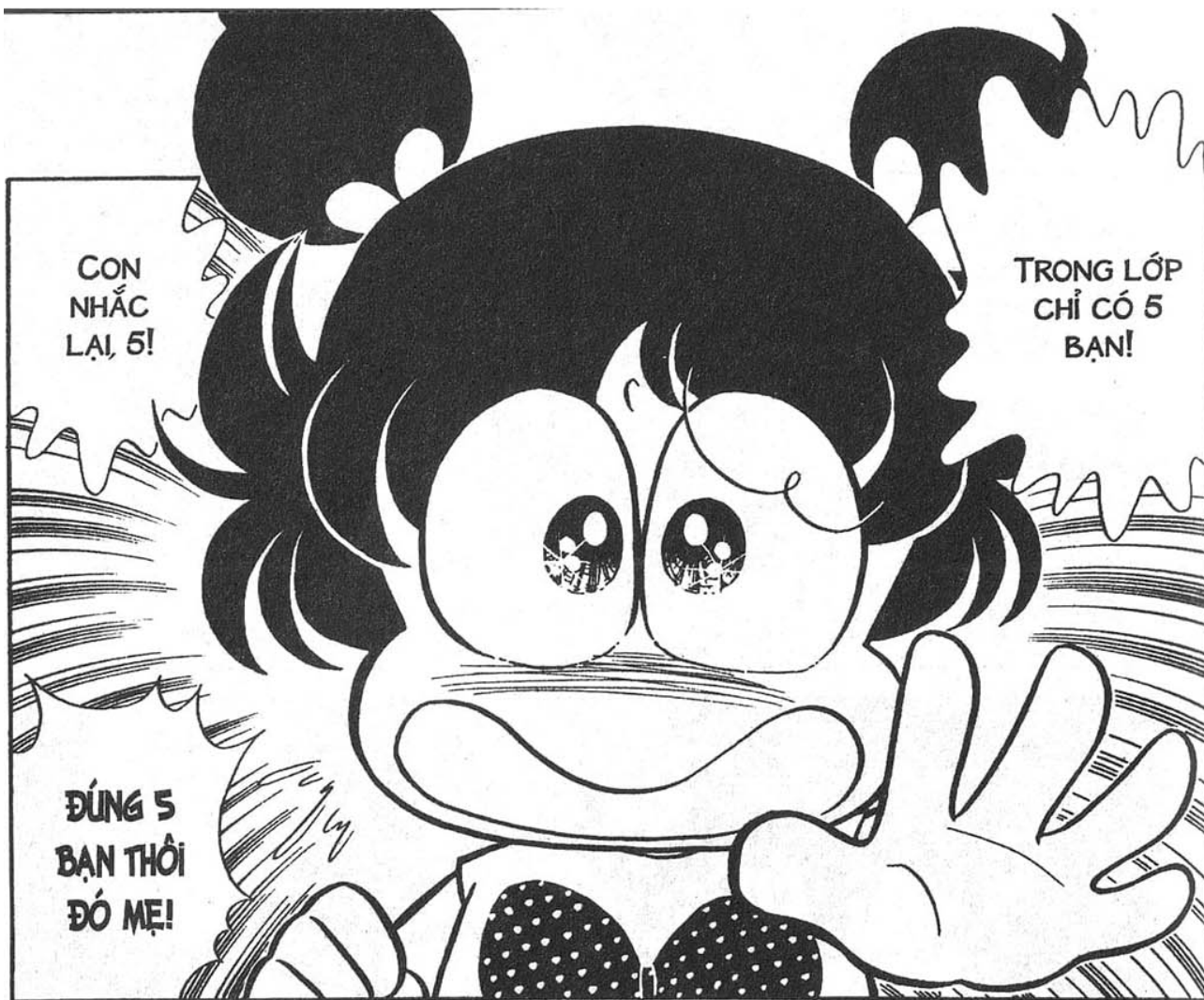


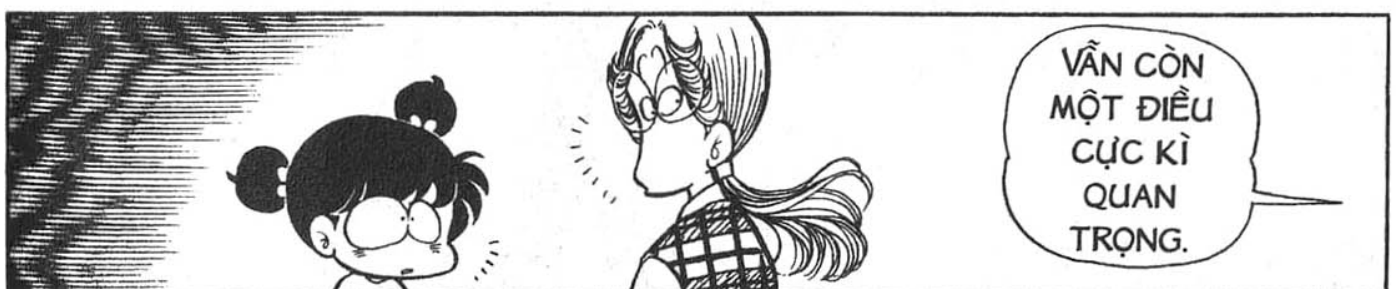


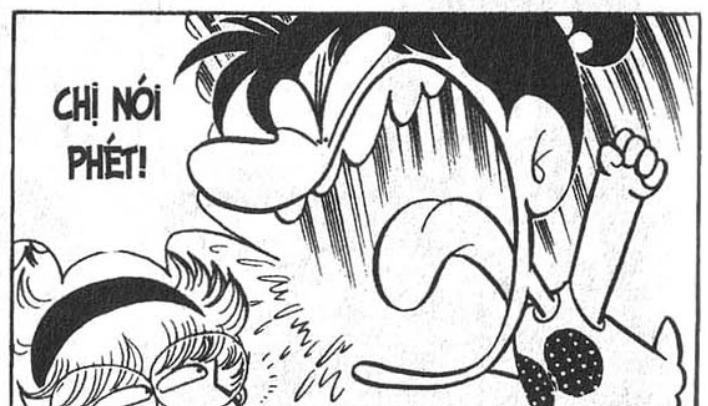


TRÒ CHƠI ĐIỆN TỬ

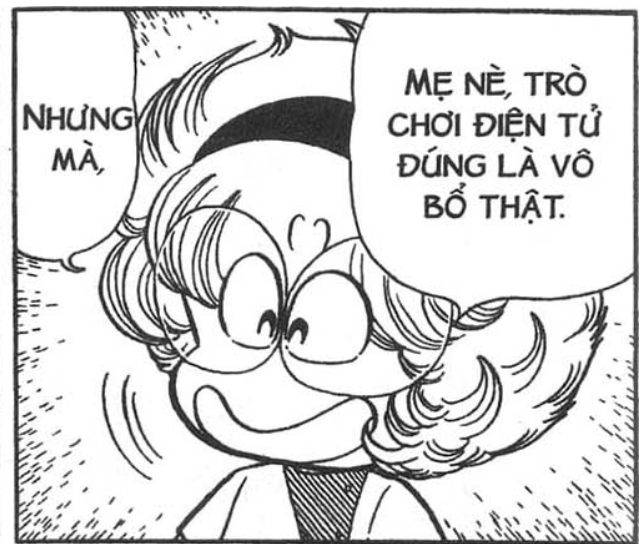


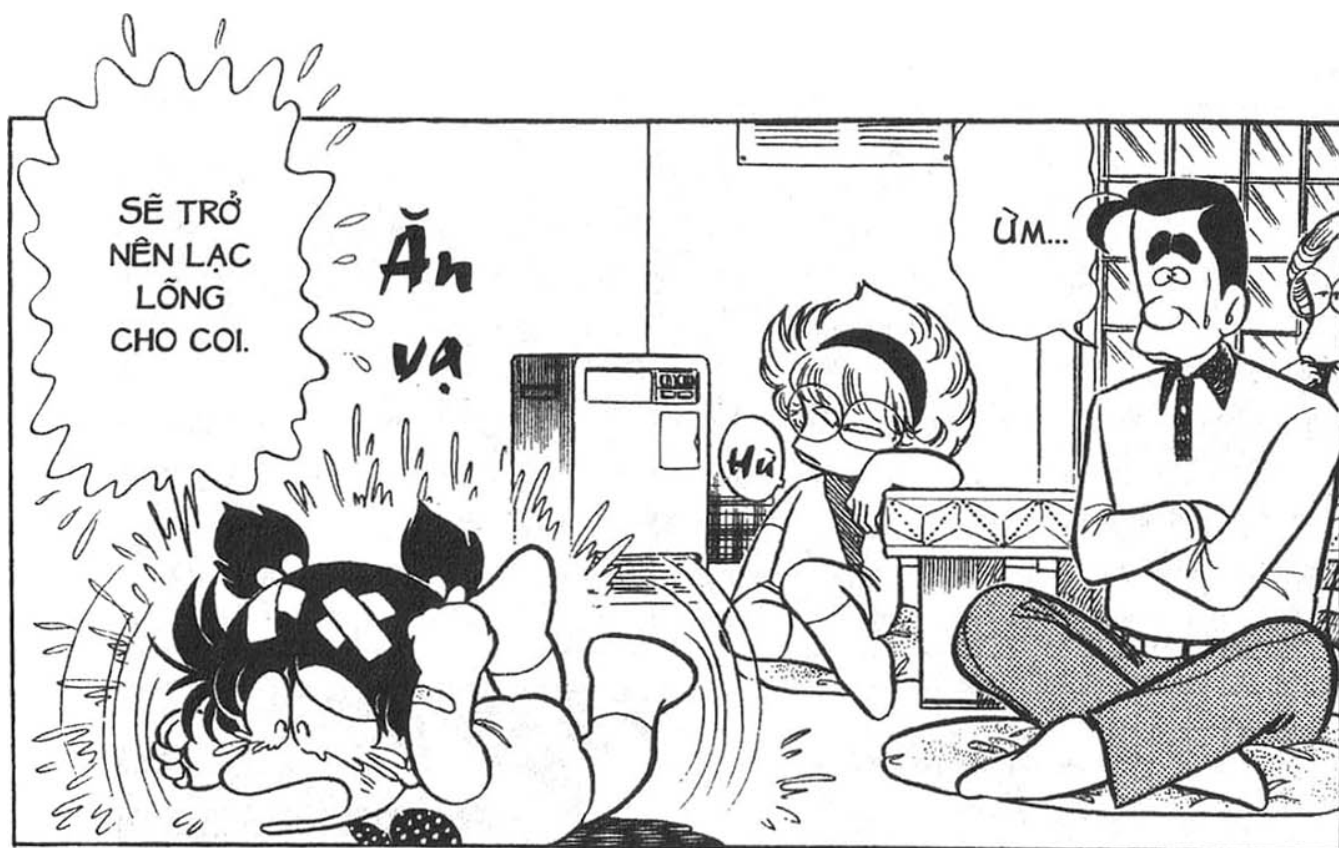




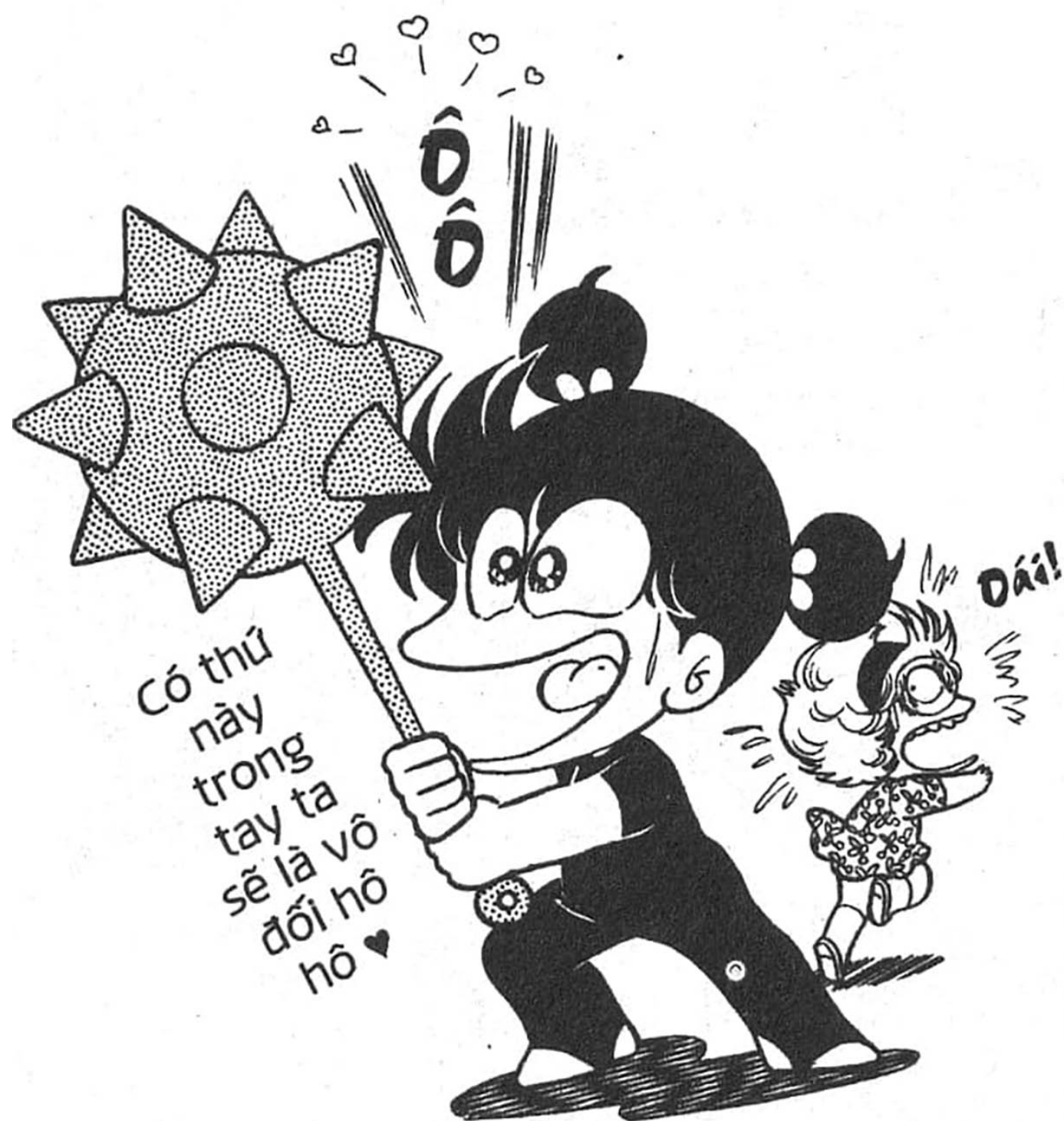










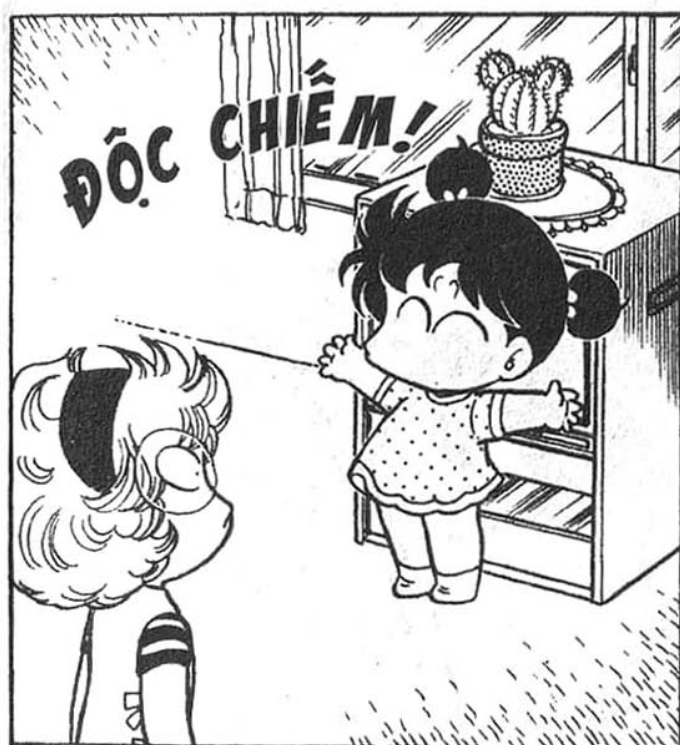


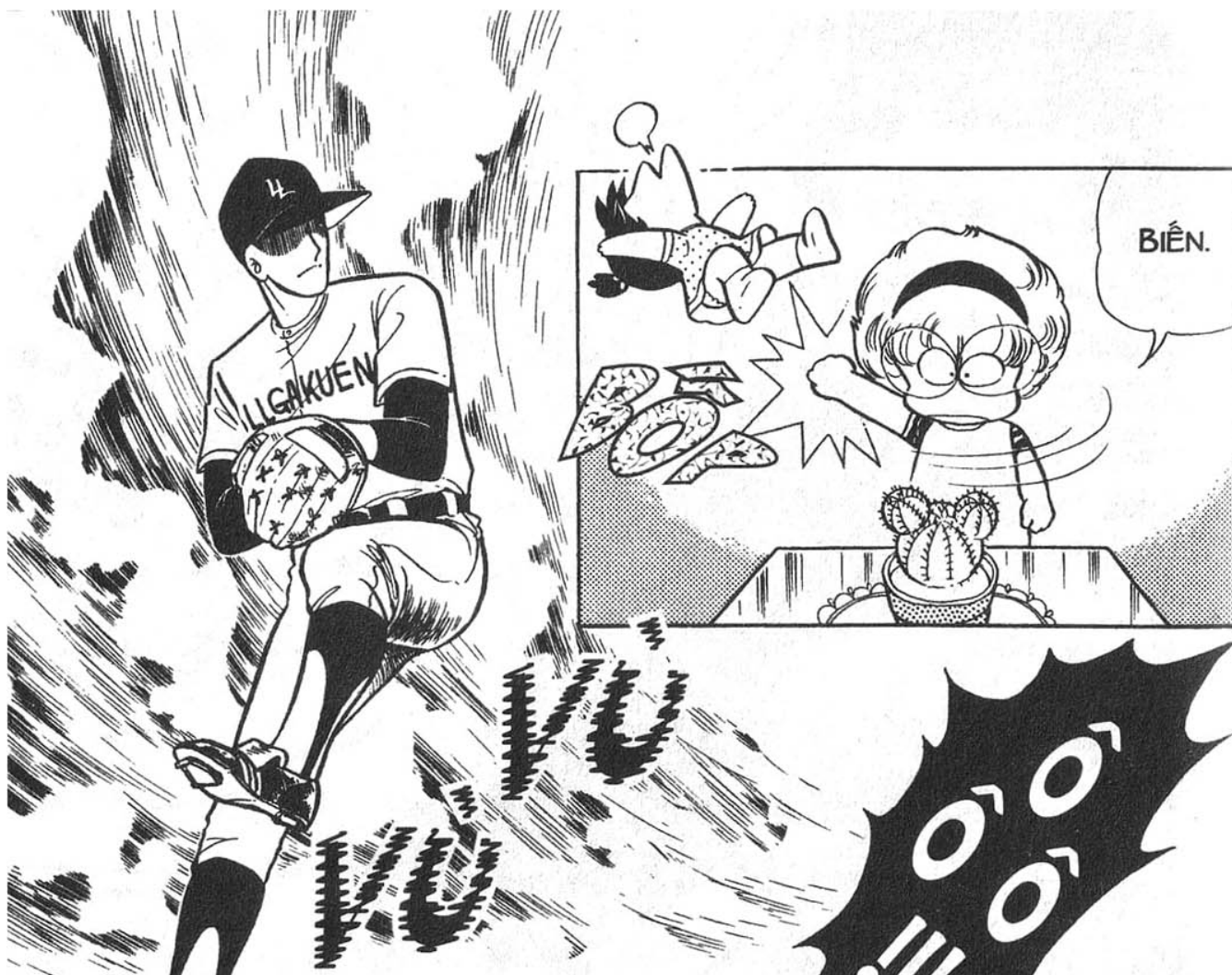
Có thứ
này
trong
tay ta
sẽ là vô
đối hô
hô ♥

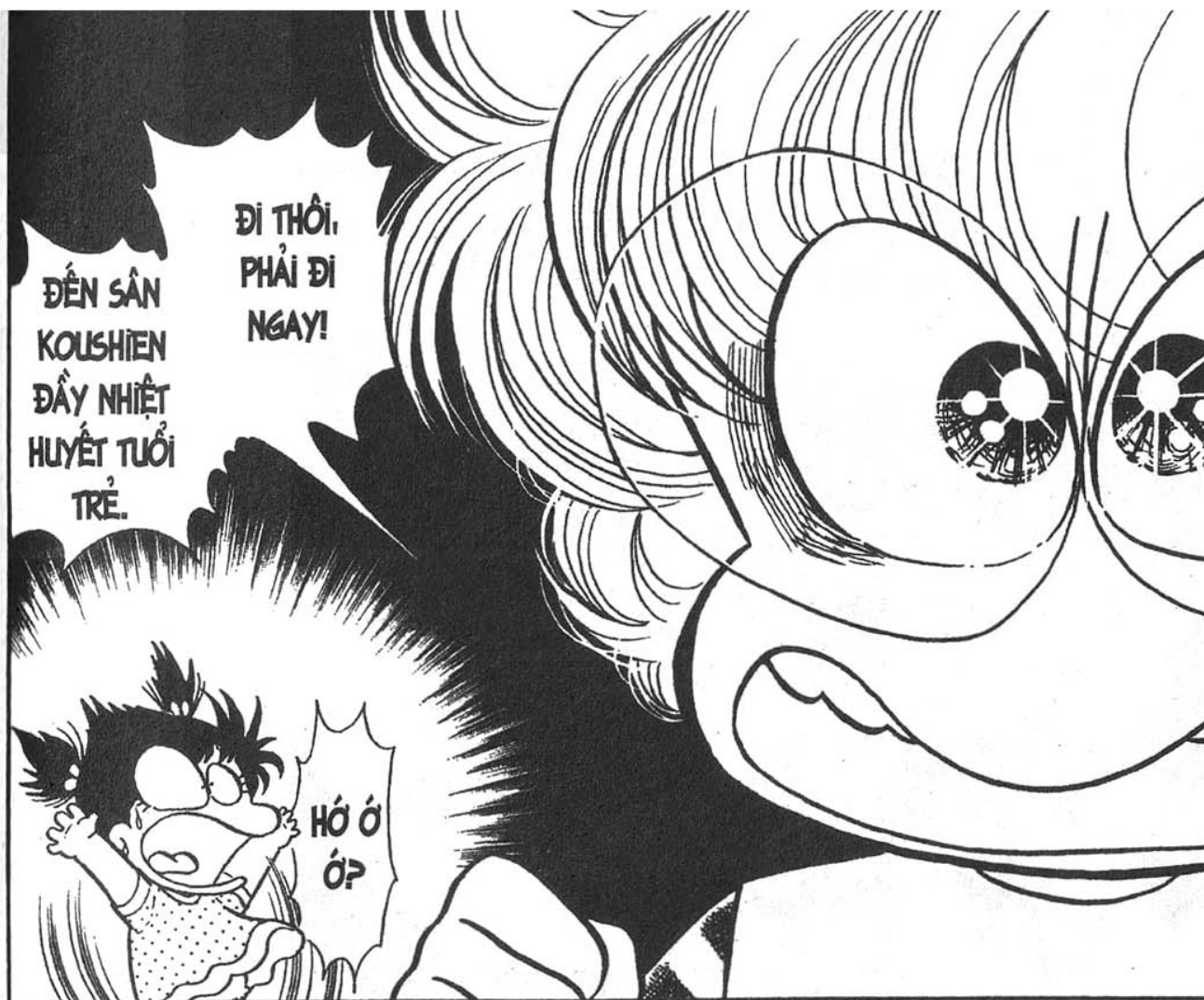
NÁO ĐỘNG KOUSHIEN *



* Sân vận động lớn hàng năm diễn ra vòng chung kết giữa các đội bóng chày xuất sắc nhất các trường trung học Nhật Bản, với sức chứa 55 nghìn người.







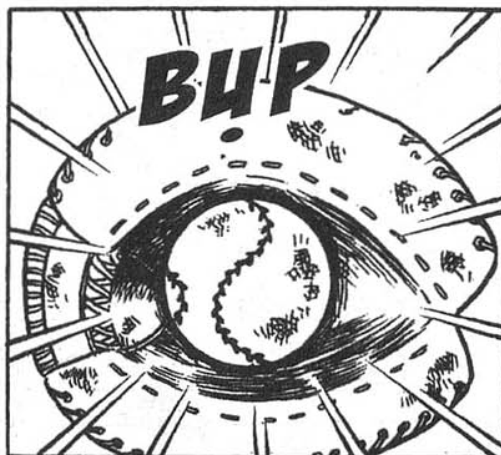
ĐẾN SÂN
KOLSHIEN
ĐÁY NHIỆT
HUYẾT TUỔI
TRẺ.

ĐI THÔI,
PHẢI ĐI
NGAY!

HỚ Ớ
Ớ?



NGU NGỐC,
CHỈ TƯƠNG
CÓ THỂ GHI
ĐIỂM VỚI CÚ
NÉM YÊU XIU
ĐÓ LƯP



BUP



NÉM MÙI
CÚ NÀY
XEM.



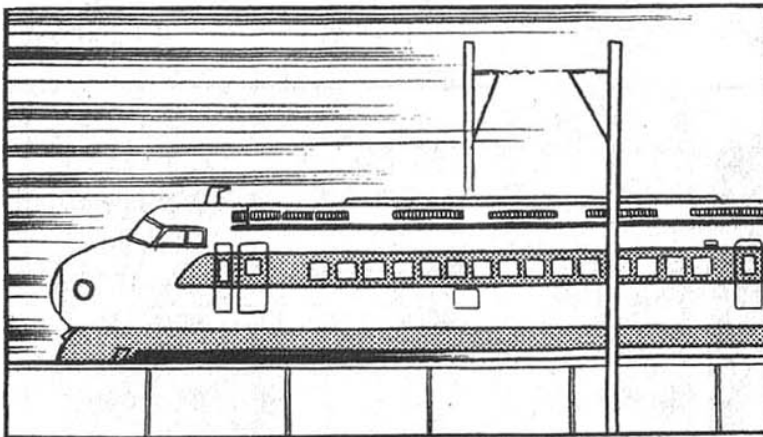
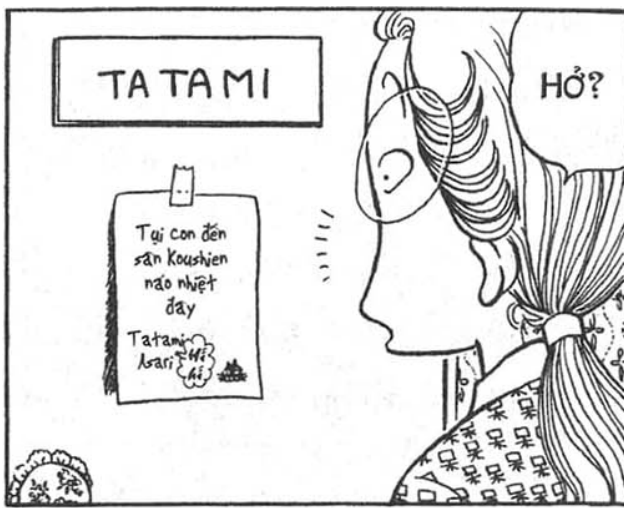
Hộc
hộc



Chúng ta sẽ
giành ngôi vô địch, từ
một ngôi sao trên sân
Koushien trở thành
ngôi sao trong
giới bóng chày
chuyên nghiệp!

A HA HA
HỢP ĐỒNG
CẦU THỦ CÓ
GIÁ 100
TRIỆU YÊN
LẬ!







BIẾT NGAY MÀ,
Ở KOUSHIEN
TOÀN CON GÁI.

**RỘN
RÀNG**



Ở ĐÂY NÈ,
LÀ QUÁN TRỢ
NÀY CHỊ ƠI.

Ừ.



XÔN XAO

TRONG LÚC
CHEN LẤN XÔ
ĐẦY NHỜ MÀ
ĐOẠT ĐƯỢC
NỤ HÔN CỦA
ANH NHỈ.

GIÁ MÀ CẮT
ĐƯỢC MỘT
MẪU VẬT
ÁO CỦA
ANH KUWA-
HARA.

TỐ PHẢI NHỎ
MỘT SỢI
TÓC CỦA
ANH Í MỚI
ĐƯỢC.



KẾT

A, HỌ VỀ
RỒI KÌA.



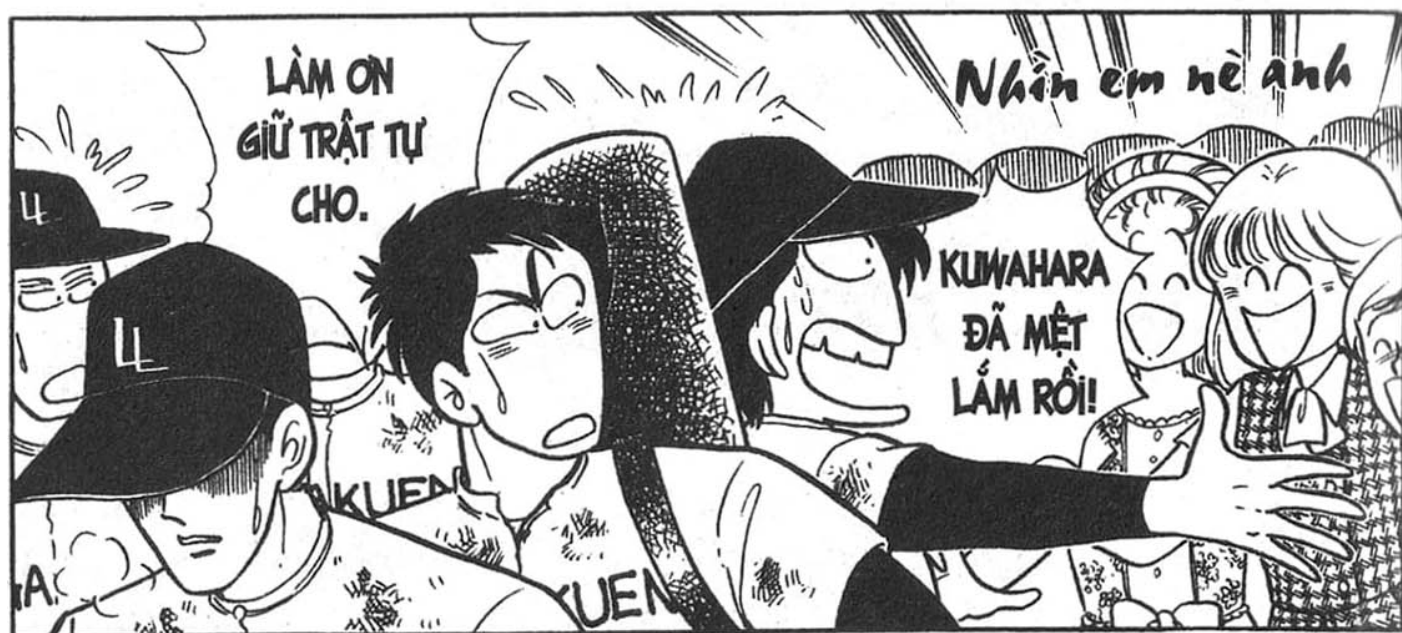
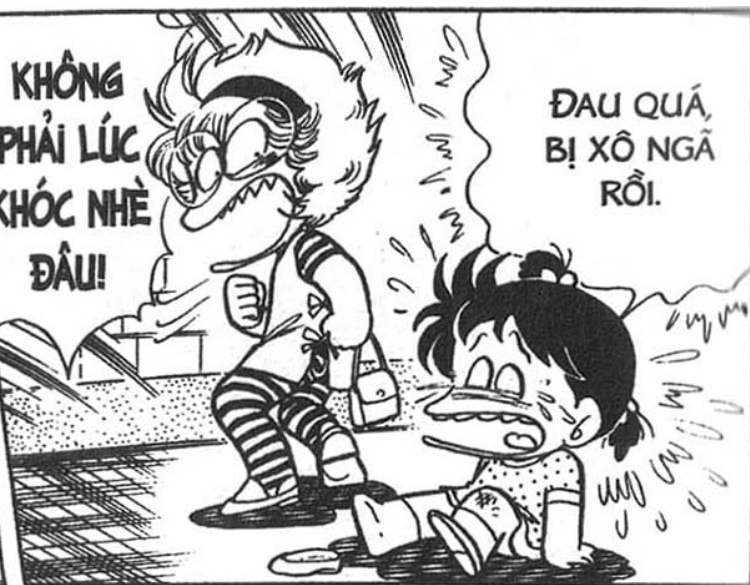
AAA...



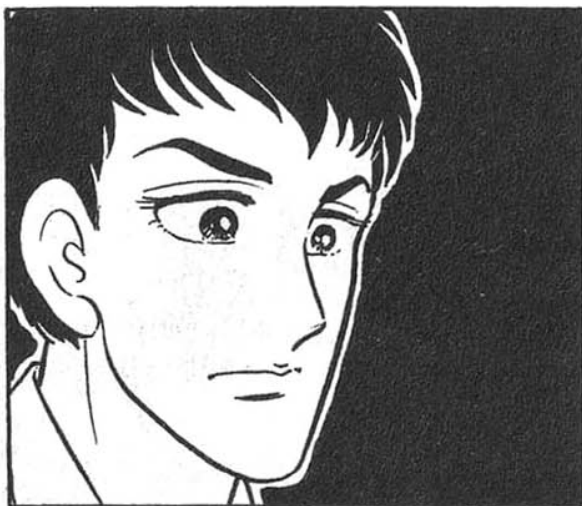
NÈ, CÓ LỜI
ĐỒN LÀ
ANH ẤY
TOÀN ĐÓNG
KHỔ THÔI
ĐÓ.

ƯỚC GÌ
CƯỚP ĐƯỢC
QUẦN ĐÙI
CỦA ANH
KUAHARA
ĐỂ LÀM KỈ
NIỆM.

HỌ ĐANG
NGHĨ CÁI
GÌ TRONG
ĐẦU VẬY?







EM... EM
LÀ BÉ
ASARI A.

Ồ... RẤT
VUI ĐƯỢC
LÀM QUEN.



HỪM, ĐÁM PHÓNG
VIÊN MÀ PHỎNG VẤN
CẬU TA... THÌ PHIÊN
PHỨC LẮM.

LÀM SAO ĐÂY?
CẬU TA LỘT
VÀO TOP 8 CẦU
THỦ CHƠI HAY
NHẤT.

QUẢ NÀY
TIÊU RỒI.

HÈ
HÈ
HÈ
HÈ



Mở
miệng
mới mới
biết là
không
bình
thường

NÈ MỌI NGƯỜI ƠI, CÓ
CON GÌ NGỘ LẦM RƠI
TỪ TRÊN TRẦN
XUỐNG NÈ.

Hê
hê
Hê
hê
Hê
hê



VIỆC KUWAHARA
CHỈ LÀ MỘT TÊN
NGỖ NGẮN MÀ BỊ
LỘ RA THÌ...

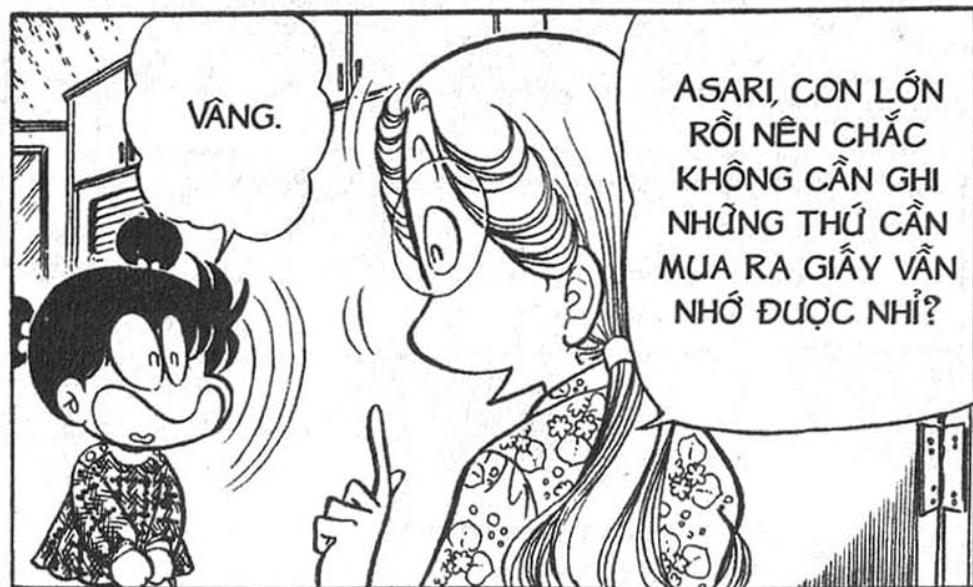
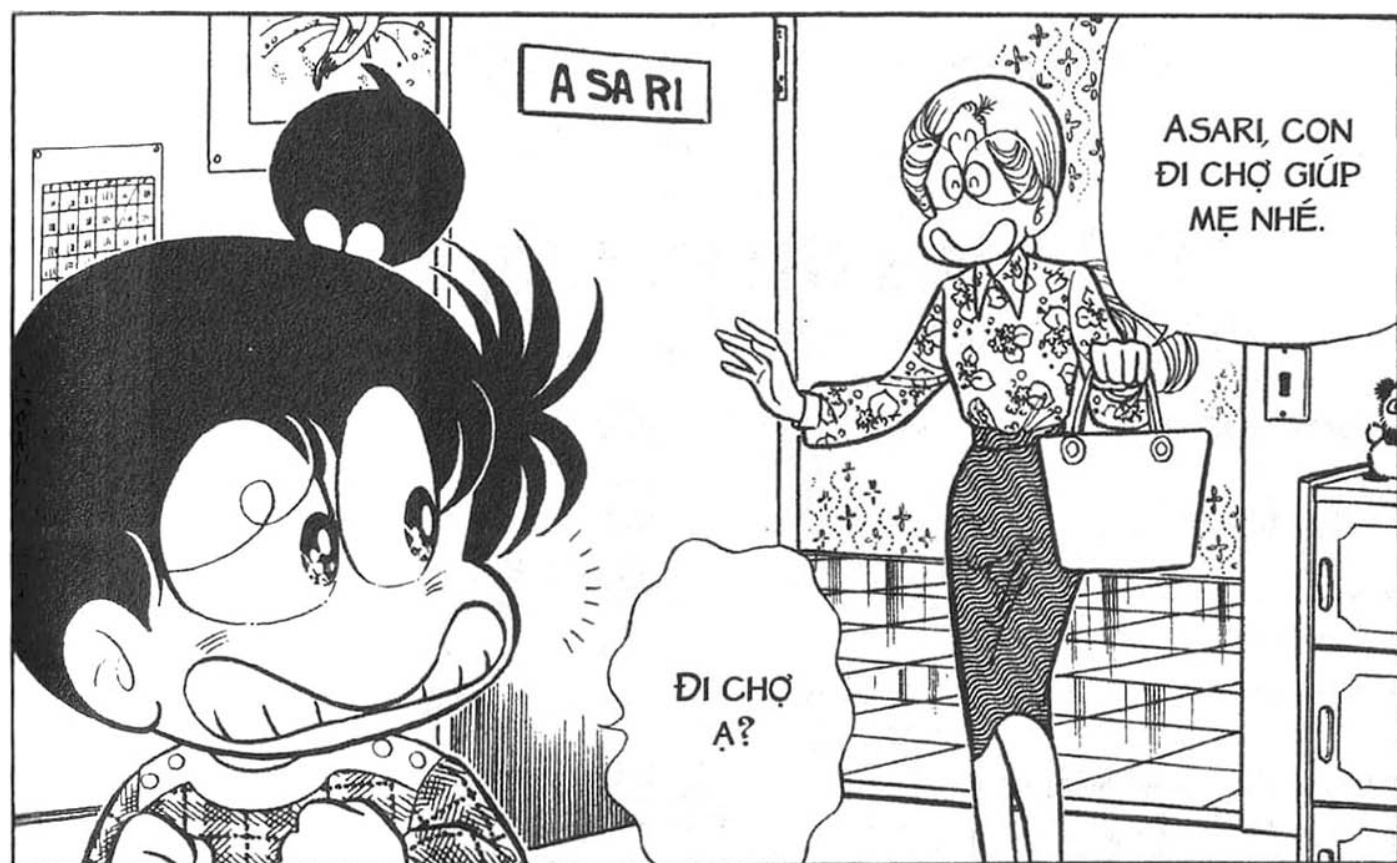
TOE
TOET

Tôi là
Kawahara

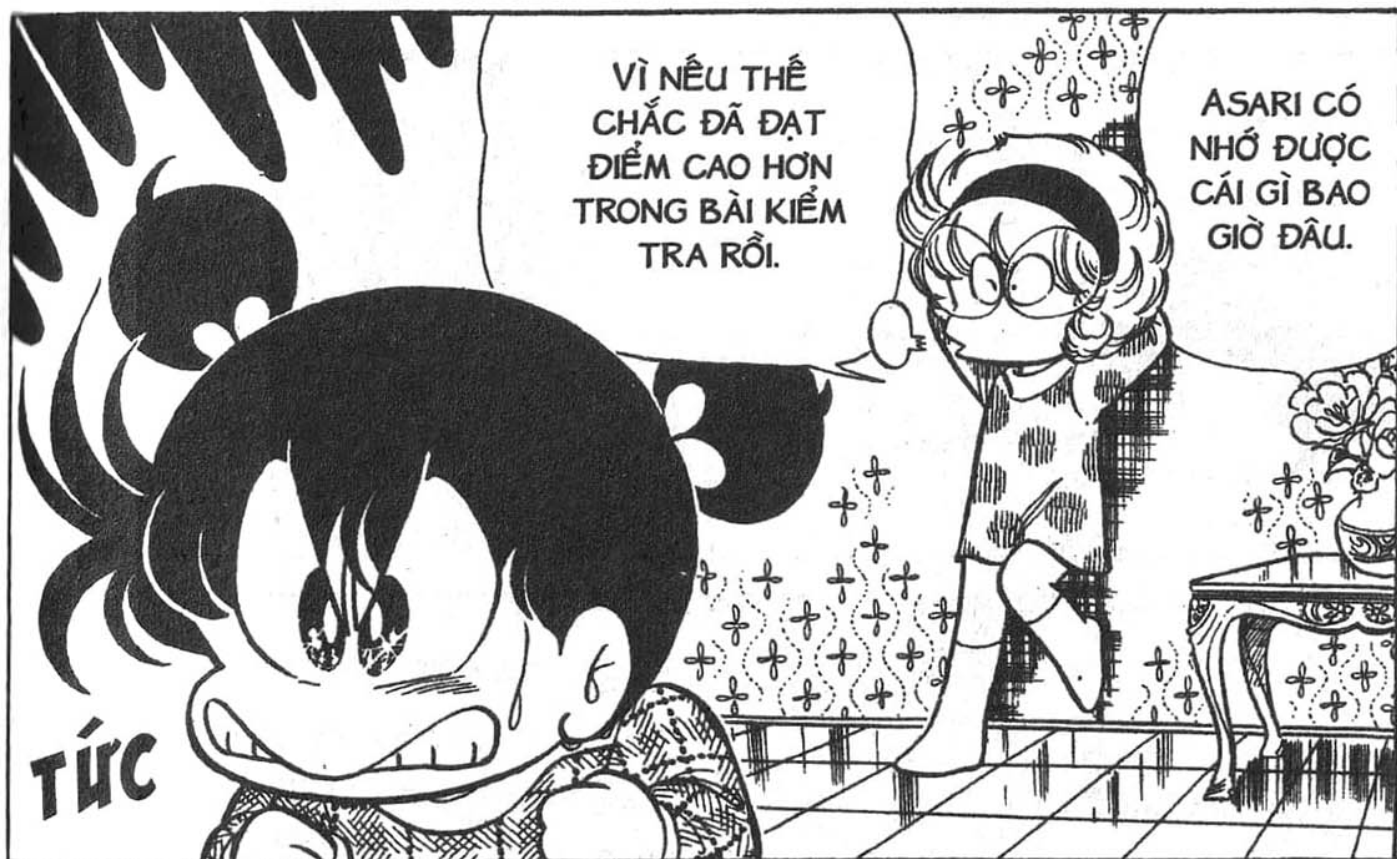
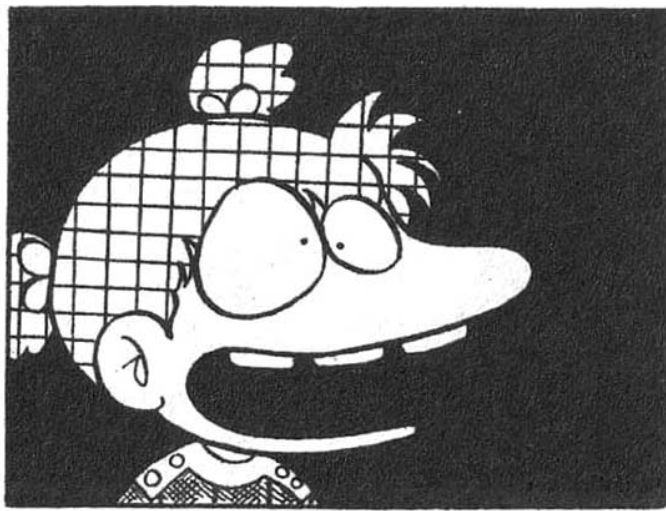
XẤU
MẶT
TRƯỜNG
MÌNH!

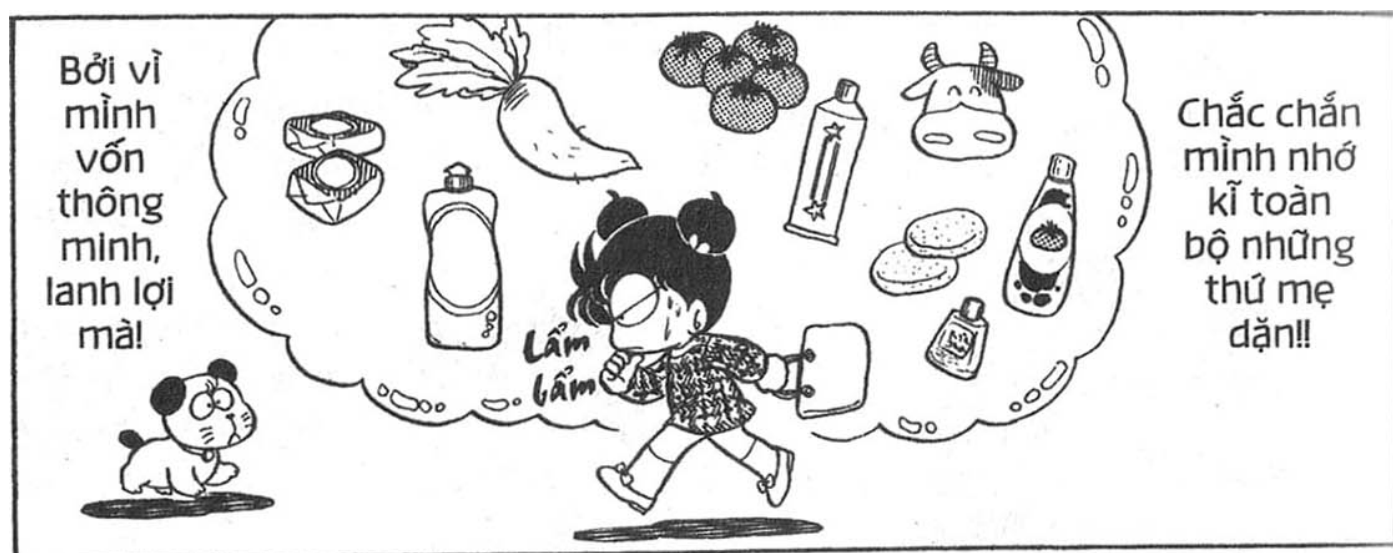
ASARI ĐI CHỢ

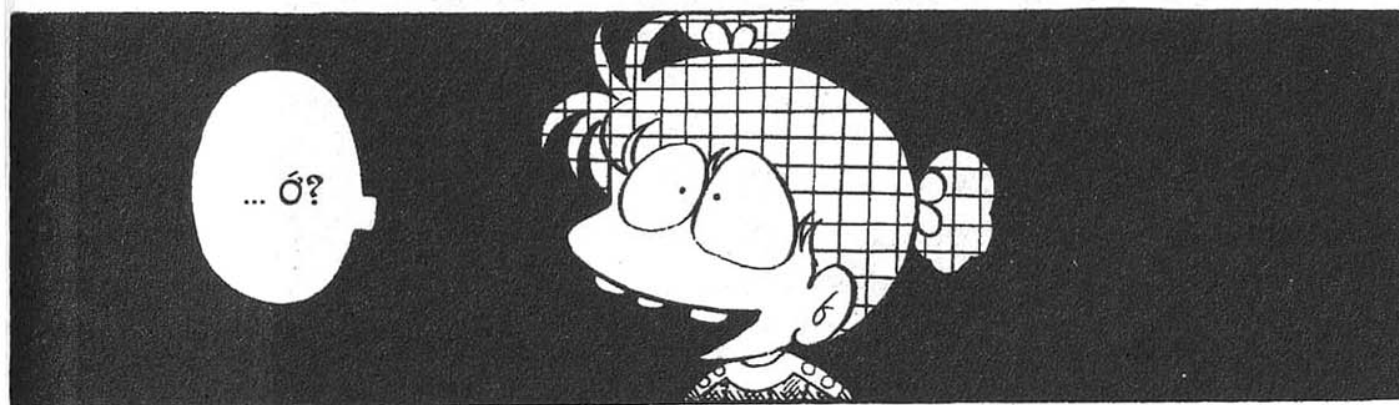


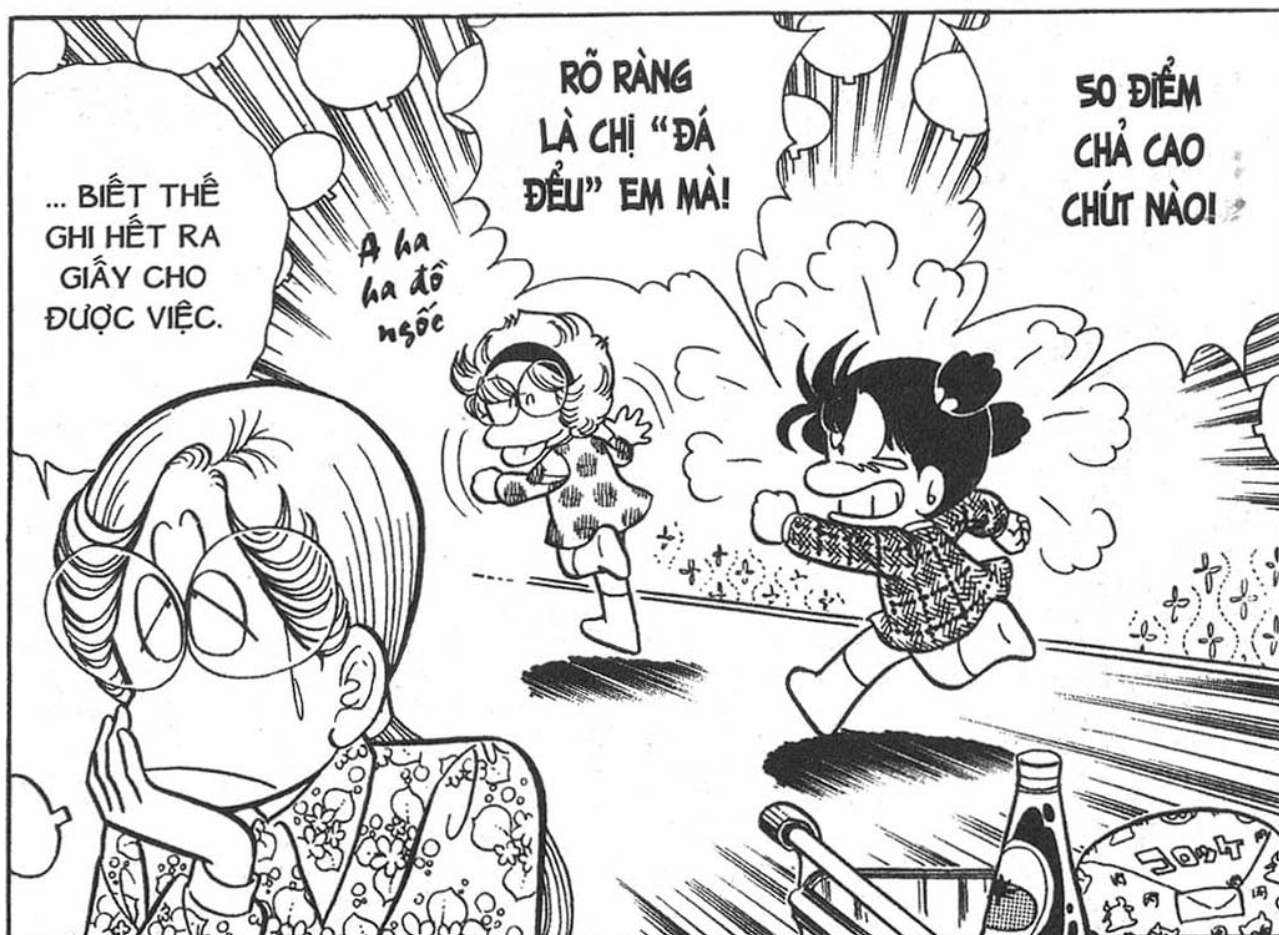










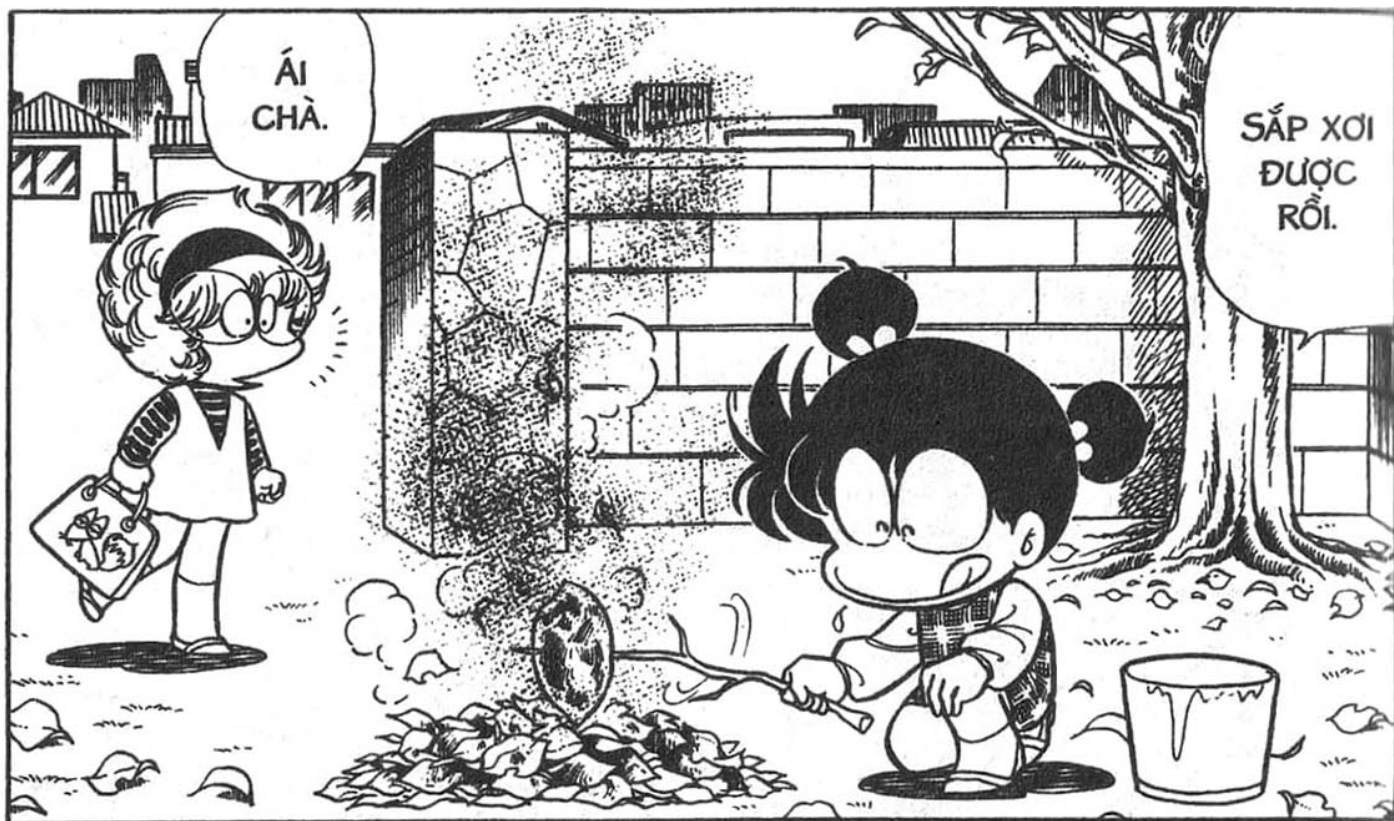


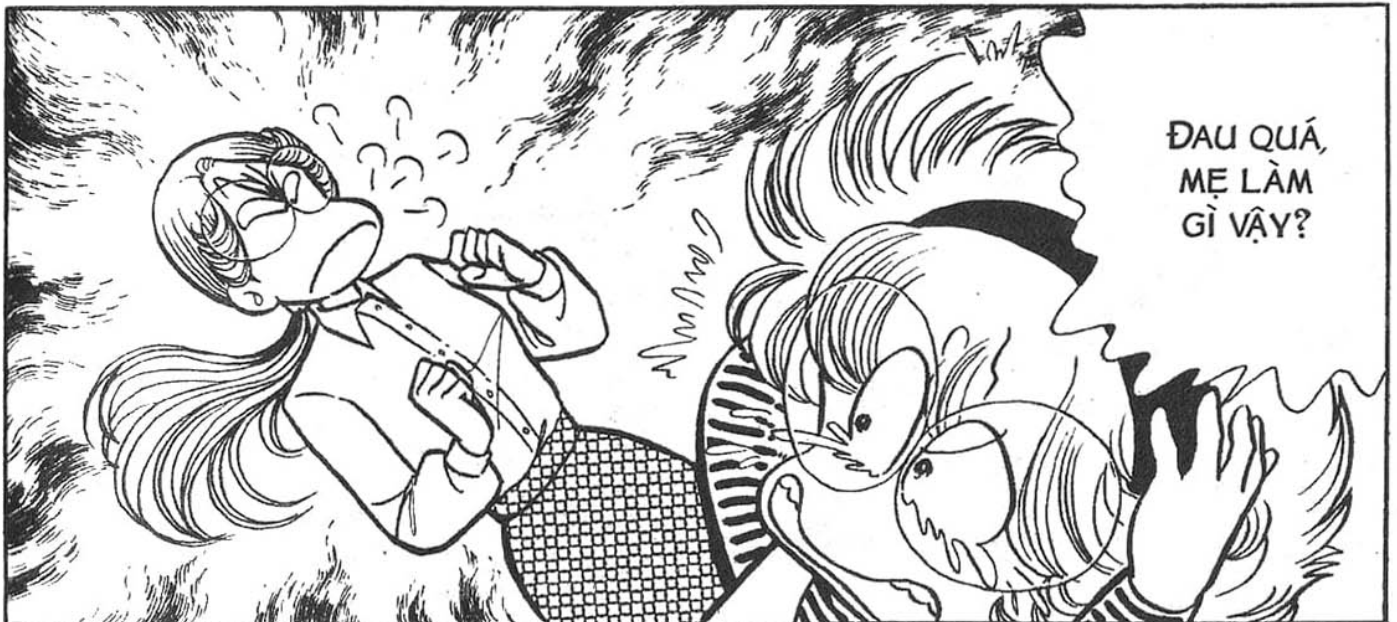
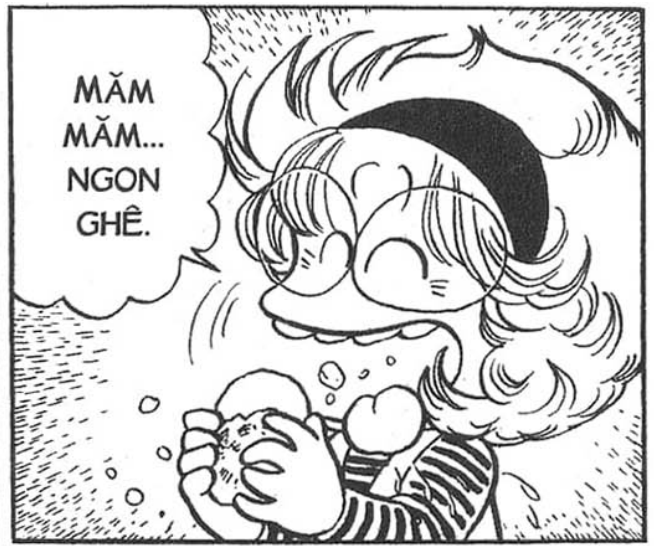
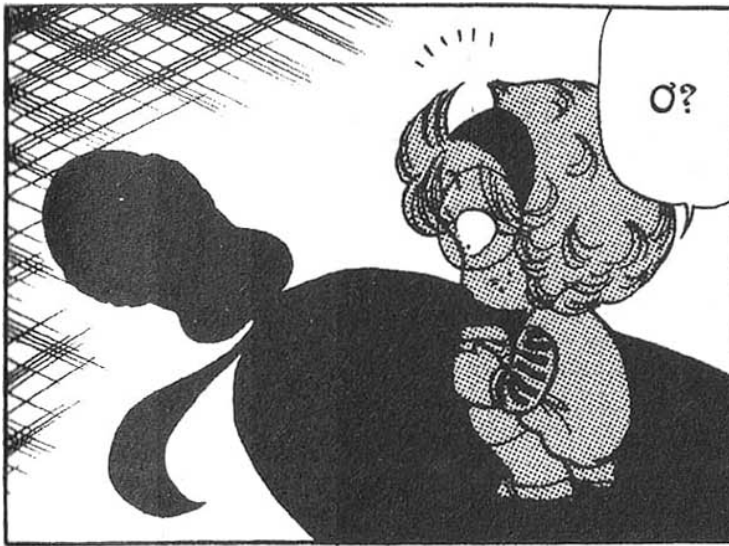
MÙA THU HẠM ĂN

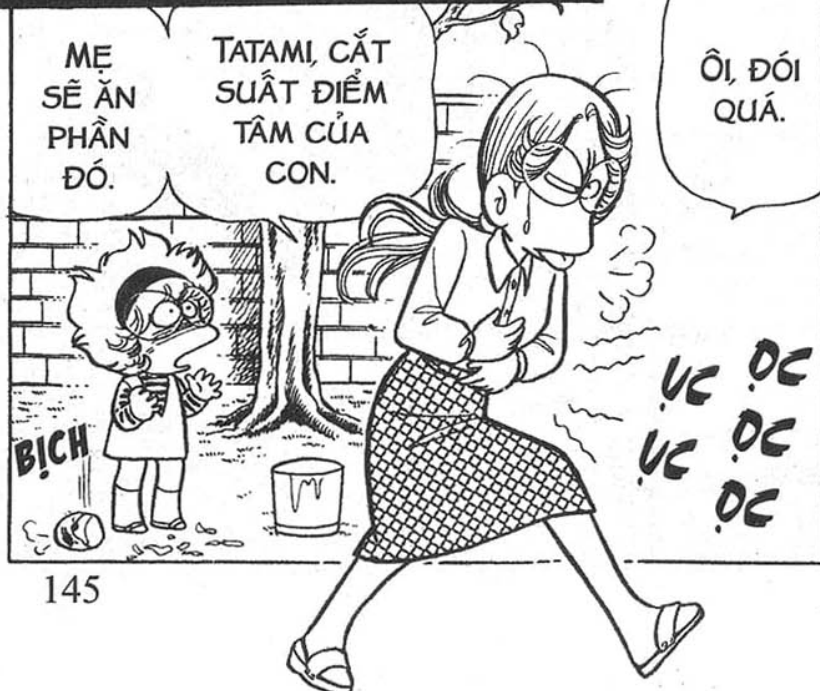
LIÊM
LẬP

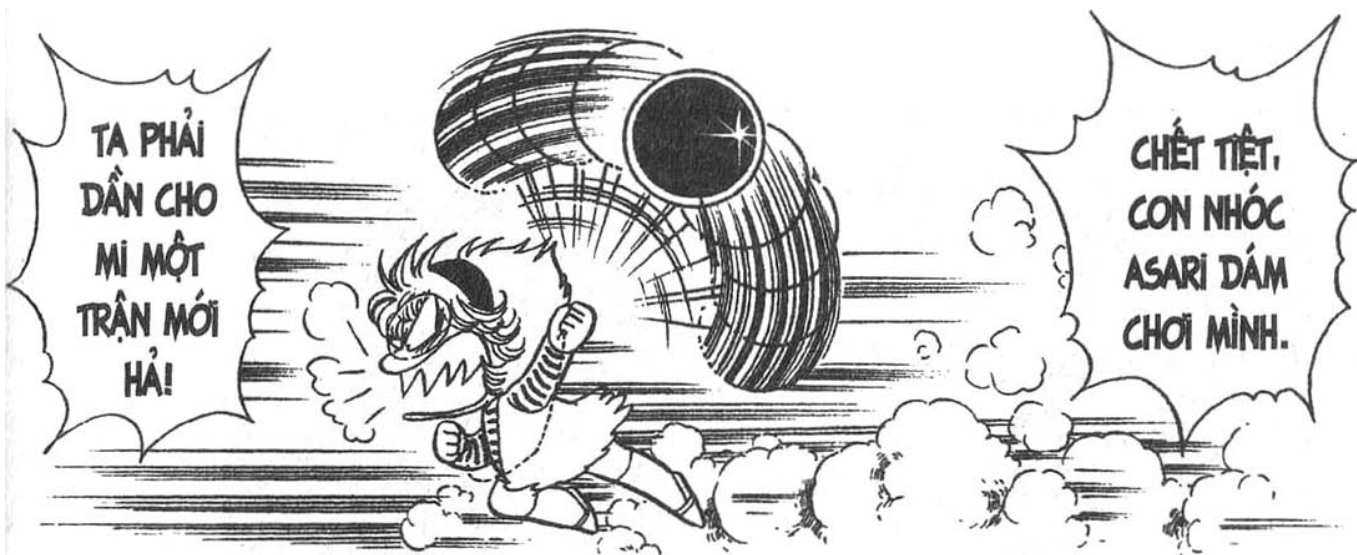
RỪNG
MÌNH









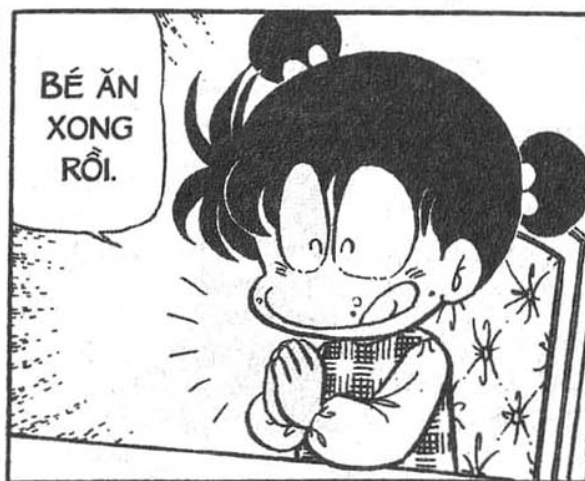


TA PHẢI
DẪN CHO
MÌ MỘT
TRẬN MỚI
HÀ!

CHẾT TIẾT,
CON NHÓC
ASARI DẪM
CHƠI MÌNH.



CẢ
PHẦN
CỦA
CHỊ
NỮA.



BÉ ĂN
XONG
RỒI.



EM
TRÒN
Ở ĐAU
HÀ?

ASARI!



BỊ MẸ
XÔI
SẠCH
MẮT
RỒI.

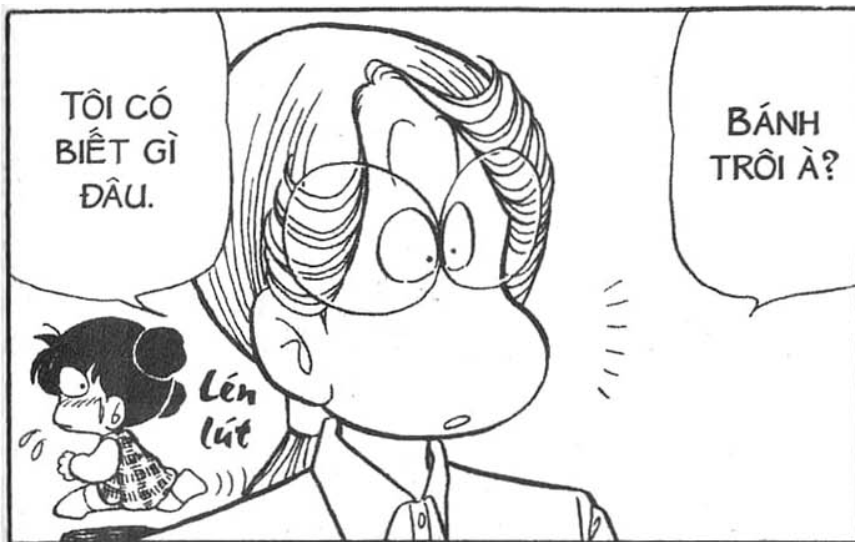
ĐIỂM TÂM
CÓ BÁNH
BÔNG
LAN SAO?

Liêm
liêm



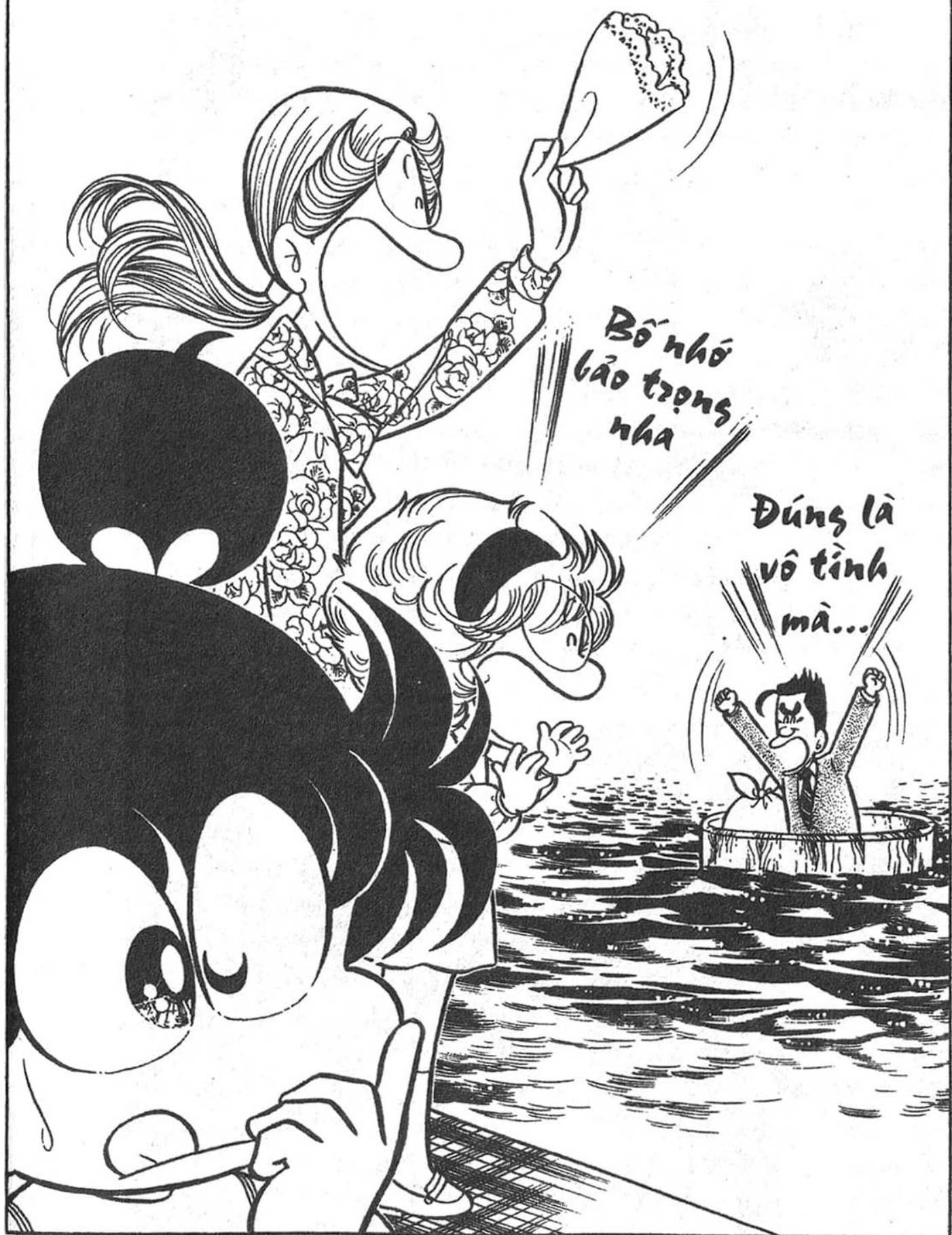
NO CĂNG
RỖN. RA
CÔNG VIÊN
CHƠI THÔI.

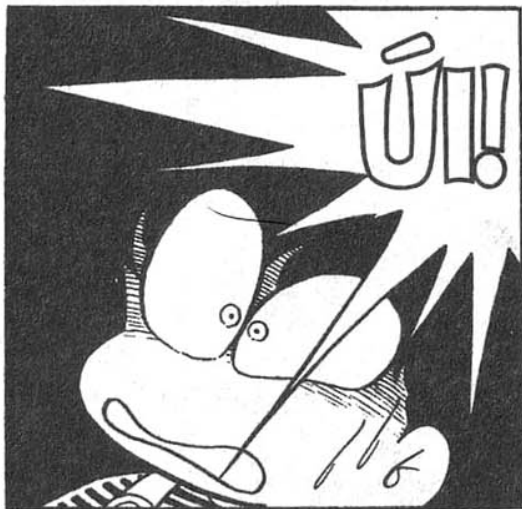


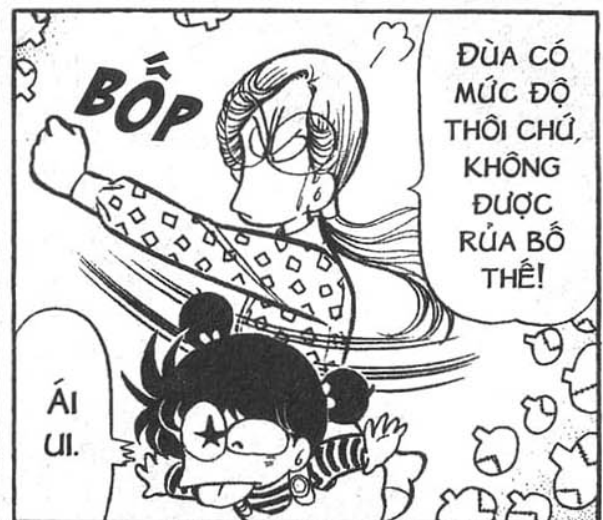
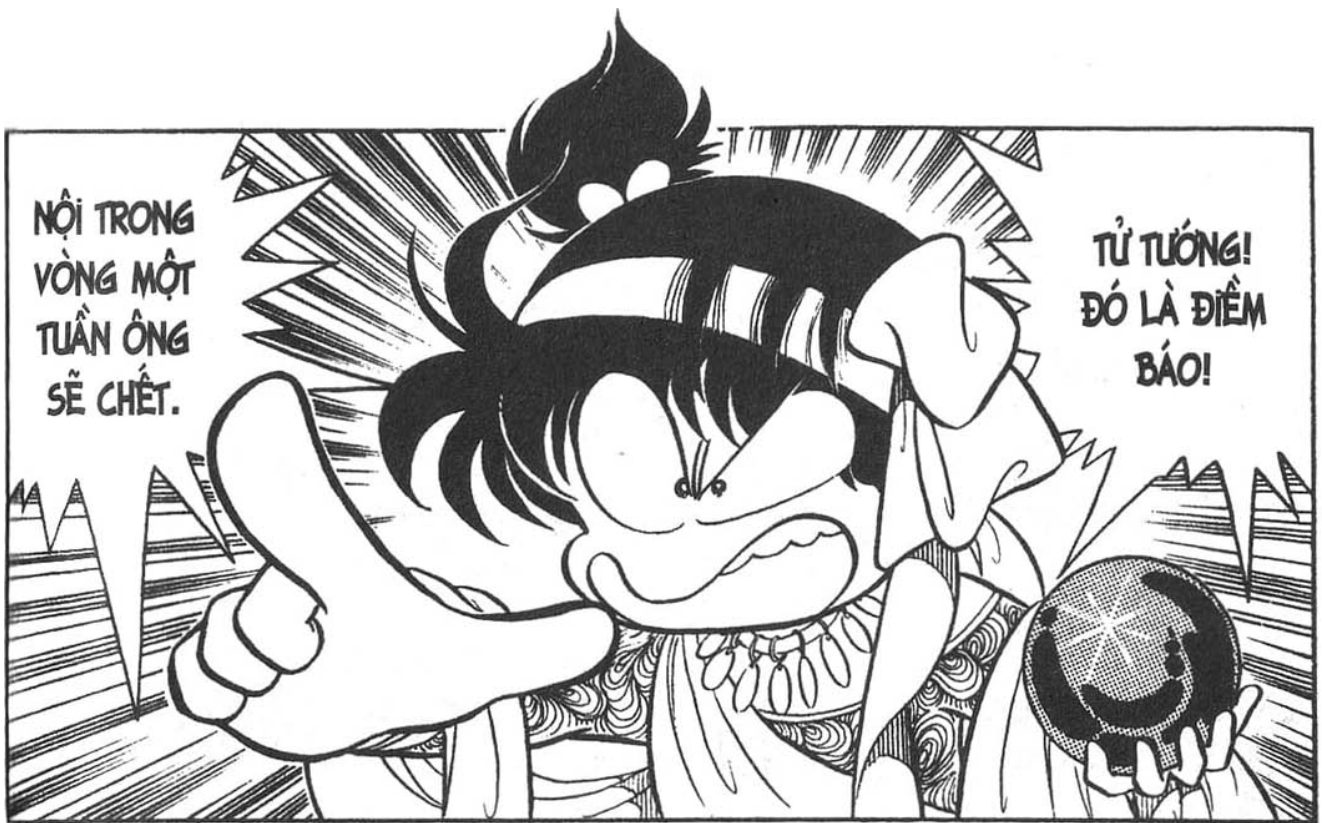


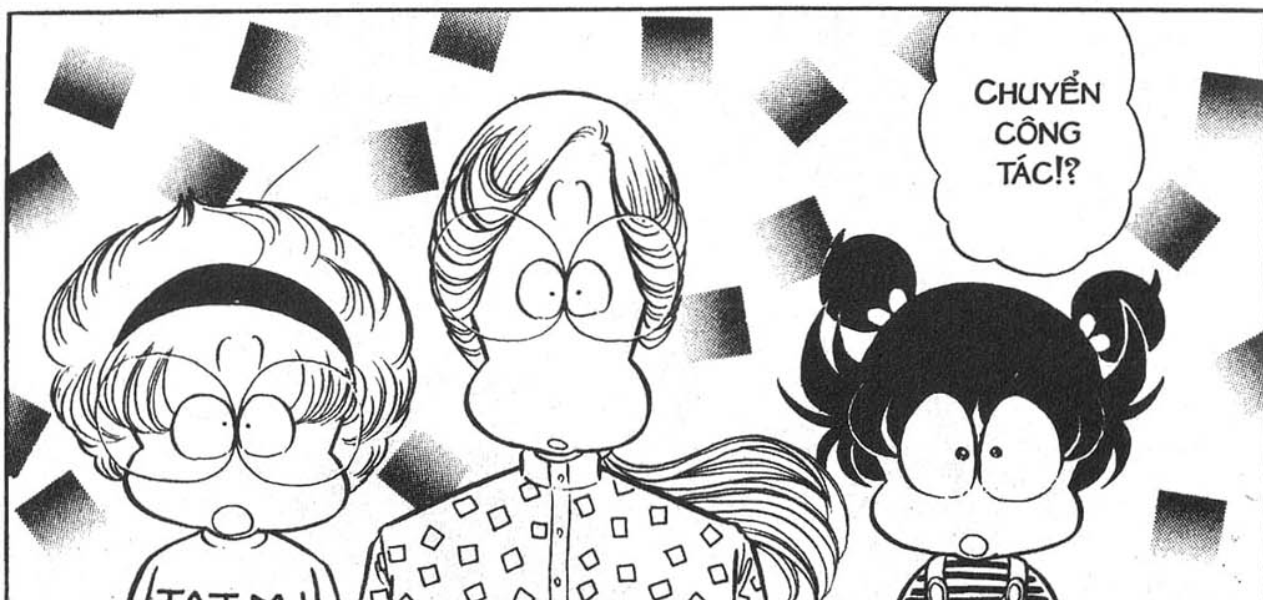


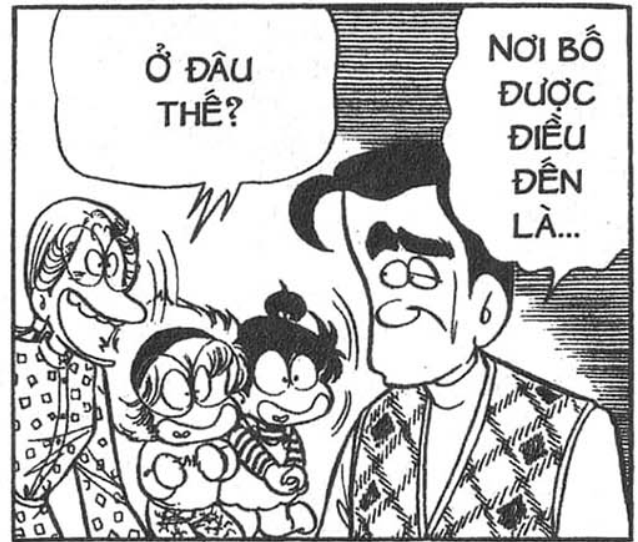
BỐ CHUYỂN CÔNG TÁC





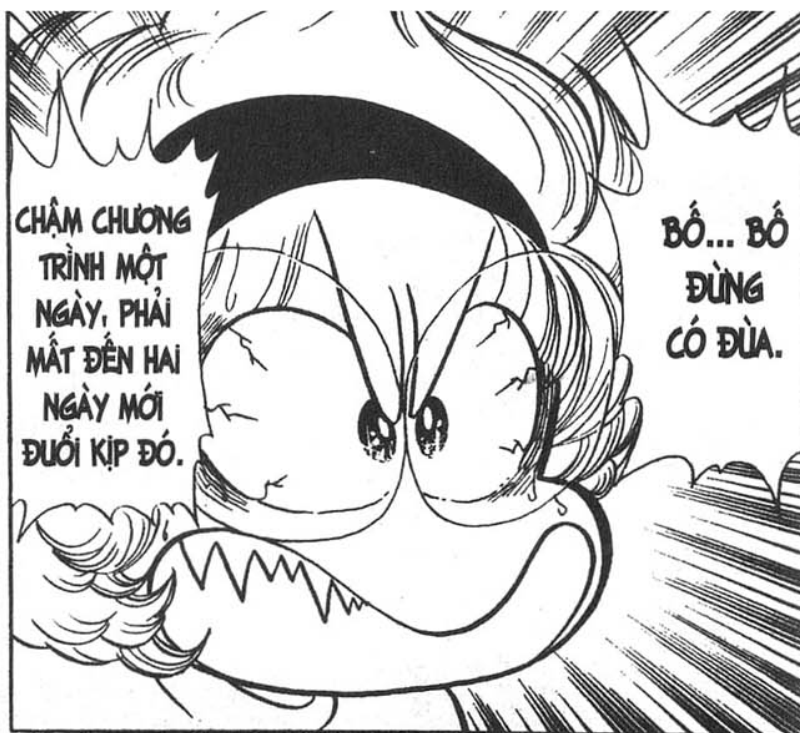














GHÉT NHƯNG
MÀ VẪN LÀM
TỐT, BÉ THẬT
GIỎI.



CÒN LÂU,
ĐẠI GHÉT
THÌ CÓ.

BÉ RẤT
THÍCH GIẶT
GIỮ, NẤU
NƯỚNG
PHẢI
KHÔNG?

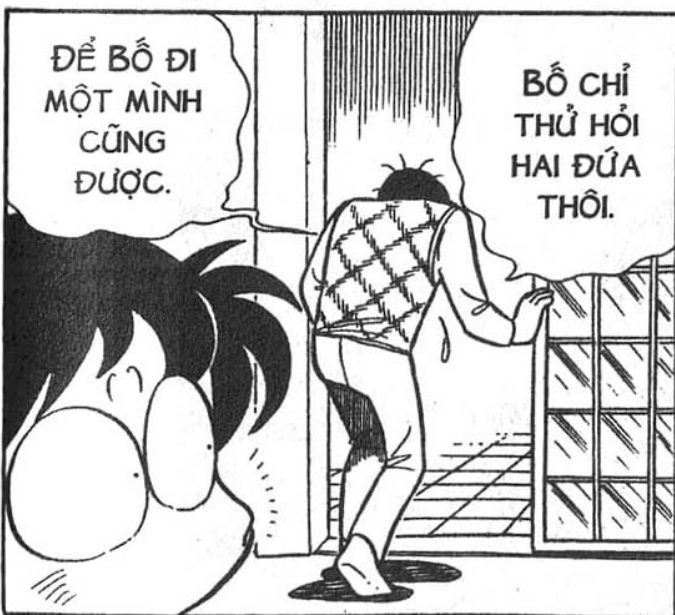
SẦn
SỒ



KHÔNG ĐÂU,
SAO MÀ GIỎI
BẰNG CHỊ
YÊU THIÊN
TÀI ĐƯỢC.



...



ĐỂ BỐ ĐI
MỘT MÌNH
CŨNG
ĐƯỢC.

BỐ CHỈ
THỬ HỎI
HAI ĐỨA
THÔI.



EM
KHEN
THẬT
ĐẦY
CHÚ.

EM LẠI
TĂNG BỐC
CHỊ NỮA
RỒI.









Sững
người



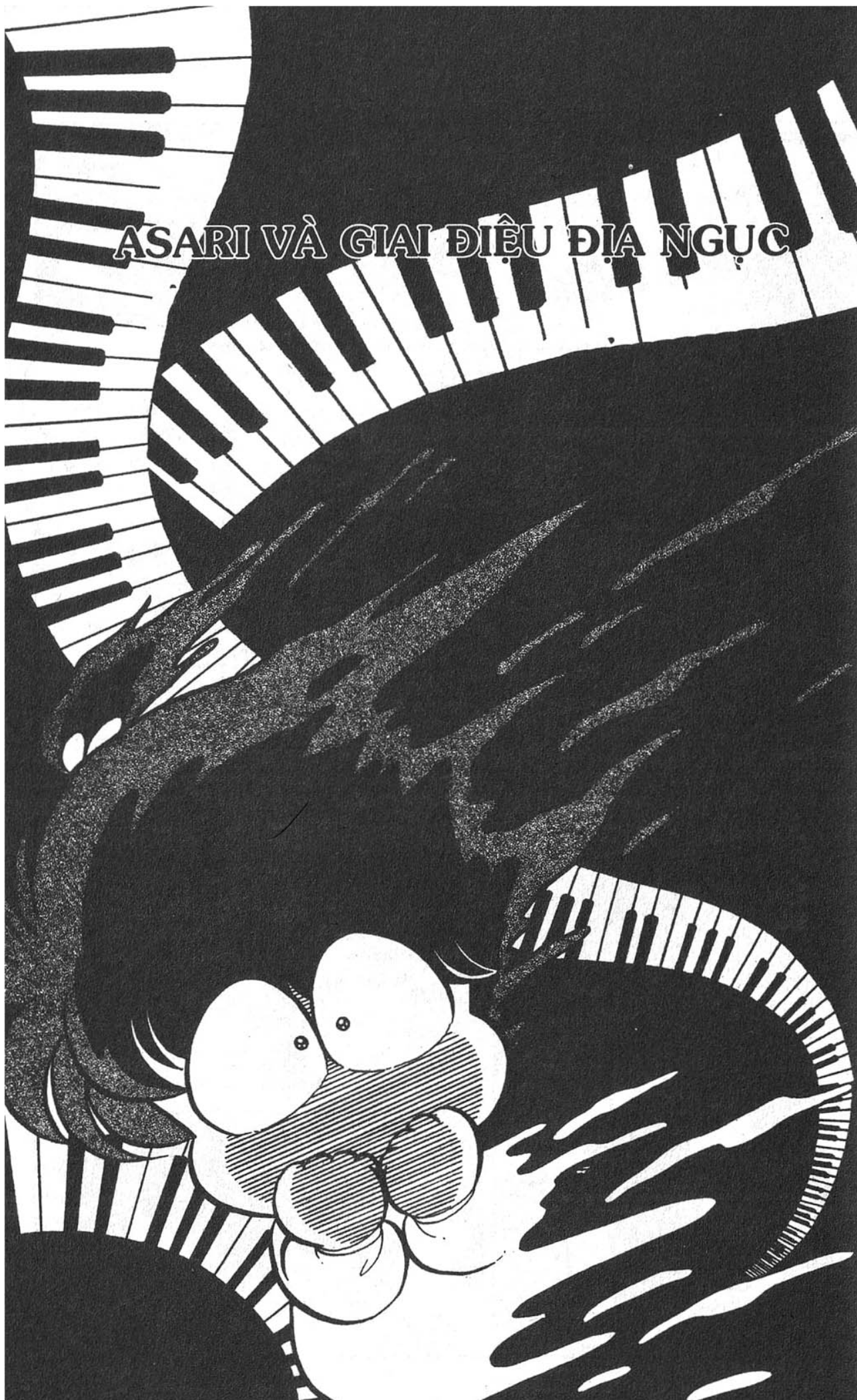
TẠI CON NGUYÊN
ĐI THEO BỐ ĐẾN
CHÂN TRỜI GÓC
BỂ.

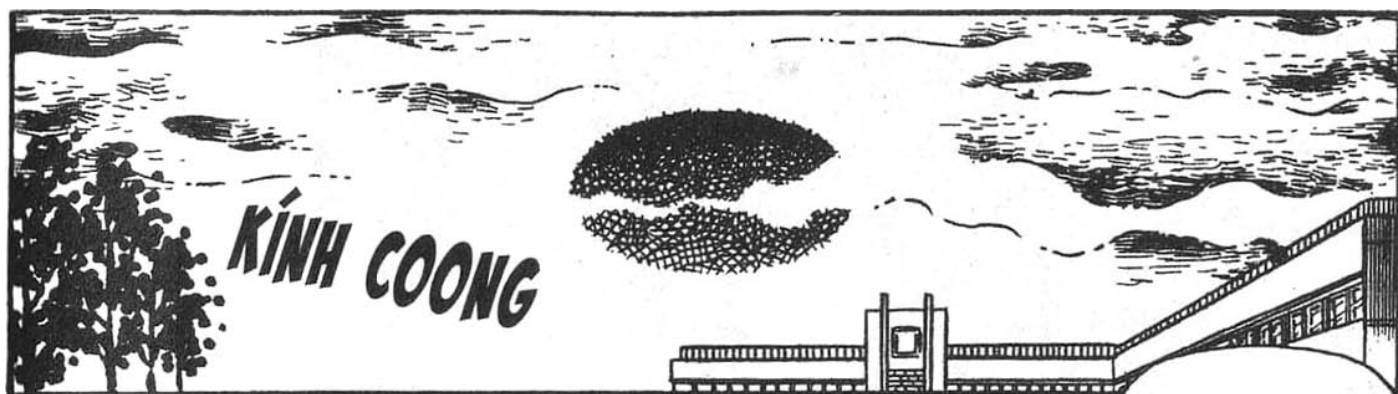
VỢ CHỒNG
THÌ PHẢI MỘT
LÒNG MỘT DẠ
SỐNG CHẾT
CÓ NHAU ♥

A lô
ha

ĐỜI
ĐÚNG LÀ
MỘT TẤN
BỊ HÀI
KỊCH.

ASARI VÀ GIAI ĐIỆU ĐỊA NGỤC





E... EM XIN LỖI. EM
KHÔNG BIẾT LÀ
CÒN CÔ Ở ĐÂY. EM
MỞ CỬA SỔ RA
NGAY Ạ.

TỤNG
TỤNG

TÌNH
TÌNH
TANG
TANG

Bàì
"vì sao
con
mèo
vừa
mất"

CÓ PHẢI... BÀÌ
BÁT VỀ CON
MÈO KHÔNG Ạ?

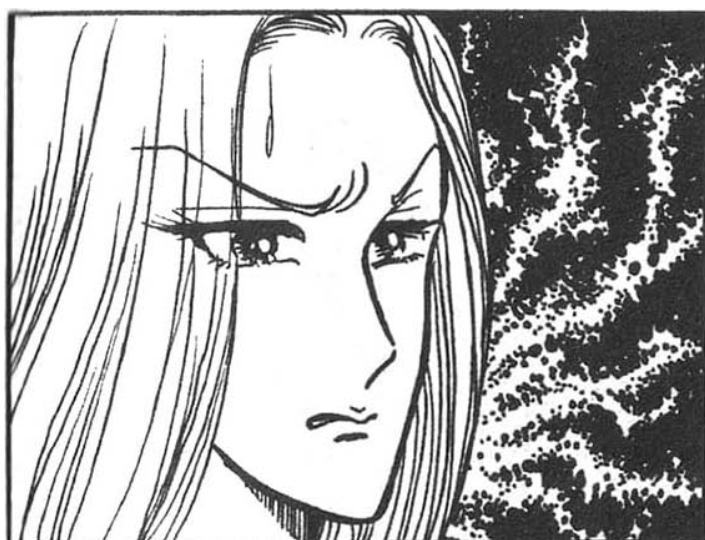
HỜ KHÚC
NHẠC VỪA
RỒI Ạ?

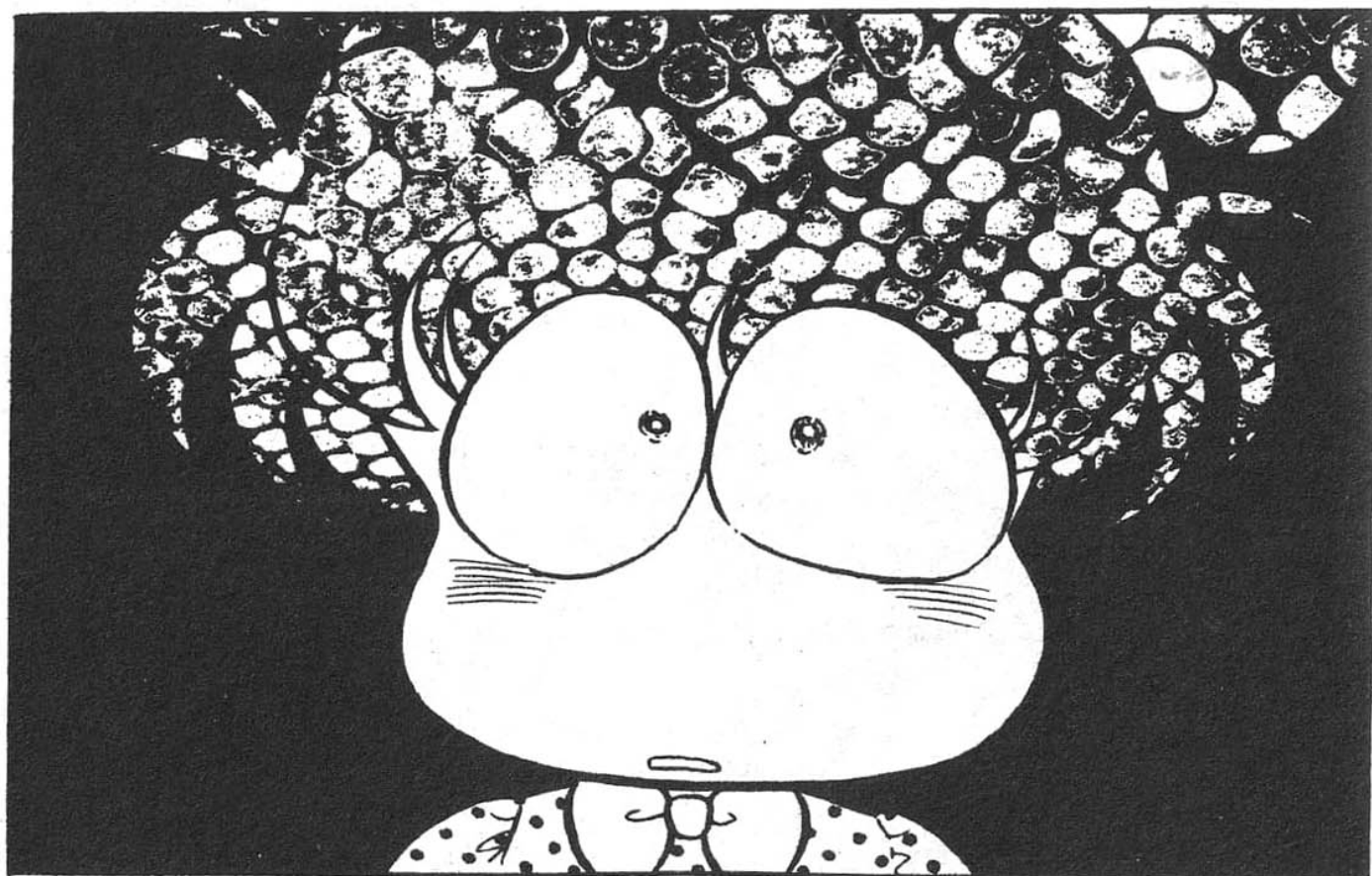
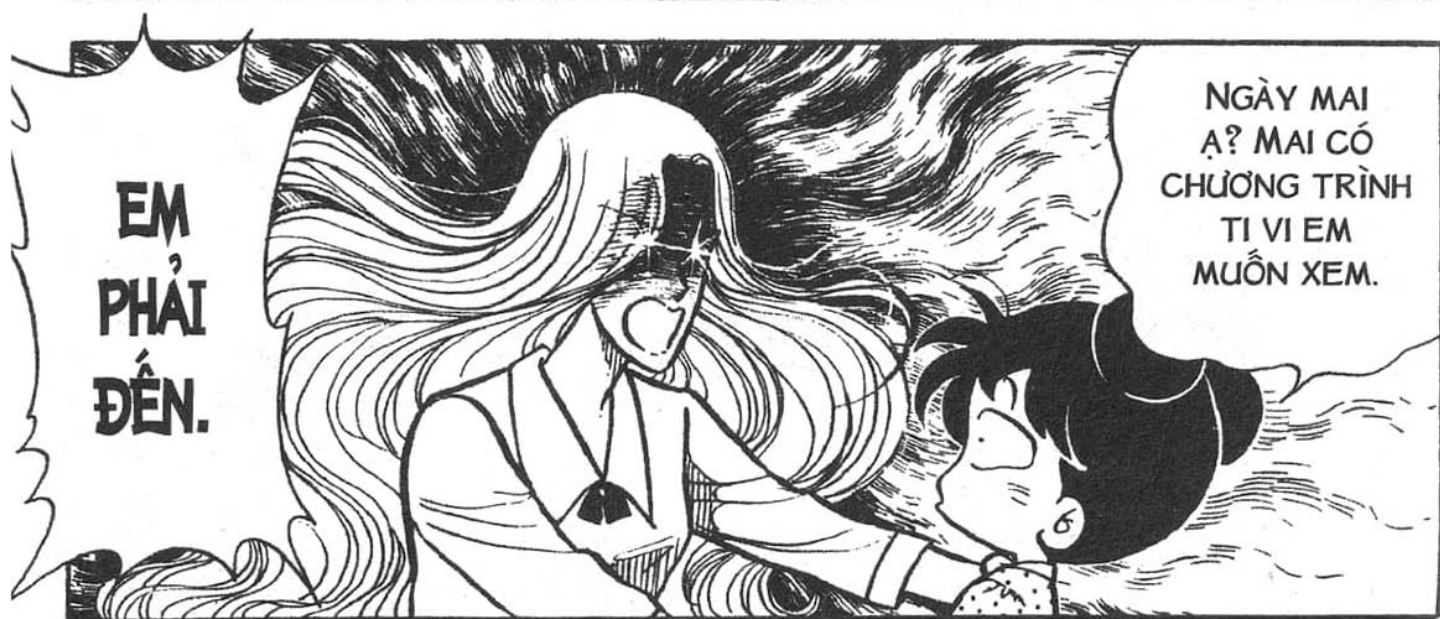
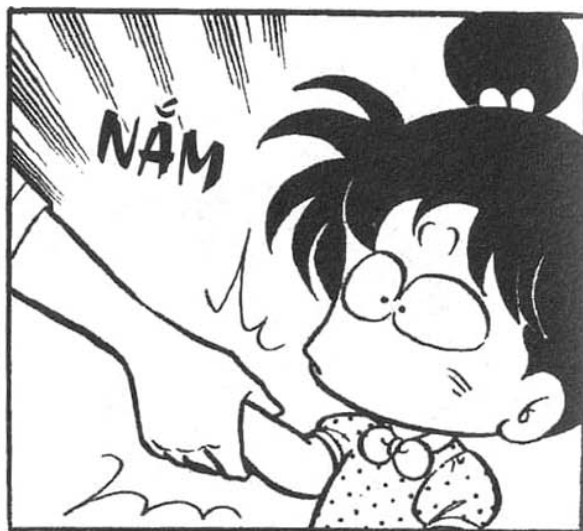
EM NGHĨ
THẾ NÀO
VỀ KHÚC
NHẠC VỪA
RỒI?

XOA MÃY
SỢI RÂU
CƯỚC, RỒI
VÀO BÊN
BẾP TRO...

BÀÌ NÀY NÈ.
MÈO CON RA
VẠI NƯỚC, BÀN
CHÂN NÓ VƯỢT
VƯỢT...

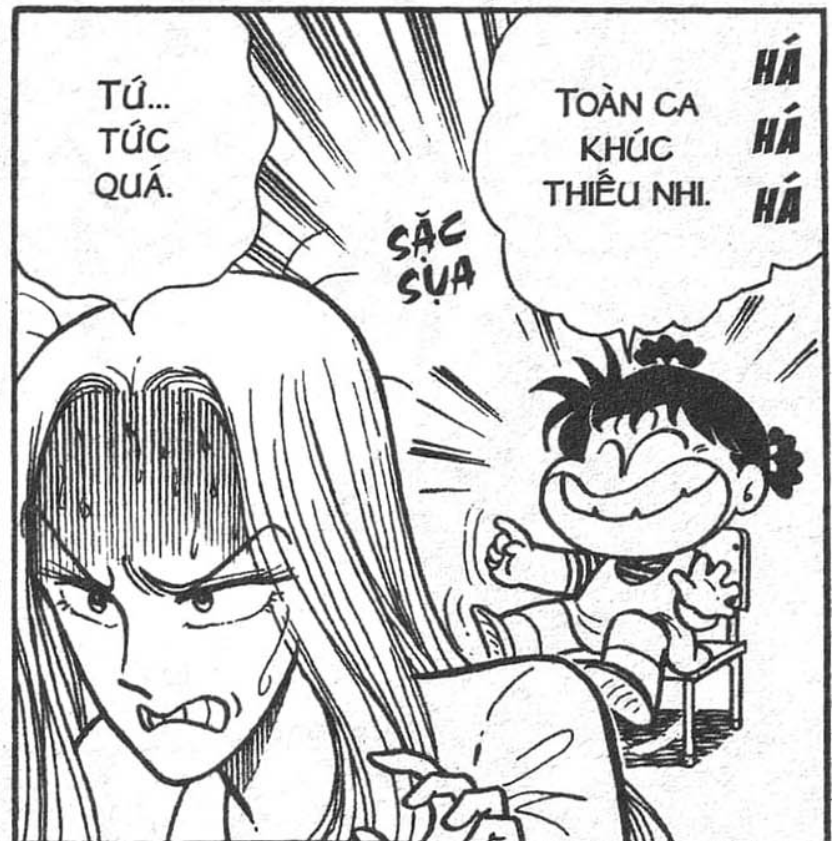
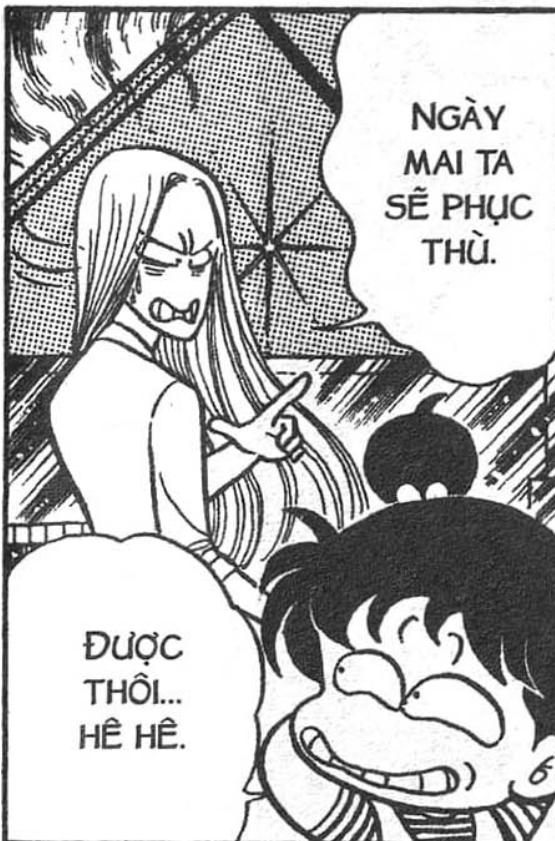
VỀ CON
MÈO Á?



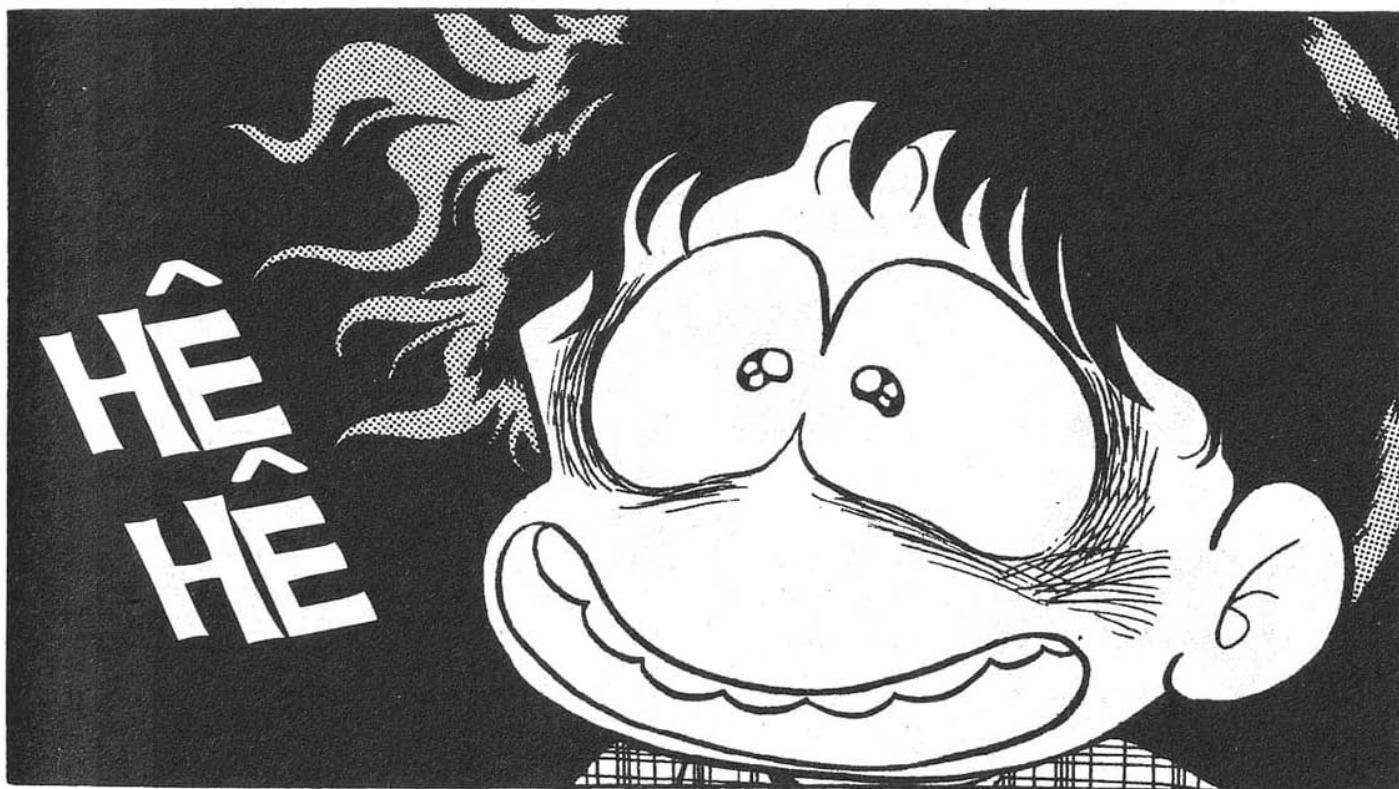


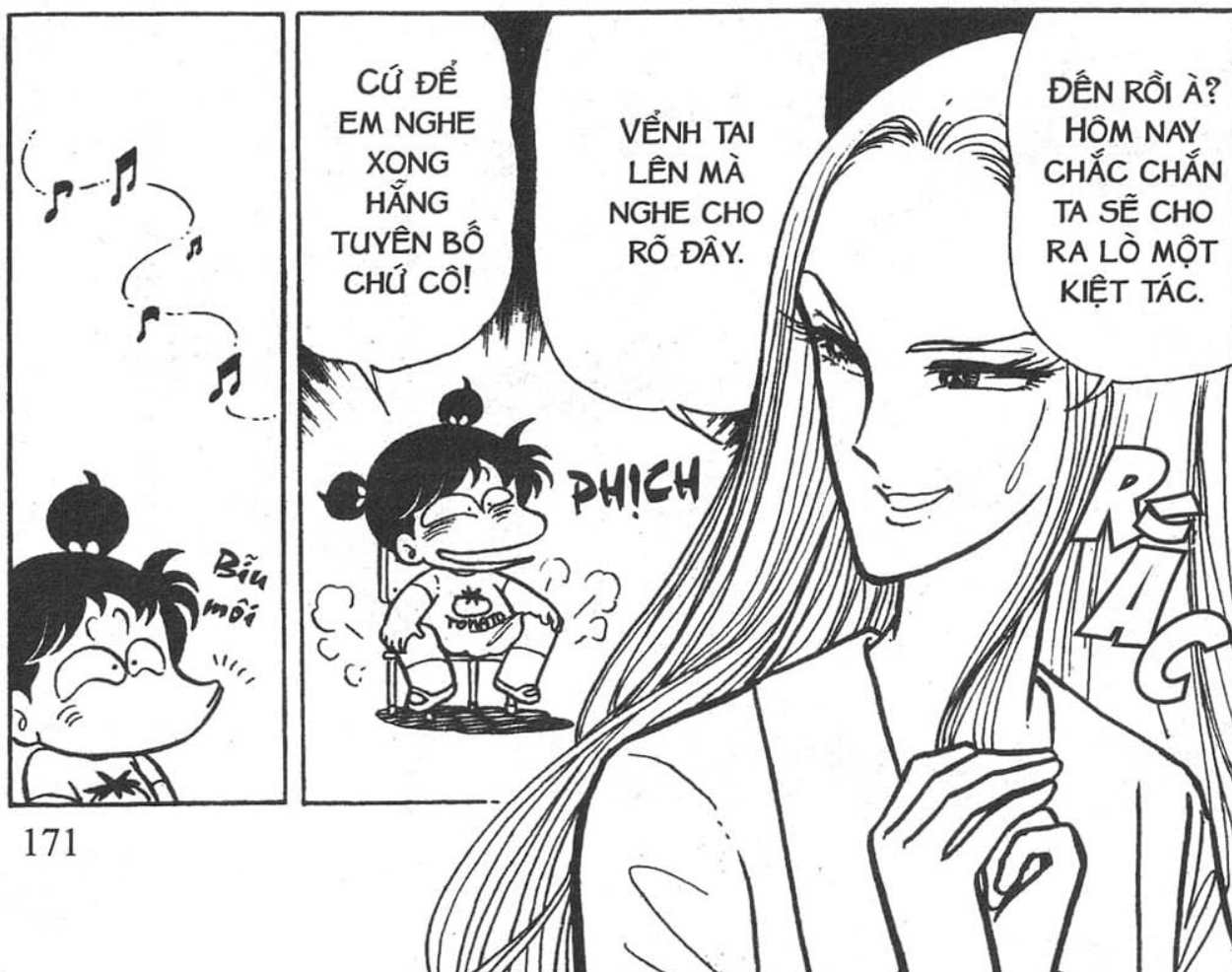
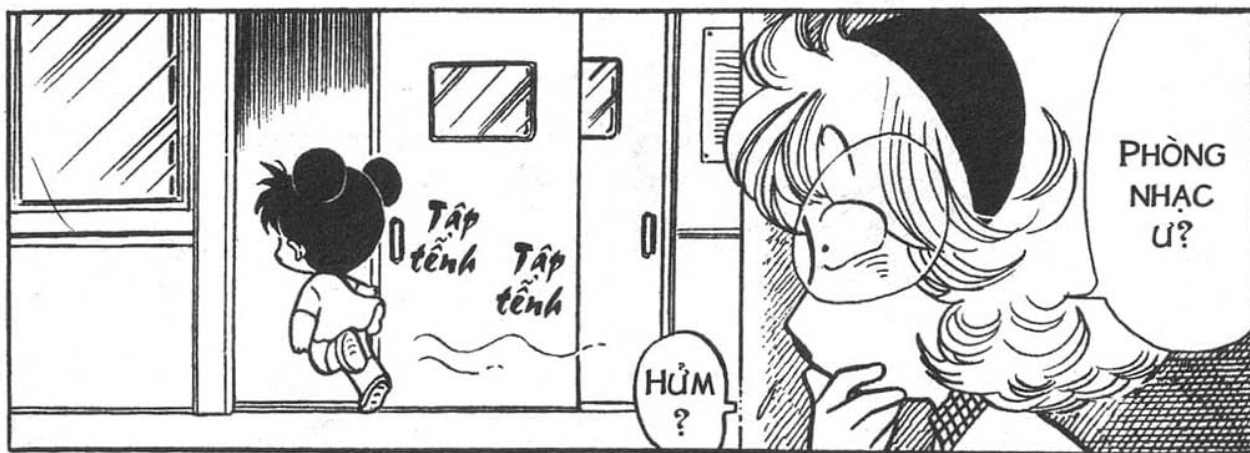
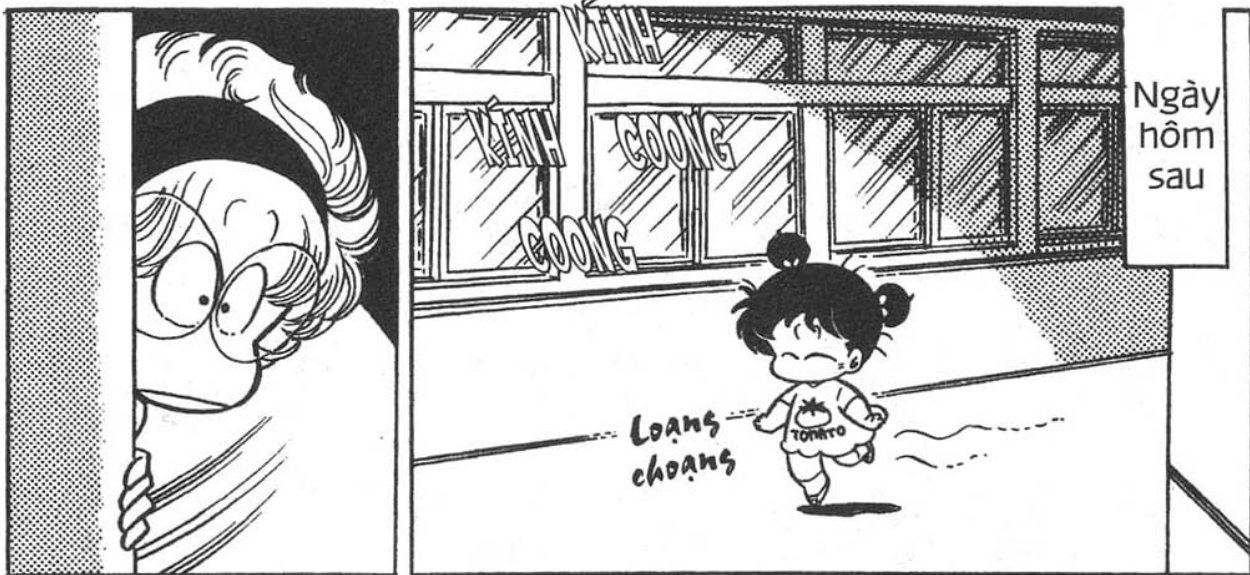


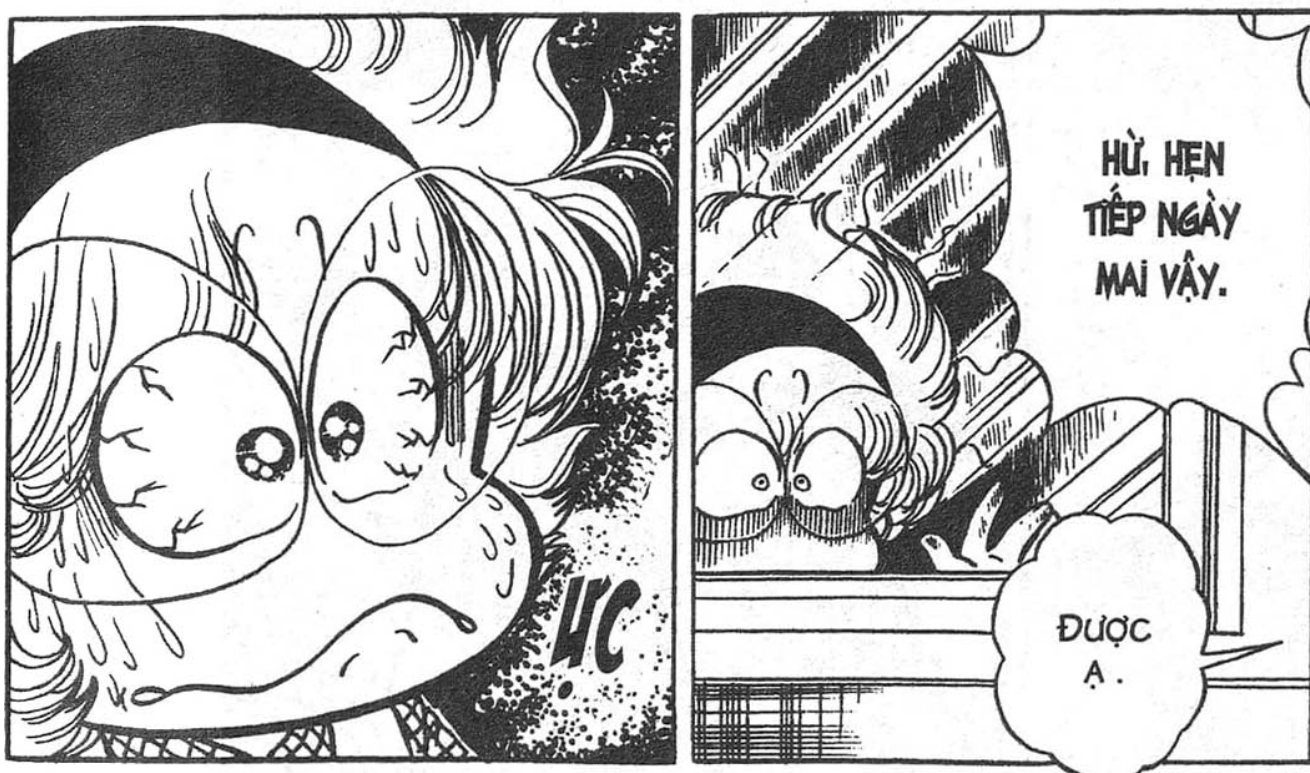
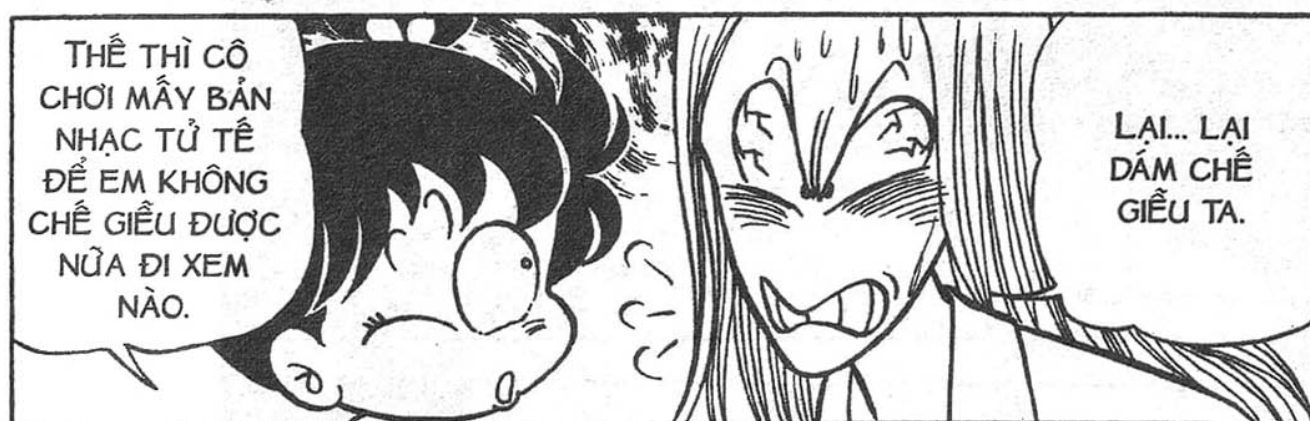
LÀ BÀI
"CON CÒ
BÉ BÉ".











HE

HE

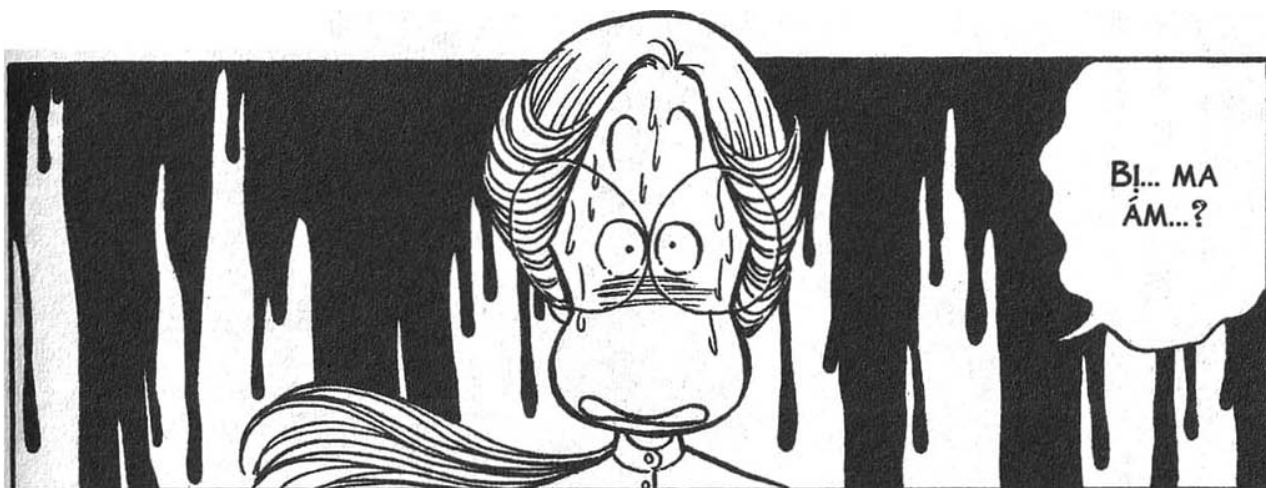
HE

HE

HE

ASARI NGU
NGỐC. NÓ ĐÃ
BỊ HỒN MA
ÂM RỒI!





Tuy nhiên, lại chỉ toàn là những bài hát đơn giản cho trẻ con, nên mới được gọi là "Ma nữ nhạc thiếu nhi".

Bài "trường xưa yêu dấu"



Từ đó sau giờ học, từ phòng nhạc không một bóng người lại văng vẳng tiếng đàn piano....



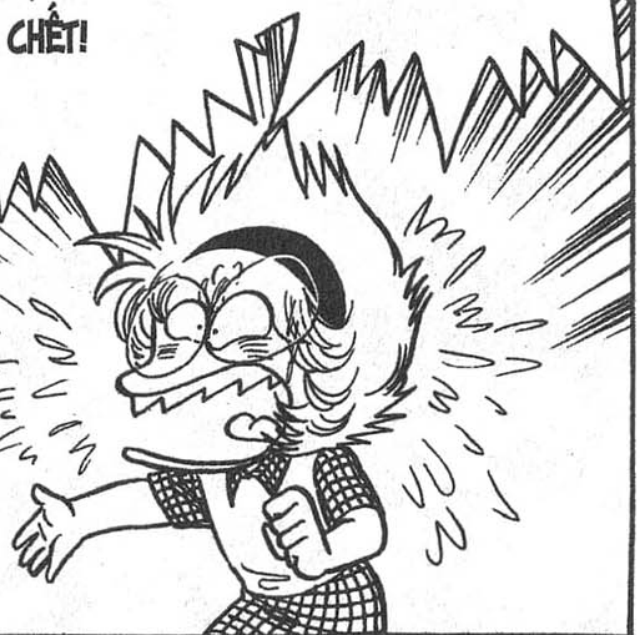
A
ha
ha
ha

THÌ GIÁO VIÊN CHỦ NHIỆM LỚP 1 MÀ, TOÀN HÁT NHẠC THIẾU NHỊ CŨNG HỢP LÍ.



NGHE NỐT BÀI ĐÓ LÀ NẠN NHÂN SẼ CHẾT!

KHÔNG ĐÁNG CƯỜI TÍ NÀO ĐÂU. CÔ TA THƯỜNG BẮT ĐẦU TỪ BÀI "CON MÈO", VÀ KẾT THÚC Ở BÀI "HOA ANH ĐÀO".



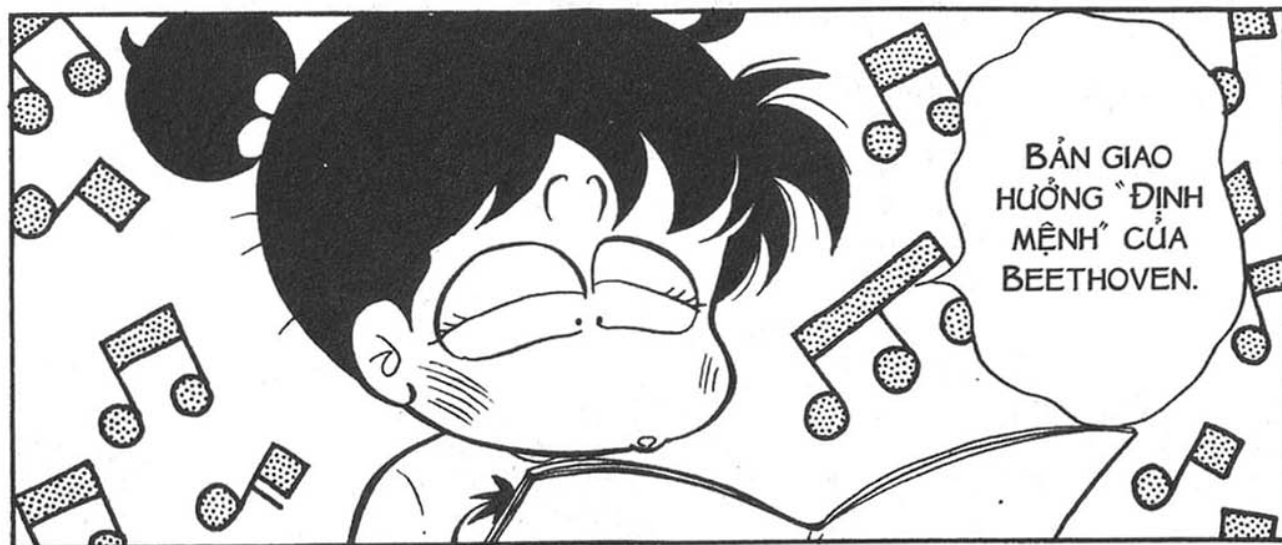




ĐÊM NAY BẰNG
MỌI GIÁ CON
PHẢI LUYỆN
THÀNH THẠO
BẢN NHẠC NÀY
CHO MẸ.



ASARI, LẠI
ĐÂY MAU.



BẢN GIAO
HƯỞNG "ĐÌNH
MỆNH" CỦA
BEETHOVEN.



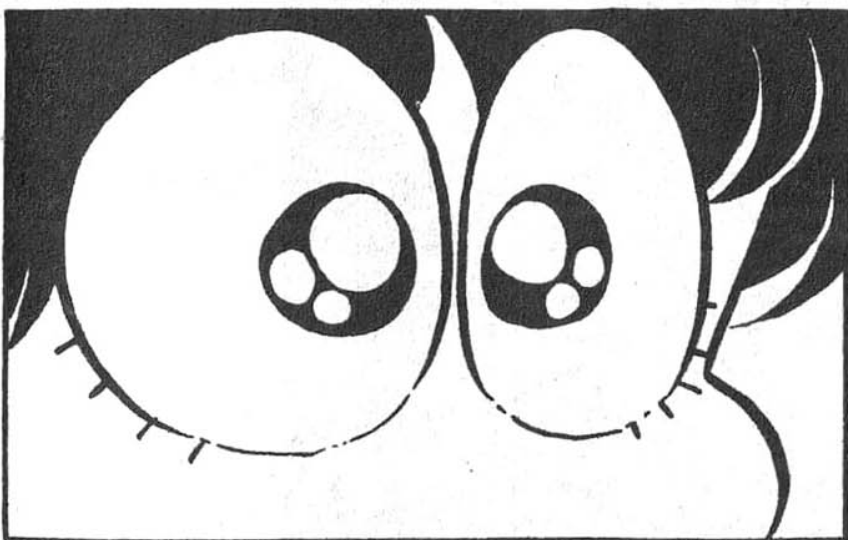
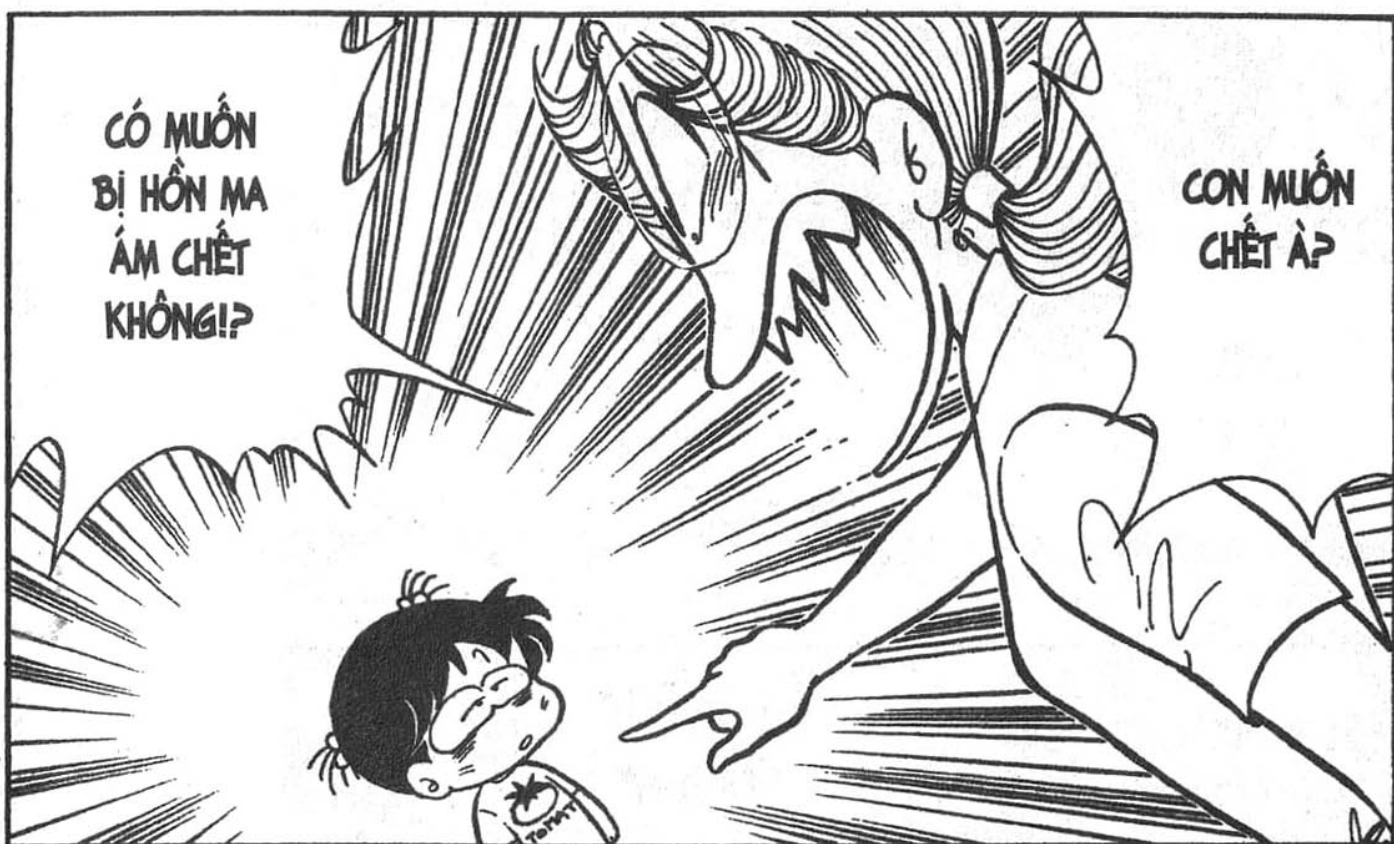
LÚC NƯỚC SÔI
LỬA BỎNG NÀY
MÀ CÒN GIỖN
ĐƯỢC À?

ÔI ĐÌNH
MỆNH
NGHIÊT
NGÃ

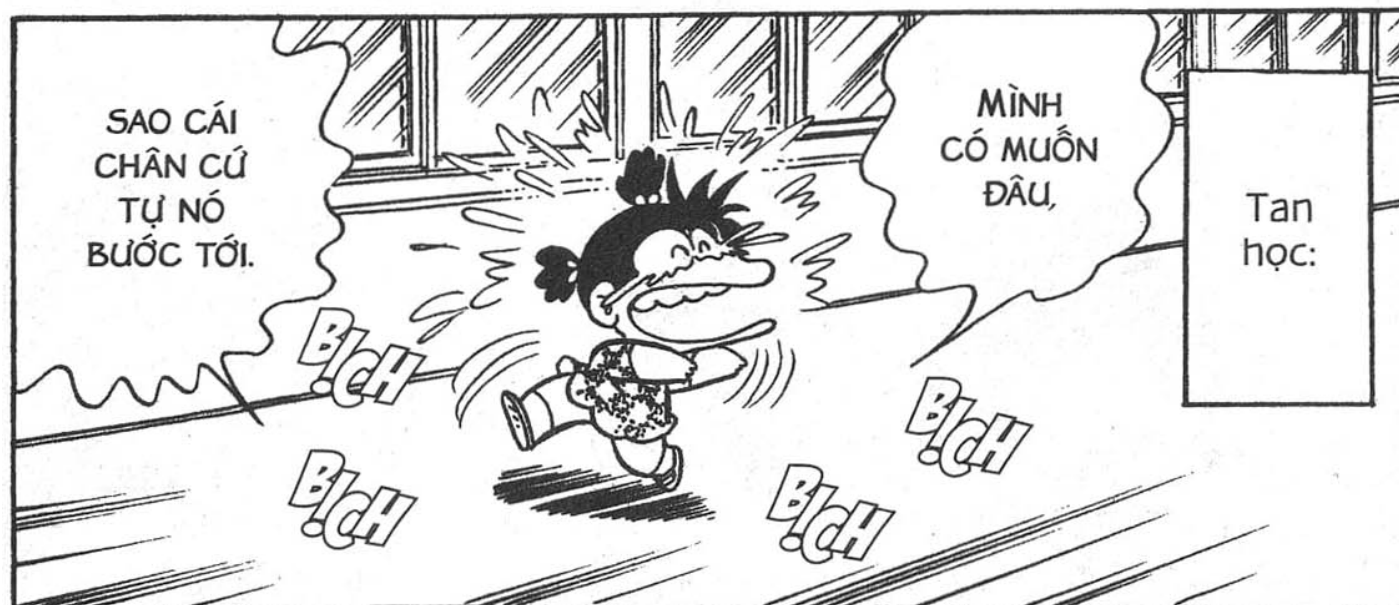
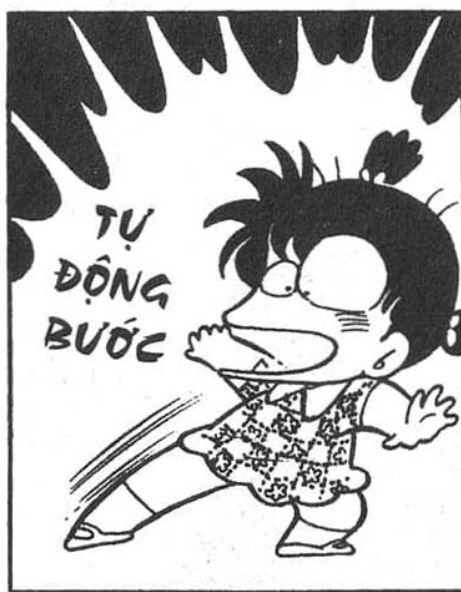
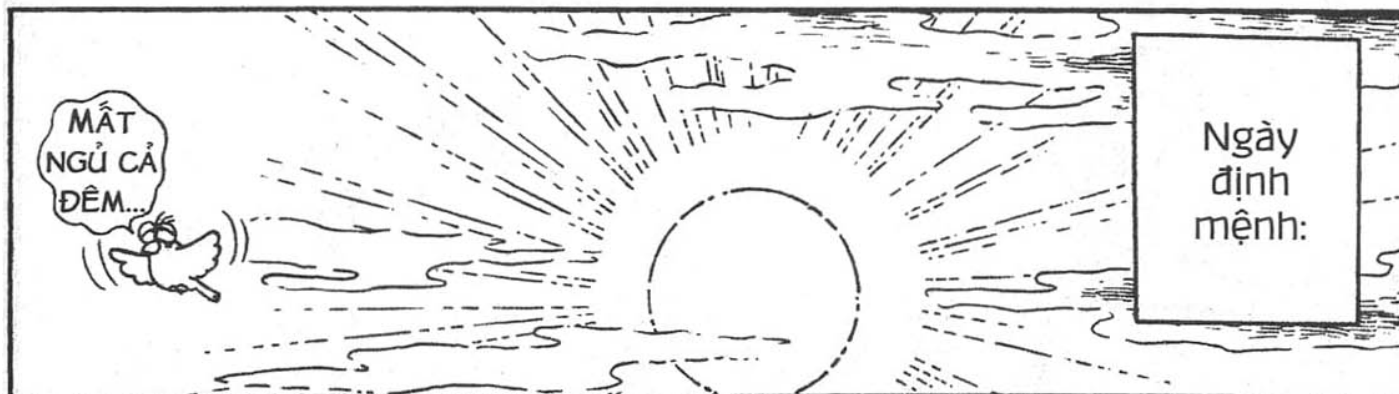
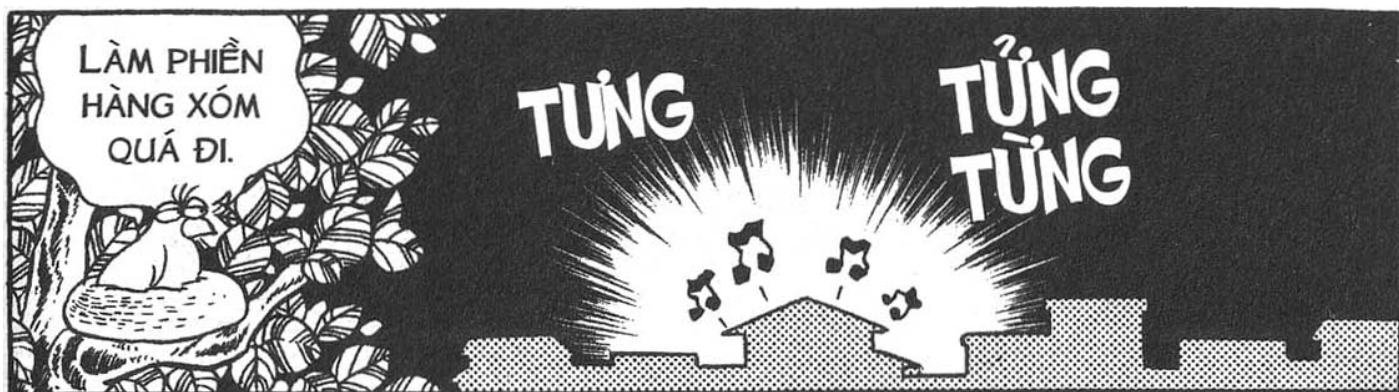


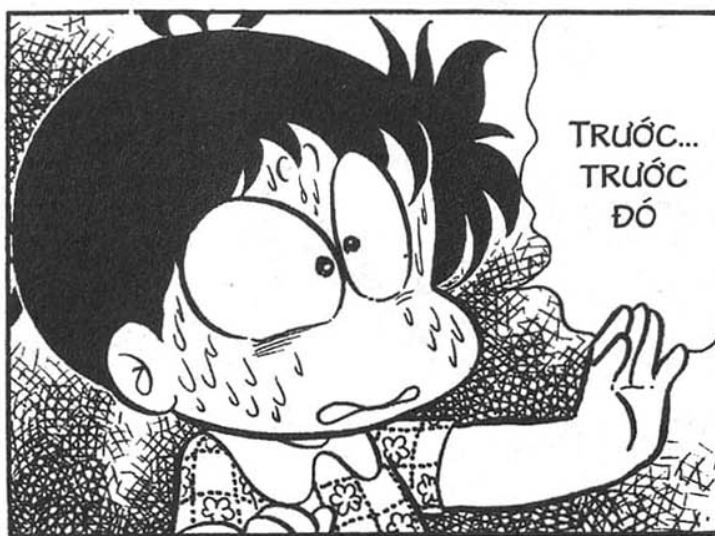
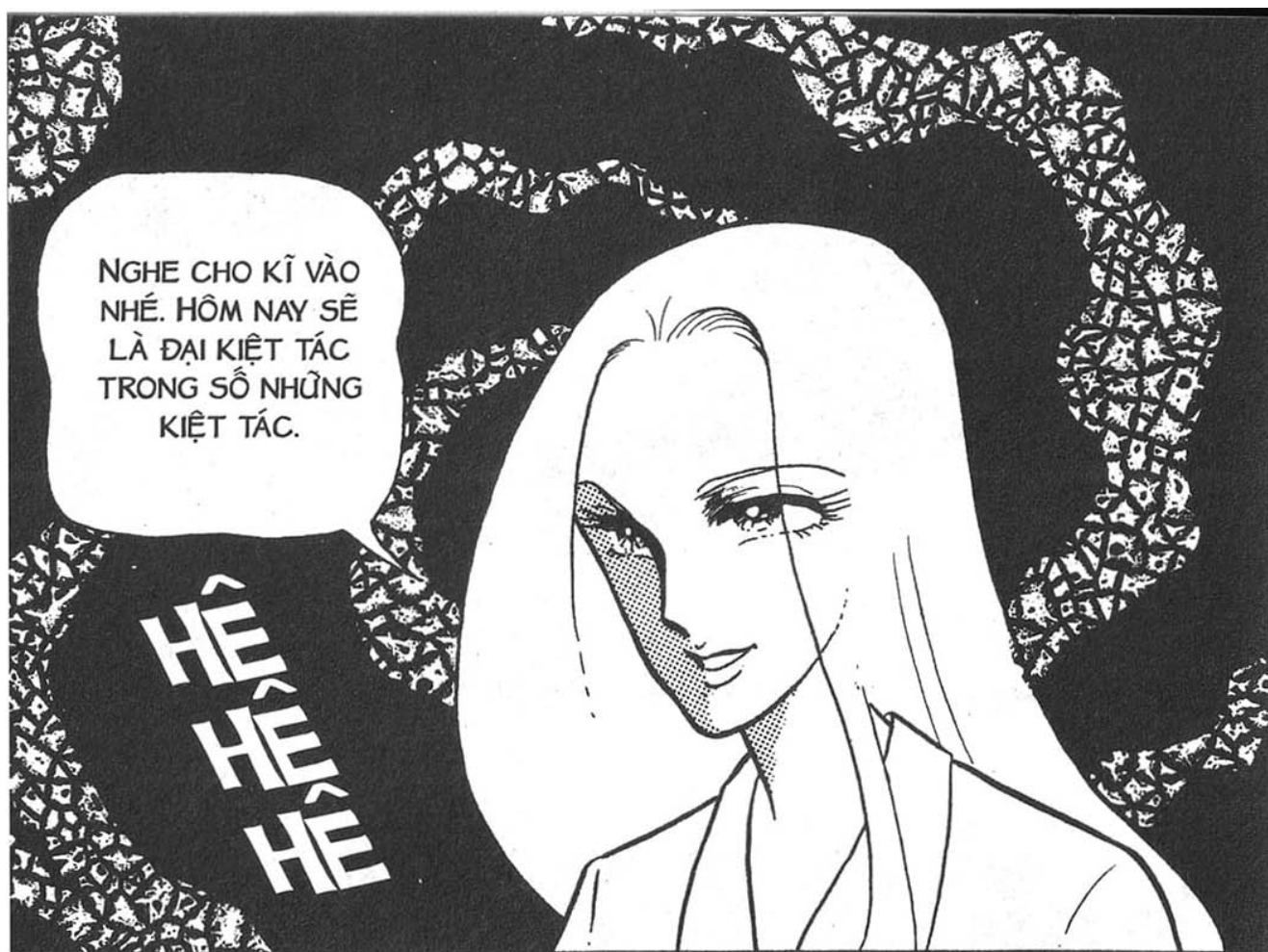
NHỎM
NHỎM

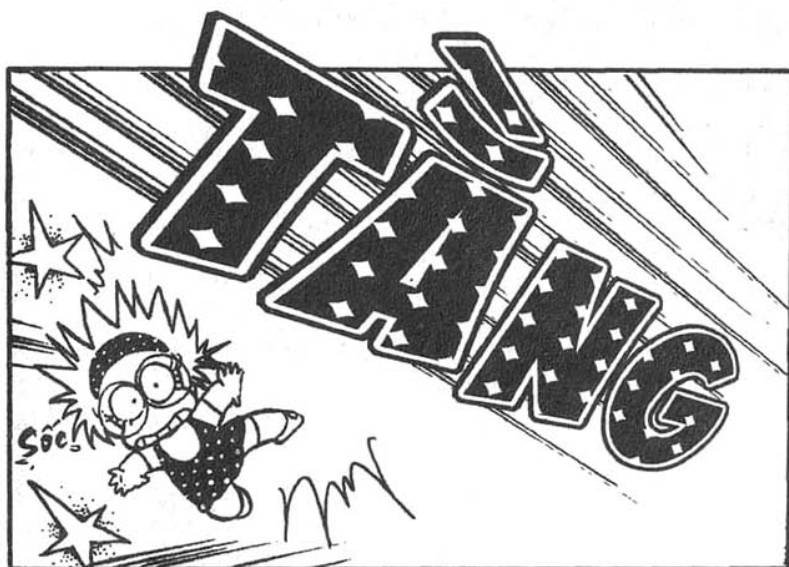
NHA
NHA

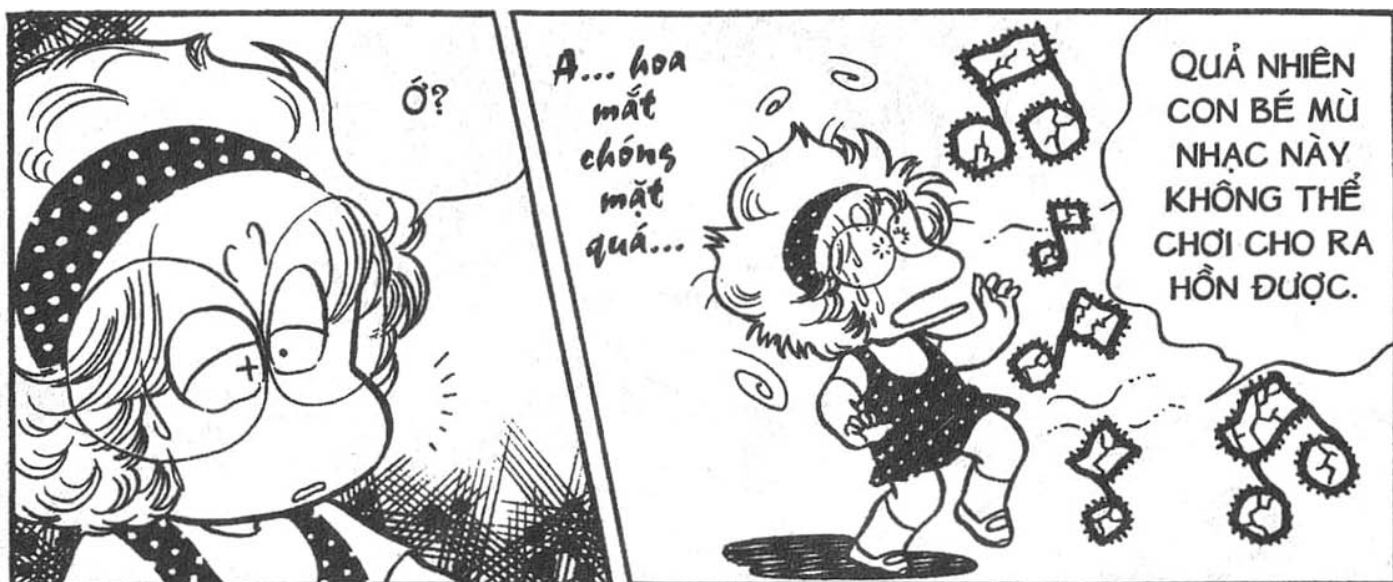


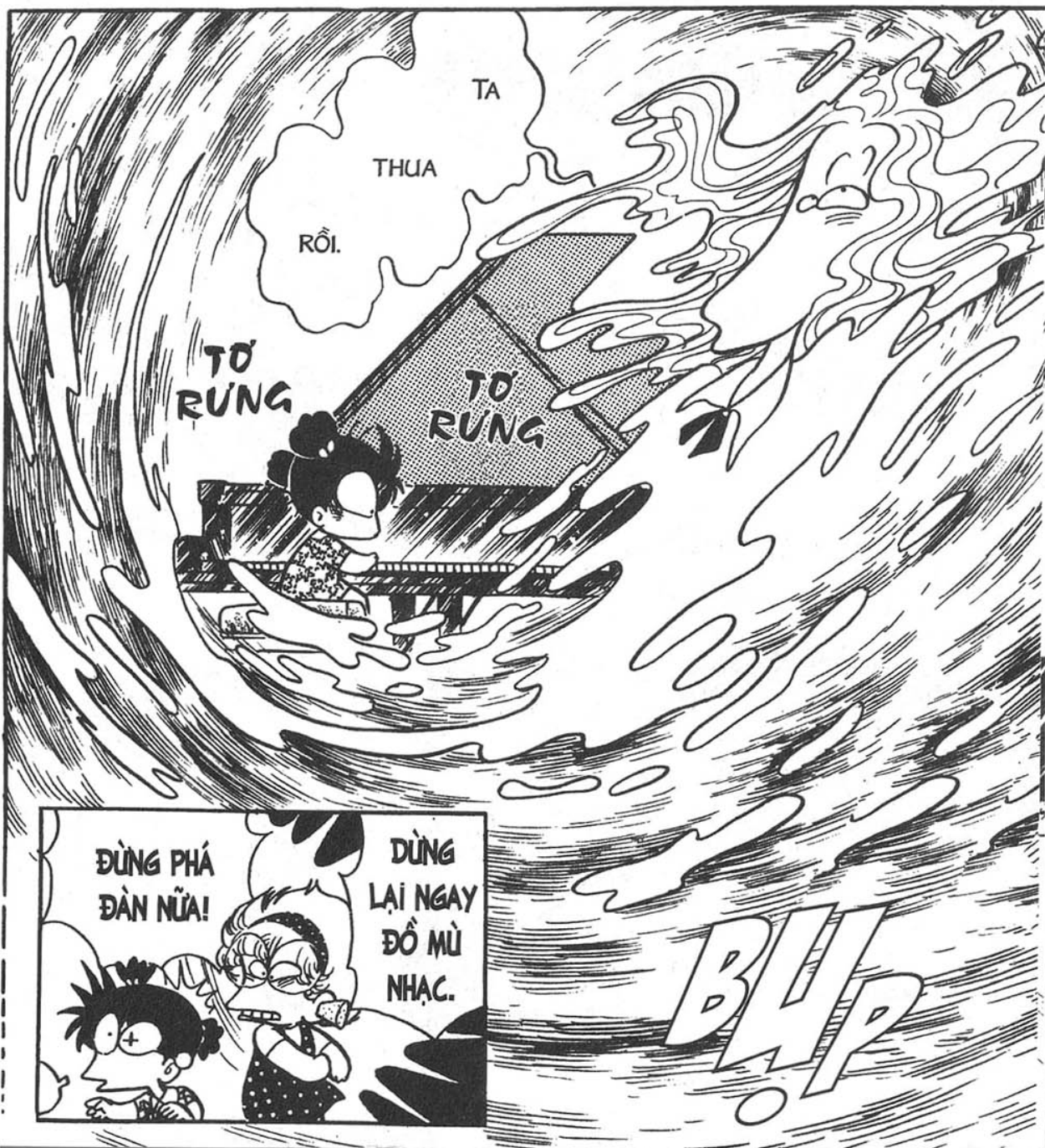
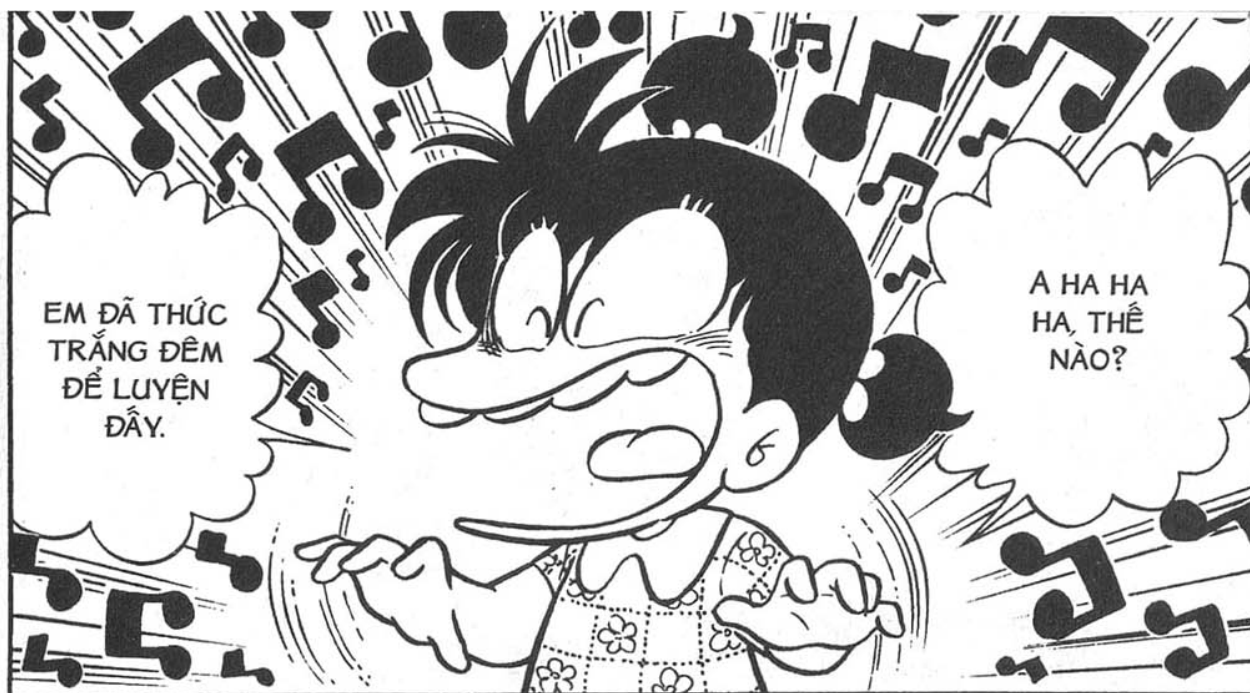












EM DẠY
CÔ BẠN
NHẠC
ĐÓ ĐI.

Và thế là
Asari đã
thoát khỏi
lời nguyền
ma ám?

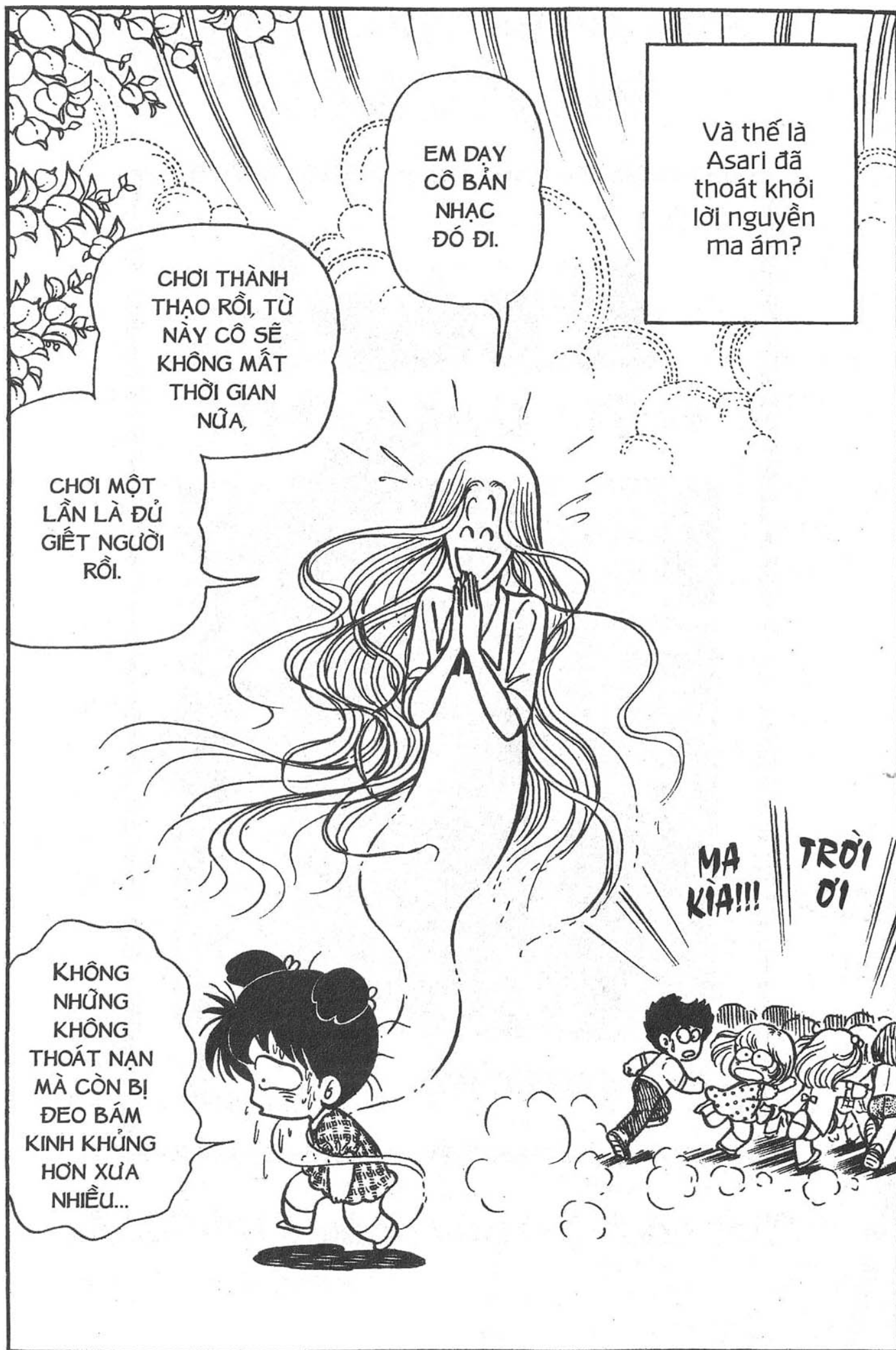
CHƠI THÀNH
THẠO RỒI, TỪ
NÀY CÔ SẼ
KHÔNG MẤT
THỜI GIAN
NỮA,

CHƠI MỘT
LẦN LÀ ĐỦ
GIẾT NGƯỜI
RỒI.

MA
KÌA!!!

TRỜI
ƠI

KHÔNG
NHỮNG
KHÔNG
THOÁT NẠN
MÀ CÒN BỊ
ĐEO BẮM
KINH KHỦNG
HƠN XƯA
NHIỀU...



Mời các bạn đón đọc

Asari²³

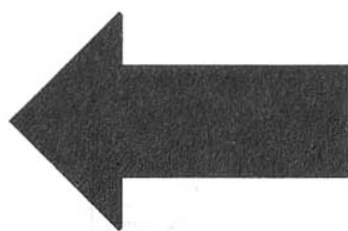
cô bé tinh nghịch



Mayumi MUROYAMA



Phát hành thứ Sáu ngày 21/6/2013



Manga phong cách Nhật Bản 100%

Ồ! Đoán xem chuyện gì kỳ cục vậy? Chính xác là bạn đang bắt đầu đọc từ... cuối tập truyện này lên đầu rồi! Sự thật là vậy đấy! Nhằm giữ nguyên đúng với bản gốc tiếng Nhật, **Asari - Cô bé tinh nghịch** sẽ được in từ phải sang trái. Nghĩa là: bạn sẽ đọc từ trang bên phải sang trang bên trái, và trong từng trang, đọc từ ô bên phải sang ô bên trái.

Người Nhật có cách đọc hoàn toàn ngược với chúng ta, điều này cũng có nghĩa là các cuốn truyện tranh khi xuất bản tại Việt Nam, từ các ô thoại tới tiếng động hầu như đều phải “lật ngược” lại, giống như bạn nhìn qua một tấm gương vậy. Việc “lật ngược” như vậy có thể giúp bạn thấy dễ đọc hơn, tuy nhiên cũng có mặt hạn chế của nó. Hãy thử tưởng tượng nhân vật mặc một cái áo có chữ LIVE (sống) sẽ trở thành EVIL (quỷ dữ). Ôi! Mặt khác, nhiều mangaka tác giả của các bộ truyện không hẳn vui lòng với việc những tác phẩm của mình bị “lật ngược” như thế.

Bởi vậy, NXB Kim Đồng hân hạnh mang đến cho bạn đọc bộ truyện **Asari - Cô bé tinh nghịch** đúng như bản gốc. Và giờ, bạn hãy lật mặt sau cuốn truyện, và bắt đầu bước vào thế giới sống động của: **Asari - Cô bé tinh nghịch**.



ASARI CHAN vol.22 by Mayumi MUROYAMA

© 1980 Mayumi MUROYAMA

All rights reserved.

Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.

Vietnamese translation rights in Vietnam arranged with
SHOGAKUKAN

through Nihon Denpa News Ltd.

Bản quyền tiếng Việt thuộc về NXB Kim Đồng 2013

www.nxbkimdong.com.vn
www.facebook.com/nxbkimdong

